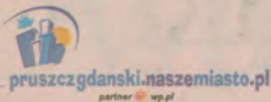


Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



Echo pruszcza

piątek 7 grudnia 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Lisewiec. Wybuch gazu zniszczył dom

Wystarczyła iskra...



Krystyna Szymańska nie może się nadziwić, że sąsiad wyszedł cało z katastrofy.

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Wybuch butli z gazem w Lisewcu w gminie Kolbudy zmiotł w poniedziałek z powierzchni ziemi dom jednorodzinny. Ucierpiał starszy mężczyzna. Trafił do szpitala.

Właśnie podawałam obiad, gdy usłyszeliśmy potworny huk - opowiada Krystyna Szymańska, sąsiadka poszkodowanego.

- Wiedziałam, że stało się coś strasznego. Wybiegliśmy na podwórko. Nad domem Zygmunta unosił się gęsty kurz. Ściany szczytowej nie było. Dach zawalony. Z ruin, o własnych siłach, wyszedł sąsiad - oszołomiony i pokryty warstwą pyłu. Przyjechali strażacy z sąsiedniego Pręgowia. Sprawdzili ruiny. Aż się wierzyć nie chce, że Zygmuntowi udało się wyjść cało z tej

katastrofy. Przeżył, bo to dobry człowiek...

- Huk był taki, że mój sklep zatrzęsł się w posadach - dodaje Paulina Szymańska. - Po chwili przybiegł kolega i powiedział, że dom się zawalił.

- Przyczyną katastrofy była nieostrożność. Prawdopodobnie zawór butli z gazem nie został zamknięty i w pomieszczeniu utrzymywało się niebezpieczne stężenie propanu -

mówi druh Jan Skierka, prezes Związku Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych. - Wystarczyła iskra, by spowodować eksplozję. Kierowałem akcją ratowniczą do przyjazdu strażaków z Pruszcza Gdańskiego.

Akcja trwała cztery godziny. Na miejsce przyjechała siostra poszkodowanego. Zapewniła, że po zakończeniu leczenia w szpitalu weźmie brata do siebie, do Żukowa.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Sześciolatka pogryziona przez psa
Kły i strach zamiast obiadu



W Pruszczu często można spotkać watahy bezpańskich psów.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Sześciolletnią uczennicę Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim zaatakował pies wypuszczony na miasto bez opieki i kagańca. Grupa maluchów szła pod opieką nauczycielki na obiad do sąsiedniej szkoły. Dziewczynka ma poranione nogi. Właściciel psa dostał 200 zł mandatu i... na tym sprawa się skończyła.

Wychowawczyni ze świetlicy filii Zespołu Szkół nr 4 przy ul. Obrońców Westerplatte w Pruszczu Gdańskim prowadziła grupkę kilkunastu dzieci na obiad do Zespołu Szkół nr 1. Niedaleko placówki, sześciolatkę z zerówki zaatakował pies. Dzieci bardzo się przestraszyły.

- Cała grupa, zapłakana i mocno wystraszona wyładowała w moim gabinecie - relacjonuje Iwona Polańska, dyrektorka filii ZS nr 4. - Wezwałam pogotowie, policję, powiatowego lekarza wetery-

narii i Straż Miejską. Poszkodowana dziewczynka miała grube ubranie, więc rany na nogach nie były groźne. Liczne siniaki świadczyły jednak o agresywności zwierzęcia. Zaszokowała mnie postawa policji i Straży Miejskiej. Pierwsi powiedzieli, że nie przyjadą. Drudzy, iż to nie ich sprawa. Dopiero gdy zagroziłam, że złożę skargę u burmistrza, pojawił się patrol. Wychowawczyni pojechała ze strażnikami szukać psa. Początkowo bez skutku. Znaleźliśmy go dopiero po kilku godzinach. Weterynarz stwierdził na szczęście, że zwierzę było szczepione przeciwko wściekliźnie.

Pogryziona dziewczynka czuje się dobrze. Wraca do zdrowia pod opieką rodziców.

>3

>12 POWIAT GDAŃSKI

Wybierz sobie św. Mikołaja

Jakie prezenty święty Mikołaj dzwiga w worku? Kogo z nas, przed Gwiazdką, nie nurtuje to pytanie... Częściowo zaspokoiły Waszą ciekawość - wiemy jakie niespodzianki przygotowali dla naszych Czytelników „Mikołaje”, biorący udział w naszej zabawie „Wybierz sobie św. Mikołaja”. Przypominamy: możecie nie tylko dostać fantastyczny upominek, lecz także... wybrać sobie, kto będzie Waszym Mikołajem! W rolę najsympatyczniejszego ze świętych zgodziło się wcielić dziesięć osób - lubianych i powszechnie szanowanych. Są przedstawiciele władzy, duchowni, ludzie kultury i sztuki. Jedenasty Mikołaj to redaktor naczelny „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”.

W środy
Dla kobiet o kobiecych
uroda&styl

MEBLE „MEBLEX”
2600 m²
„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

FORIS KOMPLEKSOWE SYSTEMY OKIEN
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE
OKNA Najtaniej
DRZWI a wszystko zrobimy za ciebie.
PCV, ALU POLECAMY: ROLETY • PARAPETY
Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27

Z usługą montażu VAT 7%
Dachówka
z dowozem na teren budowy
PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. Batalionów Chłopskich 2
tel. 058 773 13 13; 058 773 13 15

Motor Centrum
Samochoły Nowe i Używane
Sprawdzone, używane, wszystkie marki;
auta w rozliczeniu na nowe lub używane;
kupione w Polsce, nie starsze niż 6 lat;
ubezpieczenia, kredyty, leasing
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8 tel. 058/ 321 88 00
www.motorcentrum.pl



Pruszcz Gd. Uwaga - nie ma kładki nad Radunią Mostek do remontu



Kładka nad Kanałem Raduni została rozebrana na czas remontu.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Uwaga - kładka dla pieszych nad Kanałem Raduni w pobliżu Urzędu Miasta w Pruszczu Gdańskim zniknęła. Została rozebrana celem remontu. Piesi, idący w stronę Placu Jana Pawła II, mają do wyboru dwa sąsiednie przejścia. Mostek będzie nieczynny do 14 grudnia.

- Obiekt wymagał pilnej wymiany belek konstrukcyjnych i desek nośnych. Niekonserwowane od kilkudziesięciu lat drewno całkowicie spróchnia-

ło. Kładka mogła się zawalić - mówi Andrzej Szymański, zastępca burmistrza Pruszcza Gdańskiego. - Postanowiliśmy ją wyremontować, mimo że oficjalnie nie jesteśmy właścicielem tego obiektu. Wciąż trwa bowiem spór między samorządami, a Urzędem Marszałkowskim w Gdańsku o to, kto ma dbać o Kanał Raduni. Mostek stanowił jednak zagrożenie dla przechodniów.

Remont będzie kosztował 74 tys. 542 zł. (WAR)

Pruszcz Gdański. Komputery w komendzie Sprzęt do odbioru

Policja z Pruszcza Gdańskiego informuje, że zatrzymała przywódcę grupy przestępczej, zajmującej się włamaniem do mieszkań. Złodzieje obrabowali m.in. dom jedno rodzinny w Kowalach.

- Arkadiusz K. z Gdyni, przez dwanaście lat bezkarnie okradał domy od Tczewa do Gdyni. Został tymczasowo aresztowany na trzy miesiące - relacjonuje podinsp. Mirosław Pinkiewicz, komendant powiatowej policji w Pruszczu

Gdańskim. - Wraz z nim zatrzymaliśmy trzech innych członków grupy. Sprawa jest rozwojowa. Liczymy na rozpracowanie kolejnych wątków. W lokalach należących do członków grupy znaleźliśmy ponad sto urządzeń komputerowych, pochodzących z kradzieży. Poszkodowani mogą się po nie zgłaszać do komendy, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z oficerem dyżurnym. Tel. nr 058 785 42 22. (WAR)

Pruszcz Gdański. Jeśli nie za pieniądze z Unii, to za własne

Stawiam na wiadukt

Z JANUSZEM WRÓBLEM, burmistrzem Pruszcza Gdańskiego, rozmawia Magdalena Borycka

- Przypuszczalnie nie ma pruszczanina, którego nie denerwowałyby korki. Mieszkańcy osiedla Wschód, rano i wieczorem potrzebują ok. 40 minut, by przedostać się przez miasto. Ile to jeszcze potrwa? Ponadto wiadukt przy ul. Chopina jest tak przeładowany, że nie sposób nie zastanowić się, jak długo wytrzyma...

- Postaramy się rozładować korki już w przyszłym roku. Najszybszym rozwiązaniem będzie budowa obwodnicy miasta i drugiego wiaduktu, a następnie remont obecnego. Na to jednak potrzeba unijnych pieniędzy - wciąż czekamy na rozpatrzenie naszych wniosków przez Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego. Administratorem istniejącego wiaduktu jest marszałek Kozłowski.

Wielokrotnie zgłaszaliśmy Zarządowi Dróg Wojewódzkich problem przechylającego się mostu. Wykonano ekspertyzę, które stwierdzają, że przechył mieści się w normie i jest normalny dla obiektów tego typu. Nadal będziemy prosić ZDW o remont. Będzie on jednak możliwy dopiero, gdy powstanie obwodnica Pruszcza wraz z nowym wiaduktem.

- Kiedy zatem obwodnica będzie i jaki jest planowany przebieg trasy?

- Negocjujemy dofinansowanie inwestycji ze środków unijnych. Natrafiliśmy jednak



Za pieniądze z Unii Europejskiej, czy nie - drugi wiadukt w Pruszczu powstanie - zapewnia Janusz Wróbel.

na niespodziewaną przeszkodę - sprzeciw mieszkańców osiedla Wschód, którzy zaskarżają uchwały Rady Miasta o budowie. To może zaszkodzić negocjacjom i spowodować, że nie dostaniemy pieniędzy.

- Powód protestów to...

- Mieszkańcy domagają się zmiany kategorii ul. Gałczyńskiego, na odcinku od skrzyżowania z ul. Słowackiego do skrzyżowania z ul. Kasprzowicza, z trasy lokalnej na tzw. drogę dojazdową. Bo-

ją się zwiększonego ruchu po wybudowaniu obwodnicy.

- Obawy są w pełni uzasadnione. Zwiększony ruch samochodów równa się większe zagrożenie. Jak miasto zamierza zapewnić bezpieczeństwo?

- Przez zamontowanie urządzeń regulujących ruch. Będą progi spowalniające, ograniczenia prędkości, fotoradary.

- Gdyby jednak Pruszcz nie dostał unijnych pieniędzy - utkniemy w korkach?

- Nie. Moim celem jest budowa drugiego wiaduktu i ten most powstanie. Niestety, w takim wypadku trasy dojazdowe będą dużo krótsze, bo budżet miasta nie udźwignie tak wielkiej inwestycji. Trudno będzie taką drogę nazwać obwodnicą, ale korki rozładujemy.

- Kiedy przewiduje pan rozpoczęcie prac?

- Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, jesienią 2008 r. Czas trwania budowy to ok. półtora roku.

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Dokąd po lekarstwa - całodobowe dyżury aptek

W Pruszczu Gdańskim, do niedzieli, 9 grudnia, całodobowe dyżury pełni apteka Panaceum przy al. ks. J. Waląga 3. Kontakt telefoniczny pod nu-

merem telefonu 058 683 58 00. Od 10 do 16 grudnia dyżurować będzie apteka Magnolia przy ul. Korzeniowskiego 66. Numer telefonu 058 682 12 30. (AS)

Echo
pruszcza



ISSN 0137/9062

Stały dodatek
do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału:
Edyta Szordykowska
Redaktor prowadzący:
Piotr Ciesielski

POLSKAPRESSE sp. z o.o., 00-190 Warszawa, ul. Leśmiana 6, Oddział Prasa Bałtycka, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, NIP: 522 01 03 609
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 0000032408. Kapitał zakładowy 41 503 000,00 złotych

REDAKCJA PRUSZCZ

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Jakub Kreyzmon

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Mariusz Szmidka, 058 685 47 20
Lech Parell, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Jarosław Popek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politechniki 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Już za tydzień z „POLSKĄ Dziennikiem Bałtyckim”
w prezencie dla Czytelników

Świąteczna szopka

do własnoręcznego sklejenia

Partnerzy
wydania



INTERNATIONAL



PAPER



Pies to nie zabawka, którą możemy wyrzucić na ulicę, gdy nam się znudzi.

Wymaga odpowiedzialnego podejścia.

Dlatego jestem za surowym karaniem osób, które o tym zapominają - mówi Beata Kozłowska.

Pruszcz Gdański. Sześciolatka pogryziona przez psa

Kły i strach zamiast obiadu

WAWRZYNIEC ROZENBERG
ANNA SYCHTA

db.pruszcz@prasa.gda.pl

Sześciolletnia uczennica Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim zaatakował pies wypuszczony na miasto bez opieki i kagańca. Grupa maluchów szła pod opieką nauczycielki na obiad do sąsiedniej szkoły. Dziewczynka ma poranione nogi. Właściciel psa dostał 200 zł mandatu i... na tym sprawa się skończyła.

Wychowawczynie ze świetlicy filii Zespołu Szkół nr 4 przy ul. Obrońców Westerplatte w Pruszczu Gdańskim prowadziły grupkę kilkunastu dzieci na obiad do Zespołu Szkół nr 1. Niedaleko od szkoły, sześciolatkę z zerówki zaatakował pies. Dzieci bardzo się wystraszyły. Zaczęły krzyczeć. Wychowawczynie udało się odgonić buldoga. Zwierzę wróciło po minucie i natarło drugi raz. Do akcji włączył się przechodzień. Zdecydowanie odgonił czworonoga. Pies zawrócił ponownie i rzucił się na dziecko. Mężczyzna złapał go za ogon i... wyrzucił w powietrze. Buldog spadł na dach samochodu przejeżdżającego ulicą Westerplatte. Wtedy dał za wygraną i uciekł.

Czipować! Obowiązkowo!

- Cała grupa, zapłakana i mocno wystraszona znalazła się w moim gabinecie - relacjonuje Iwona Polańska, dyrektor filii ZS nr 4. - Wezwałam pogotowie, policję, powiatowego lekarza weterynarii i Straż Miejską. Poszkodowana dziewczynka miała grube ubranie, więc rany na nogach nie były groźne. Liczne siniaki świadczyły jednak o agresywności zwierzęcia. Zaszokowała mnie postawa policji i Straży Miejskiej. Pierwsi powiedzieli, że nie przyjadą. Drudzy, iż to nie ich sprawa. Dopiero gdy zagroziłam, że złożę skargę u burmistrza, pojawił się



Grupa dzieci została zaatakowana przez psa w drodze na obiad.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

patrol. Wychowawczynie pojechały ze strażnikami szukać psa. Początkowo bez skutku. Znaleźliśmy go dopiero po kilku godzinach. Weterynarz stwierdził na szczęście, że zwierzę było szczepione przeciwko wściekliznie.

Pogryziona dziewczynka czuje się dobrze. Wraca do zdrowia pod opieką rodziców.

- Pracownica, która odebrała telefon w tej sprawie, odesłała interweniującą osobę do referatu gospodarki komunalnej Urzędu Miasta w Pruszczu. To ten wydział jest odpowiedzialny za wyłapywanie bezpańskich psów. W tym czasie na służbie mieliśmy tylko jeden patrol, wykonujący inne zadanie. Po jego zakończeniu, strażnicy niezwłocznie pojechali we wskazane miejsce, złapali zwierzę, uwiązali je i czekali na przyjazd weterynarza - zapewnia Leszek Banaś, komendant Straży

Miejskiej w Pruszczu. - Ustaliliśmy właściciela psa i ukaraliśmy mandatem w wysokości 200 zł za niezachowanie środków ostrożności przy trzymaniu zwierząt (art. 77 Kodeksu

BEZWZGLĘDNE KARY BARTOSZ GONDEK

rzecznik prasowy burmistrza Pruszcza

■ Straż Miejska może tylko przyjąć zgłoszenie, zlokalizować czworonoga i asystować przy jego odłowieniu. Urząd Miasta Pruszcza Gdańskiego ma umowę na odławianie psów z uprawnionym do tego podmiotem w Trąbkach Wielkich. Zgłoszenia dotyczące bezpańskich czworonogów należy kierować pod nr tel. 058 682 83 95 przez cały tydzień. Poczyniliśmy też kroki w kierunku partycypacji (na zasadach udziałowca) w nowym schronisku dla zwierząt, które ma powstać do 2010 roku w Starogardzie Gdańskim. Ponadto burmistrz Janusz Wróbel zobowiązał Straż Miejską do bezwzględnego karania mandatami właścicieli psów poruszających się po mieście bez smyczy i kagańca. Przypomniał też Straży Miejskiej o konieczności koordynacji odłowu wszystkich psów, biegających samopas po ulicach. Jeżeli okaże się, że schwytane zwierzę ma właściciela, zostanie ono ukarany mandatem za brak dozoru nad czworonogiem.

Wykroczeń). Wyłapywanie bezpańskich psów nie należy do zadań Straży Miejskiej. Nie jesteśmy wyposażeni w sprzęt, który umożliwiłby bezpieczne wykonywanie takich zadań.



Kłódawa. Strażacy w akcji

Gęsi uwięzione w stawie

Mimo, iż kalendarzowa zima dopiero przed nami, w powiecie gdańskim mróz już dał się we znaki... dzikim ptakom. W czwartek, na stawie w miejscowości Kłódawa w gm. Trąbki Wielkie, lodowa czapa na powierzchni wody uwięziła kilka dzikich gęsi. Skrzydlatą rodzinę oswobodzili wezwani na pomoc strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Pruszczu Gdańskim, którzy podплыли łodzią do stada i rozbili lód bosakami.

(AS)

Pruszcz Gdański. Zgłoszone-wyjaśnione

Znikające znaki

Z ulicy podmiejskiej w Pruszczu Gdańskim, kolejny raz zniknął znak zakazu wjazdu. Gdy na ul. Grunwaldzkiej powstaje korek, czyli przynajmniej dwa razy dziennie, przeżywamy koszmar. Kierowcy usiłują ominąć zator, wjeżdżając na naszą drogę. Trasa jest w fatalnym stanie - bardziej przypomina polny trakt, niż ulicę w mieście - a samochody dodatkowo ją niszczą. Strach ponadto wypuścić dzieci z domu, a jestem matką trójki pociech w wieku szkolnym. Na naszej ulicy obowiązywał zakaz wjazdu. Niedawno magistrat ustawiał znaki. Niestety, znowu zniknę-

ły. Kolejny raz zostały skradzione, czy z jakichś powodów zrezygnowano z zakazu?

Joanna Piotrowska z Pruszcza.

- Sprawdźmy ten sygnał. Jeśli rzeczywiście znak ponownie został skradziony, ustawimy go jeszcze raz - odpowiada Bartosz Gonddek, rzecznik prasowy burmistrza Pruszcza Gdańskiego. - Na ul. Podmiejskiej obowiązuje zakaz wjazdu. Mamy częste problemy ze znikaniem znaków drogowych, szczególnie w peryferyjnych dzielnicach miasta. Są przypuszczalnie kradzione przez złodziei.

(PIC)

Pszczółki. Warto wiedzieć

Puchar dla tancerzy

Uczestnicy telewizyjnego show „Taniec z gwiazdami” walczyli o kryształową kulę i czerwonego kabrioleta porsche. Zwycięzcy jutrzejszego turnieju tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży, organizowanego w Publicznym Gimnazjum w Pszczółkach, otrzymają skromniejszą nagrodę - puchar, ufundowany przez wójta gminy, Hannę Brejwo. Wrażenie jednak na pewno nie zabraknie. Najpierw zaprezentują się tancerze ze szkół podstawowych, później (o godz. 17) na parkiet wyjdzie starsza młodzież. Wstęp 10 zł od osoby.

(AS)

W 2007 ROKU W PRUSZCZU

- 7 właścicieli psów Straż Miejska ukarała mandatami w wysokości 200 zł.
- 26 właścicieli czworonogów zostało pouczone.
- 40 bezpańskich psów schwytali strażnicy municypalni.

Jak dodaje komendant, w Pruszczu nie ma firmy, która na zlecenie miasta podjęłaby się odławiania psów.

- Jeśli złapiemy takie zwierzę, a ma ono wszczepiony elektroniczny czip, możemy ustalić właściciela i ukarać mandatem 200 zł. Niestety, takie znakowanie czworonogów nie jest obowiązkowe, a właściciele niezbyt chętnie to robią. Najpierw należałoby więc zmienić przepisy, by każdy posiadacz psa musiał go nie tylko zaszczepić i zarejestrować, ale także zacytować. To pozwoliłoby skutecznie rozwiązać problemy z agresywnymi zwierzętami pozbawionymi nadzoru - mówi Leszek Banaś.

Problem nie do końca poważny?

Jak dowiedzieliśmy się od Piotra Jelińskiego, powiatowego lekarza weterynarii w Pruszczu, agresywne zwierzę zostało odebrane właścicielowi i trafiło do Gdyni. Ma nowego opiekuna, który zobowiązany jest w ciągu 15 dni czterokrotnie zaprowadzić je do lekarza weterynarii.

OBOWIĄZEK SAMORZĄDÓW PIOTR JELIŃSKI

powiatowy lekarz weterynarii

- Sprawa dotyczy nie tylko Pruszcza, ale całego powiatu gdańskiego. Zapewnienie bezpieczeństwa jest obowiązkiem lokalnych samorządów. Wielokrotnie monitowałem w tej sprawie do wszystkich władz. Niestety, nie otrzymałem odpowiedzi z miasta, ani żadnej gminy wiejskiej. Tymczasem są one zobligowane do podjęcia uchwał, dotyczących postępowania z bezpańskimi psami na danym terenie. Właśnie po to, by w nagłych przypadkach zwierzęta były wyłapywane przez całą dobę, również w weekendy. Obecna sytuacja wskazuje, że władze poszczególnych gmin nie zdają sobie sprawy z wagi problemu i, zastanawiając się brakiem pieniędzy, nie podejmują żadnych działań w celu rozwiązania.



R E K L A M A

Ogólnopolskie Stowarzyszenie
Przewoźników Drogowych, Kierowców Zawodowych
i Ośrodków Szkolących Kierowców

„Kierowca.PL”

zaprasza na

kursy dokształcające w soboty i niedziele
dla kierowców wykonujących transport
drogowy na przewóz osób i rzeczy
(dawne świadectwo kwalifikacji)

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1
Pruszcz Gdański
ul. Niemcewicza 1
tel. 0-501-757-810

Kurs 5 stycznia, godz. 9.00

Powiat gdański. Kronika policyjna

Notatki z biuletynów dzielnicowych

Zniknęło poroże

Do jednego z domów jednorodzinnych, budowanych w Kleszczewie w gm. Trąbki Wielkie, po wyważeniu okna włamali się złodzieje. Najbardziej zainteresowały ich wiertarka, piecyk elektryczny i... poroże jelenia. Właścicielka, mieszkanka Gdańska, war-

tość strat wyceniła na tysiąc złotych.

Będą kosić trawę?

Na cztery tysiące złotych oszacowali szkody inni gdańszczanie, budujący dom w Jagatowie w gm. Pruszcz Gdański, którym nieznani sprawcy przecięli ogrodzenie, wyważyli zamek w drzwiach i

spłądowali pomieszczenie gospodarcze. Ukradli elektronarzędzia, m.in. szlifarkę, wiertarkę i kosiarkę do trawy.

Poślizgiem w lublina

W wyniku poślizgu, opel 20-letniej Marty B., zjechał na lewy pas jezdni i zderzył się z lublinem, którym kierował Zenon S., 53-latek z Sopotu.

Wypadek wydarzył się w minioną środę, w Wiślince w gm. Pruszcz Gd. Marta B. i jej pasażerka, Katarzyna Z., mieszkanki gminy Przywidz, trafiły do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku.

Złodziej meloman?

Z pomieszczeń gospodarczych domku letniskowego w

Częstocinie w gm. Przywidz, po wylamaniu drzwi, nieznani sprawcy wynieśli kosiarkę, miniwieżę stereo, płyty CD i sprzęt ogrodniczy. Właściciel, mieszkaniec Gdańska, oszacował straty na 1200 zł.

Wypadek na jedyńce

Na drodze krajowej nr 1, w czwartek, kierowca fordą fie-

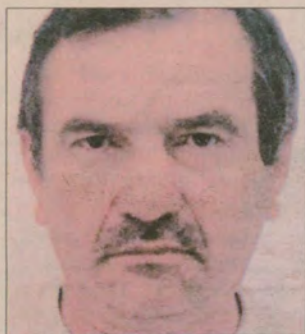
sty, skręcając w lewo zderzył się z prawidłowo jadącym motorowerzystą.

- W wyniku wypadku, Marek P., 24-letni mieszkaniec gminy Pszczółki, z urazem nogi trafił do szpitala - powiedział asp. sztab. Jan Heś, rzecznik pruszczańskiej policji.

(AS)

Powiat gdański. Policja prosi o pomoc

Poszukiwany



Poszukiwany Michał Tumiński.

FOT. MATERIAŁY POLICJI

Komenda Powiatowa Policji w Pruszcze Gdańskim prosi o pomoc w ustaleniu miejsca pobytu 54-letniego Michała Tumińskiego z Jankowa w gm. Pruszcz Gdański.

- Mężczyzna został skazany przez Sąd Rejonowy w Gdańsku za znęcanie się nad bliskimi - mówi asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy KPP w Pruszcze. - Przypominamy, że kto utrudnia lub udaremnia postępowanie karne, pomagając sprawcy przestępstwa uniknąć odpowiedzialności, a w szczególności ukrywa go, podlega karze pozbawienia wolności od trzech miesięcy do pięciu lat. Jednocześnie zapewniamy całkowitą anonimowość osobom, które wskażą miejsce pobytu mężczyzny.

Wszelkie informacje o poszukiwanym należy zgłaszać w Komendzie Powiatowej Policji w Pruszcze przy ul. Wita Stwosza 4. Nr tel. 058 785 42 22 lub 058 785 42 64, w godz. 8-15. Można też powiadomić najbliższą jednostkę policji pod nr. tel. 997. (AS)

R E K L A M A

KredytExpert
GOTÓWKOWY MIX
od 400 zł do 100 000 zł
bez poręczycieli
oprocentowanie od 7,99%
Nie musisz już szukać...
...My znajdziemy za Ciebie...
DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ
Kartuzy, ul. Gdańska 32, (058) 685-90-21
Kościerzyna, ul. Gdańska 1, (058) 680-01-77
Malbork, Piastowska 3/3, (055) 647-32-33
Tczew, Czyżykowska 37, (058) 531-63-86
Starogard Gd., Basztowa 3, (058) 582-65-06
Słupsk, Wolności 12B, (059) 841-47-20
Gdańsk, Cieszyńskiego 38 p.14, (058) 300-46-57

1 zł **COLTEX DAKAR** **1 zł**

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

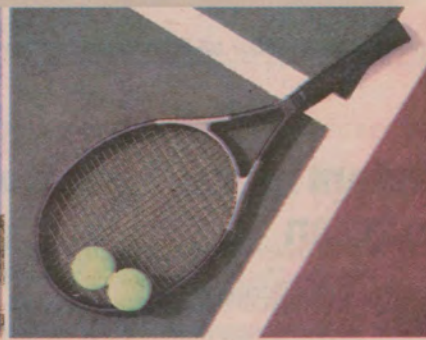
**PREZENTY
JAK DZWON**

- szczytłopłaska Motorola RAZR V3 E i prawdziwie muzyczna Nokia 5200 za 1 zł
- świąteczne rozmowy z bliskimi za 10 gr

MixPlus. Najlepsze telefony na kartę za złotówkę.

MixPlus

Szczegóły w regulaminie i na www.plus.pl

ES EURO STYL®*europejski styl Twojego mieszkania*

na granicy Gdańska - Łostowic, ul. Ofiar Grudnia

Osiedle „Nowy Horyzont”

-  nowoczesne osiedle z pełną infrastrukturą
-  windy, miejsca postojowe w hali garażu podziemnego
-  zaplecze usługowe oraz przedszkole
-  tereny rekreacyjne, korty tenisowe, place zabaw
-  mieszkania od 39m² - 92m²
-  ceny od 4500 do 4800 zł brutto

**NOWA
INWESTYCJA****Biuro sprzedaży**80-771 Gdańsk,
ul. Sadowa 8tel. (058) 320 73 48,
kom. 601 189 313biuro@eurostyl.info
www.eurostyl.info



- Polska się zmienia. Tylko ludzie wciąż są tacy sami: otwarci, serdeczni i życzliwi - twierdzi Lilija Podujewa z Ukrainy.



Nasza sonda Zdaniem pruszczan

Czy popierasz monitoring w szkołach?

PRZECIWKO DILEROM

STANISŁAW
BUCKI

emerytowany
nauczyciel,
Pruszcz Gd.



■ W sytuacji, jaką obserwujemy obecnie w szkołach, uważam, że monitoring jest wskazany. Zapobiega obecności handlarzy narkotyków. Uważam, że gdy stawką jest bezpieczeństwo uczniów, nie narusza to swobód obywatelskich.

NIEZBĘDNY W KAŻDEJ SZKOLE

ELŻBIETA
GŁOWACKA

studentka,
Pruszcz Gd.



■ Myślę, że w dzisiejszych czasach monitoring jest wskazany. Powinien znajdować się w każdej szkole. Zapobiega przedostawaniu się obcych osób na teren placówek. Chroni słabszych przed agresją i zapobiega kradzieżom.

NIEPOTRZEBNY WYDATEK

AGATA
OKONIEWSKA

uczenica,
Pruszcz Gd.



■ Nie popieram monitoringu. Uważam go za zbędny wydatek. Kamery nie „wyłapią” psychicznego znęcania się nad słabszymi, a to właśnie jest największe zagrożenie współczesnej szkoły.

ZAPOBIEGA AGRESJI

MIROSLAW
JURCZYK

nauczyciel,
Pruszcz Gd.



■ Systemy kamer są potrzebne, by zwiększyć bezpieczeństwo uczniów, zapobiegać nieodpowiednim zachowaniom i agresji. Jeśli monitoring zostanie zamontowany w każdej szkole, uczniowie będą wiedzieli, że nie są bezkarni.

Pruszcz Gdański.

Warto wiedzieć

Krew dla życia - pobór w parafii

Zarząd Rejonowego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszcze Gdańskim przypomina, że dziś, podobnie jak w każdy pierwszy piątek miesiąca, w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego 37 funkcjonuje wyjazdowy punkt poboru krwi. Rejestracja w godz. 7.30 - 9.30. Honorowi dawcy muszą mieć ukończone 18 lat, cieszyć się dobrym zdrowiem i przynieść dowód osobisty (AS)

Powiat gdański. Monitoring w każdej szkole

Naukowa kariera kamery

ANNA SYCHTA

a.sychta@prasa.gda.pl

Ponad 64,5 tys. zł dofinansowania z budżetu państwa trafiło do Pruszcza Gdańskiego na systemy monitoringu w czterech szkołach. To efekt programu „Zero tolerancji”.

Zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Edukacji Narodowej, do końca 2009 roku, w każdej placówce oświatowej mają być zainstalowane przynajmniej dwa urządzenia filmujące co dzieje się przed szkołą i wejście do budynku. Jeśli kierownictwo placówki uzna, że system monitoringu powinien być bardziej rozbudowany, może zamontować większą liczbę kamer. Pieniądze na inwestycje mają pochodzić w znacznej części z budżetu państwa, reszta to wkład własny.

W Pruszcze pierwsza kamera pojawiła się przed laty na elewacji budynku Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących. Teraz Starostwo Powiatowe (które z własnej kasy wyłożyło 2 tys. 681 zł) otrzymało 10 tys. 726 zł na dodatkowe urządzenia rejestrujące obraz w „Ogrodniku”. Monitoring (koszt 15 tys. zł) pojawi się też w drugiej placówce podległej powiatowi, czyli Zespole Szkół Rolniczych w Rusocinie. Zespołowi Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszcze, Pomorskie Kuratorium Oświaty w Gdańsku, rozpatrujące wnioski o dofinansowanie inwestycji, przyznało



Być może, dzięki zainstalowaniu kamer w ZS nr 2 w Pruszcze, w przyszłości uda się uniknąć podobnych dewastacji jak ta, do której doszło w ostatnich dniach października, gdy nieletni graffitiarz zniszczył elewację budynku.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

niemal 22 tys. zł. Rozbudowa sieci wizyjnej w placówce pochłonąć ma ponad 24 tys. zł. Dwanaście kamer na elewacji już rejestruje obraz tego, co dzieje się na zewnątrz budynku, na boiskach, dziedzińcu i ulicy przed szkołą. Minimum osiem kolejnych urządzeń chcielibyśmy umieścić na korytarzach i w szatniach. Na pewno żaden Wielki Brat nie pojawi się w klasach - zapewnia Jarosław Karnath, dyr. ZSO nr 1.

Monitoring pojawić ma się też w zespołach szkół nr 2 i 3.

Łączny koszt obu inwestycji to 40 tys. zł.

- Zależy nam zwłaszcza na tym, by w oku kamery znalazło się boisko z poliuretanową nawierzchnią przy ul. Tysiąclecia - nie ukrywa Jerzy Kulka, kierownik referatu oświaty, kultury i sportu w Urzędzie Miasta w Pruszcze. - To kosztowny obiekt, a wandalizm już próbowali podpalać sztuczną trawę.

- W szkole przy ul. Kasprowicz mamy dziewięć kamer, rozmieszczonych m.in. w holach. Trzy inne urządzenia

podpatrują, co dzieje się na zewnątrz placówki - informuje Tadeusz Jasiak, dyr. ZS nr 4 w Pruszcze. - Monitoring spełnia nasze oczekiwania, bo wiem dzieci zdają sobie sprawę, że ich niewłaściwe zachowania mogą być sfilmowane. Dlatego w ubiegłym roku we własnym zakresie zmodernizowaliśmy system. Teraz mamy kolorowy obraz zamiast czarno-białego i nowoczesny rejestrator. Wystąpiliśmy o dofinansowanie zakupu kolejnych czterech kamer. Chcielibyśmy też zainstalować

PRYZNANE DOTACJE

Dofinansowanie na zainstalowanie, modernizację lub rozbudowę monitoringu, Pomorskie Kuratorium Oświaty przyznało także innym placówkom w powiecie gdańskim:

■ 12 tys. zł - Szkoła Podstawowa w Pszczółkach (wkład własny - 3 tys. zł, całkowity koszt inwestycji - 15 tys. zł).

■ 8550 zł - Publiczne Gimnazjum w Pszczółkach (wkład własny - 950 zł, całkowity koszt inwestycji - 9,5 tys. zł).

■ po 8 tys. zł - SP w Sobowidzu i Gimnazjum w Trąbkach Wielkich, SP w Sobowidzu (wkład własny - po 2 tys. zł, całkowity koszt każdej inwestycji 10 tys. zł).

■ 11 998 zł - ZS w Suchym Dębnie (wkład własny - 3 tys. zł, całkowity koszt inwestycji niespełna 15 tys. zł).

monitoring w Szkole Podstawowej przy ul. Obrońców Westerplatte. Niestety, kuratorium nie przyznało nam pieniędzy z pierwszej puli. Dlatego będziemy starać się o fundusze u naszego ubezpieczyciela, który ma do dyspozycji środki na działania prewencyjne.

- W ramach wkładu własnego, na monitoring w trzech szkołach miasto wyłożyło ponad dziesięć tysięcy złotych. Kamery pojawią się w placówkach jeszcze w grudniu - mówi Ryszard Świlski, zastępca burmistrza Pruszcza Gdańskiego do spraw społecznych.

Cedry Wielkie. Goście z Ukrainy na Pomorzu

Szukając własnej drogi do demokracji

Przedstawiciele administracji publicznej i samorządów z Ukrainy odwiedzili powiat gdański. To kolejna grupa, która w ramach programu Polska Pomoc Ministerstwa Spraw Zagranicznych, uczy się demokracji i funkcjonowania pomorskich urzędów. Jedną z gmin, którą wizytowali byli Cedry Wielkie.

Wschodnioeuropejskie Centrum Demokratyczne, we współpracy z Agencją Rozwoju Regionalnego, od 2005 roku realizuje program pomocy Ukrainie - wyjaśnia Grzegorz Spodarek, opiekun i tłumacz grupy. - Przyjeżdżają do nas ludzie z różnych regionów tego kraju: urzędnicy, działacze społeczni, dziennikarze. Chcą poznać polskie doświadczenia w budowaniu demokracji, funkcjonowanie urzędów i podział kompetencji. Ukraina znajduje się w momencie, który my mamy za sobą - reform terytorialno-samorządowych. Program każdej z tygodniowych wizyt jest obszerny. Po-



Goście z Ukrainy na spotkaniu z władzami gminy Cedry Wielkie.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

byt rozpoczyna się w Warszawie na szkoleniu ze struktury władzy. Kolejny dzień zajmuje spotkanie w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego, następny w

Urzędzie Miasta Gdyni i wreszcie w którymś z urzędów gmin w terenie.

- Dotychczas goście poznawali Kaszuby. Obecnie pierwszy raz trafili na Żuławy - wy-

jaśnia Grzegorz Spodarek. - Spotkali się ze starostą powiatu gdańskiego i wójtem gminy Cedry Wielkie. Obejrzeliby realizowane w ostatnich latach inwestycje: oczyszczal-

nię ścieków, wodociągi, Żuławski Ośrodek Kultury i Sportu.

Ukraińcy nie wypuszczali z rąk aparatów fotograficznych, starając się dokumentować wszystko, co zobaczyli. Dominowały opinie, że przed ich krajem jeszcze długa droga, by osiągnąć podobny standard życia. Niektórzy wątpili, czy tak głębokie zmiany są możliwe przy centralizacji władzy. Inni wyrażali nadzieję, że wkrótce Ukraina zyska stabilizację polityczno-gospodarczą.

- Podoba nam się to, co zrobiliście w Polsce. Uważnie się temu przyglądamy, czasami trochę zazdroścąc. Macie ładniejsze domy i miasta, ale to pozytywny wpływ Unii Europejskiej. Nie wszystko da się przenieść na nasz teren. Musimy znaleźć własną drogę - o swoich wrażeniach opowiadała Lilija Podujewa, dziennikarka ukraińskiego tygodnika „Dobra sprawa”.

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Świat Najlepszych Telewizji

CYFROWY POLSAT

WIELKA PROMOCJA!

5 MIESIĘCY GRATIS!
ZERO ABONAMENTU

PAKIECI FAMILIOWY 1 zł
...Z GROSZAMI DZIENNE

Dla Ciebie i Twojej Rodziny

BYTÓW	CZARUSZ	Wojska Polskiego 15	059 822 38 39	PRUSZCZ GD.	LECHTRONIK	Kossaka 1	058 683 07 28
CZERSK	SAW	Kościuski 25	052 398 41 84	PUCK	ANTENKA	Wejhera 10	058 673 02 09
ELBLĄG	ELBIT	Brzozowa 20	055 234 38 87	PUCK	FOCUS	Wejherowska 3	058 673 47 17
ELBLĄG	UNITRUS	Leszno 6	055 232 81 49	RUMIA	VISION	Akcyjowa 8	058 671 02 32
GDAŃSK	MEDIA MARKT	Grunwaldzka 270	072 118 50 98	SIERAKOWICE	CH „Expert”	Dworcowa 4	058 681 67 41
GDAŃSK	PROSERWIS	Obronców Wybrzeża 12/7	058 553 90 01	SIERAKOWICE	ADAS	Kopernika 11	058 681 64 82
GDAŃSK	TELEWIT	Łapińska 9	058 340 39 33	SKARŻEWY	HAMOND	Kościuski 3	058 588 06 04
GDYNIA	TOMTRONIK	Politechniczna 7 DH „JANTAR”	058 341 31 72	SKORCZ	ROZYTEL	pl. Wolności 1	058 582 44 09
GDYNIA	AUDAX	al. Zwycięstwa 252 (kolo KLIFu)	058 664 93 46	SŁAWNO	PARTNER	Armii Krajowej 2 (Intermarche)	059 810 66 13
GDYNIA	VIPER	Świętojańska 40	058 620 34 38	SŁUPSK	MATISAT	Starzyńskiego 11	059 842 98 13
KARTUZY	ZURT	Parkowa 3	058 681 03 18	SŁUPSK	REAL KOBYLNICIA	(przy przejściu podziemnym)	059 842 98 13
LĘBORK	ARTEKS	Zwycięstwa 35	059 863 38 35	STARA KISZEWA	HAMOND	Szczecińska 6	059 842 98 13
LĘBORK	ARTEKS	Staromiejska 1	059 863 34 64	SZTUM	TMX	1000-lecia 1	058 687 65 34
LUZINO	RTV AGD Labuda	Ofiar Stutthofu 32	058 678 23 89	WEJHEROWO	ARTOM	Sienkiewicza 2a	055 277 21 16
MALBORK	ROZYTEL	Kościuski 23	055 272 33 75	WEJHEROWO	ARTOM	pl. J. Wejhera 19	058 677 57 80
MALBORK	TMX	Mickiewicza 31a/5	055 272 69 38	WEJHEROWO	ARTOM	(wejście od Wałowej)	058 677 57 80
NOWY DWÓR GD.	KWADRO	pl. Wolności 1	055 247 28 06	WEJHEROWO	ANTENKA	Judckiego 11	058 674 20 00
PEŁPLIN	ROZYTEL	Sambora 4a	058 536 18 03			Gen. Hallera 4	

www.cyfrowypolsat.pl

Zapraszamy do Centrum Pracy McDonald's w Gdańsku Wrzeszczu ul. Partyzantów 6

ZATRUDNIAMY

PRACOWNIKÓW NA PEŁEN I NIEPEŁEN ETAT DO RESTAURACJI McDONALD'S NA TERENIE GDAŃSKA, GDYNI, SOPOTU I RUMI

Zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się do Centrum Pracy McDonald's w Gdańsku Wrzeszczu ul. Partyzantów 6, tel. 058 347 77 43 tel. kom. 0 664 148 650 e-mail: cp.gdansk@pl.mcd.com www.mcdonaldspraca.pl



JEDYNKA
PRODUKCJA - DYSTRYBUCJA

**Rotmanka, ul. Piłsudskiego 11
83-010 Pruszcz Gdański
Tel. (058) 682 13 55
www.oed.com.pl**

Transport gratis

BRAMY GARAŻOWE od 649 netto	BLACHODACHÓWKA od 17,49 netto	DACHÓWKA od 20,99 netto
---------------------------------------	---	-----------------------------------

OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY, BENZYNY

Z tym kuponem 3gr/1litr TANIEJ

dostawa gratis tel. 058 694-60-30

BOTERM
SP. Z O.O.

**Kartuzy, Burchardztwo 176
www.boterm.com.pl
tel./fax 058 681-09-94**

getinbank

PROSTA POŻYCZKA:
- do 6500 zł + GRATIS karta kredytowa z limitem do 5000 zł
- minimum formalności, szybka decyzja, wystarczy dowód osobisty
- bez zaświadczeń o zarobkach
- złożenie wniosku przez telefon

KREDYT KONSOLIDACYJNY:
- do 80 000 zł
- jeden kredyt zamiast wielu, niska rata
- dodatkowa gotówka na rękę do 100% konsolidowanych kredytów
- okres kredytowania do 84 miesięcy

KREDYT GOTÓWKOWY:
- do 80 000 zł
- okres kredytowania do 72 miesięcy

KREDYT HIPOTECZNY:
Maksymalna kwota do 110% wartości nieruchomości

Odwiedź Serwis Kredytowy w Twoim mieście:
Rumia, ul. Morska 24, tel. 058 771 36 77
Wejherowo, ul. 10 Lutego 1, tel. 058 672 45 18
Kościerzyna, ul. Długa 23, tel. 058 680 87 05
Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2/6, tel. 683 20 30
Tczew, ul. Jodłowa 13D, tel. 777 16 16
Lębork, ul. Gdańska 116, tel. 59 8624 114
Starogard Gdański 83-200, ul. Gdańska 14, tel. 58 562 73 31
Chojnice 89-600, ul. Kręta 4, tel. 52 395 16 40
Bytów 77-100, ul. Wyszyńskiego 3, 59 822 33 29
Słupsk 76-200, ul. Szczecińska 34A, tel. 59 845 60 96
Kwidzyn 82-500, ul. Tęczowa 1A, tel. 58 247 92 32

WEJDŹ I SPRAWDŹ

BZ WBK Bank Zachodni WBK S.A.

W poszukiwaniu maksymalnych ułatwień



Małe jest dobre - o ofercie BZ WBK S.A. dla małych i średnich przedsiębiorstw rozmawiamy z Panią Dorotą Żołądiewicz, Dyrektorem 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Pruszcze Gdańskim.

Obecnie w Polsce najliczniej powstają małe i średnie firmy z rodzinnym kapitałem. Trend ten odzwierciedla przedsiębiorczość naszych rodaków. Czy też narodową cechę rozwoju i wspiera BZ WBK S.A.?

Przedstawiciele małych i średnich przedsiębiorstw od zawsze koncentrują uwagę naszego banku. Dziś stanowią znaczącą część odbiorców naszych usług zarówno stricte bankowych, jak i leasingowych, faktoringowych czy ubezpieczeniowych. Jesteśmy w trakcie wdrażania zmian w ofercie bankowej, być może najważniejszej, a na pewno ściśle związanej z rozpoczęciem działalności gospodarczej i bieżącym prowadzeniem własnej niedużej firmy.

Istotne jednak, także dla tej rozmowy, jest precyzyjne określenie, jaką firmę BZ WBK S.A. traktuje jako małą lub średnią?

Na rynku są różne kryteria. Można się spotkać z definicją przyjętą przez Unię Europejską, która wyznacza limit zatrudnienia. W naszym banku jesteśmy w trakcie dopracowywania najlepszego modelu mikro, małych i średnich przedsiębiorstw. Dziś zakładamy, że sprzedaż do 5 mln zł rocznie cechuje mikro, a małą firmę, zbyt przekraczającą tę kwotę i sięgającą do 50 mln zł rocznie charakteryzuje przedsiębiorstwo średnie. Powyżej 50 mln zł rocznie sprzedają już firmy korporacyjne - czyli dość duże i duże. Jak już wspominałem nie jest to jedyna możliwa skala, którą można stosować w obsłudze małych i średnich przedsiębiorstw. Są też i inne, które w naszej praktyce służą indywidualnej ocenie każdego z przedsiębiorstw. Trzeba pamiętać, że specjalizujemy się w obsłudze firm ubiegających się o dofinansowanie z funduszy unijnych lub będących już beneficjentami tej pomocy, w finansowaniu nieruchomości dochodowych, a w ujęciu branżowym jesteśmy nastawieni m.in. na wsparcie finansowe dla sektora rolni - spożywczego. W przypadku inwestycji w nieruchomości udzielamy wsparcia na refinansowanie zakupu lub budowy nieruchomości dochodowych, czyli takich, z których można uzyskać dodatkowe dochody z ich wynajmu lub sprzedaży.

Zatrzymajmy się jednak przy funduszach unijnych. Do Polski płynię rzeka pieniędzy, czy BZ WBK S.A. pomaga w ich wykorzystaniu?

Jesteśmy liderem wśród banków komercyjnych w świadczeniu usług na rzecz absorpcji środków unijnych. W oddziałach banku czeka na Państwa blisko 200 ekspertów unijnych, którzy doskonale potrafią skoordynować potrzeby polskiego rolnika, przetwórcy czy przebieg inwestycji, aż do wypłaty unijnej dotacji po zrealizowaniu projektu. Jednym z wielu przykładów elastycznego dostosowania naszej oferty do unijnego dotowania inwestycji w gospodarstwach rolnych jest kredyt BZ WBK - Biznes Ekspres Unijny. Wyróżnia go błyskawiczność, nawet trwające tylko dobie, decyzja banku o jego przyznaniu oraz fakt, że przy kwocie nie przekraczającej 200 tys. zł wystarczającym zabezpieczeniem kredytu może być weksel in blanco. BZ WBK nie wymaga tutaj przedkładania faktur rozliczeniowych i stwarza możliwość sfinansowania tym kredytem całości inwestycji. Elastyczne podejście pozwala na przeznaczenie pieniędzy z

kredytu również na bieżącą działalność obrotową. Spłata rozłożona jest na 5 lat i przewidziana jest tutaj nawet możliwość półrocznej karencji. Wszystko jednak w granicach 500 tys. zł, bo taka jest maksymalna kwota tego produktu. Jak już zaznaczyłem jest to tylko jeden ze środków, jakie bank uruchomił dla firm korzystających z programów unijnych. W ofercie BZ WBK dla finansowania pomostowego i projektów wykraczających poza unijne dotowanie są jeszcze dostępne: kredyt inwestycyjny, pożyczka i leasing.

Nie wszystkie małe i średnie firmy ubiegają się bądź korzystają z dofinansowań płynących z przynależności Polski do Unii Europejskiej. Co BZ WBK może zaproponować przedsiębiorstwom, które nie oglądają się na unijną pomoc?

Można odpowiedzieć zatem, że zapraszam ich do oddziałów BZ WBK w całym kraju, gdzie właśnie na takich klientów czekają nasi eksperci gotowi wskazać, jak i na co uzyskać pieniądze z Unii Europejskiej. Nie znaczy to jednak, że oferta naszego banku ogranicza się tylko do tych potencjalnych beneficjentów. Jak już tu mówiłem, w grupie małych i średnich firm naszą specjalnością są m.in. usługi dla rolników. Niezależnie od tego, czy ich inwestycje wpisują się w pomoc unijną czy nie, mogą skorzystać z atrakcyjnych kredytów, w tym z dopłatami Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Współdziałając z Agencją, sprawiamy, że oprocentowanie w skali roku kredytów oferowanych przez nasz bank waha się w obecnych warunkach między 1 proc. a 3,25 proc. Rolnik tak uzyskane pieniądze może przeznaczyć zarówno na zakup gruntu, rozbudowę i modernizację budynków gospodarskich, wprowadzenie nowych technologii produkcji rolniczej, jak i na inwestycje branżowe, wśród których - dla przykładu - jest przetwórstwo ziemniaka na skrobię. Jeśli natomiast jest osobą młodą, to z kredytów preferencyjnych ARiMR oferowanych przez nasz bank może utworzyć i urządzić całkowicie nowe, nowoczesne gospodarstwo dostosowane do polskich warunków rynkowych. Wśród dedykowanej oferty dla rolników wyróżnić można bardzo tanie rachunek oraz pożyczkę i leasing na zakup maszyn i urządzeń rolniczych.

Co zrobić, gdy jest się przedsiębiorcą, ale nie rolnikiem?

Skontaktować się z naszym oddziałem, w którym - ocenimy realne możliwości - doradzimy, jak można i warto, na przykład, skorzystać z kredytu na zakup nieruchomości dochodowych. Nieduża firma, wykorzystując ten produkt, może dokonać zakupu gruntu lub budynku wzniesionego z myślą o przyszłych profitach. Przecież ceny działek i mieszkań rosną jak na dróżdżach, więc dlaczego nie spróbować w ten sposób wykorzystać koniunktury? Oferowany przez BZ WBK kredyt małym firmom doskonale to umożliwia. Bank daje też finansowe narzędzia do prowadzenia bieżącej działalności handlowej. W ofercie jest kredyt w rachunku bieżącym, jak i standardowe kredyty obrotowe. Wyróżnia się tu Biznes Ekspres, którego zaletą są identyczne jak omawianego już kredytu Biznes Ekspres Unijny, ale nie wymaga się tu sięgania po fundusze z Brukseli. Możliwość jest więc wiele, tak jak małych i średnich firm w naszym kraju.

Jeśli małe i średnie przedsiębiorstwa już dziś mogą tyle uzyskać, to dlaczego BZ WBK wprowadza zmiany w finansowaniu Klientów tego sektora?

Nigdy nie jest tak dobrze, żeby nie mogło być lepiej. Kierunki zmian w finansowaniu przez BZ WBK Klientów sektora małych i średnich przedsiębiorstw w tym tzw. MSP Mikro, to temat na osobną rozmowę. Zauważę tylko, że nie odmówiliśmy jeszcze propozycji banku wobec tzw. wolnych zawodów, czyli np. notariuszy, artystów, radców prawnych itp. Dla nich przygotowany jest BIZNES PAKIET, dla Wolnych Zawodów, który pozwala kontaktować się z indywidualnym doradcą, a dzięki temu wybrać jak najlepszy kredyt, najkorzystniejszą formę oszczędzania oraz sprawnie wykonanie wszystkich dyspozycji. Być może jednak właśnie w tym segmencie niezbędne są zmiany. Te, które proponujemy generalnie sprowadzają się do maksymalnego uproszczenia zasad i procedur bankowych. Dotyczą przede wszystkim segmentu mikroprzedsiębiorstw, które - w naszej nowej ofercie - mogą uzyskać kredyt - nowość - do 200 tys. zł bez zabezpieczenia, ale pod warunkiem, że okres kredytowania nie przekracza 5 lat. Dla takich firm istnieje też szansa dwukrotnej liberalizacji wskaźników określających poziom finansowania. Wprowadzane udogodnienia znacznie rozszerzają krąg potencjalnych Klientów. Jednostki biznesowe BZ WBK stoją więc przed niepowtarzalną szansą rozwoju przyszłościowego kierunku usług w obrotowym segmencie rynku. Z drugiej strony bardzo dobra koniunktura oraz wysoka jakość portfela kredytowego BZ WBK pozwala podjąć ważne decyzje o zmianie procesu kredytowego oraz parametrów wielu produktów adresowanych zwłaszcza do mikroprzedsiębiorstw. Bank właśnie z ich dynamicznym rozwojem w Polsce łączy nadzieje na wzrost liczby Klientów i transakcji, a także poprawę swojej pozycji rynkowej. Dla BZ WBK tego typu przedsiębiorstwa są bardzo ważne i śmiało można powiedzieć, że małe jest i dobre i piękne. Dziękuję za rozmowę.

Zapraszamy do 1 Oddziału BZ WBK S.A. w Pruszcze Gdańskim, ul. Grunwaldzka 8, tel. 058 6910640-6

Rusocin. Dzień tolerancji, walki z agresją i patologiami społecznymi

Egzorcysta w szkole

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Wiek XX to czas konfliktów, wojen, przerażających zbrodni. U podstaw tragedii leży często nietolerancja, czyli brak zrozumienia drugiego człowieka, jego odmienności. Człowiek wciąż nienawidzi innych, krzywdzi słabszych. Nietolerancji dajemy wyraz w autobusie, na ulicy, w pracy, szkole, pubie, dyskotecie, kinie. Wobec starszych, ludzi innych ras, itd.

Jeżeli chcemy, aby dwudziesty pierwszy wiek rzeczywiście różnił się od poprzedniego, należy zacząć od siebie i własnego stosunku do innych. Nauczyć się tolerancji - mówi dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie Marek Urbanek.

Dlatego też w szkole od kilku lat organizowany jest „Dzień tolerancji, walki z agresją i patologiami społecznymi”. W tym roku pedagog Katarzyna Kwiatkowska, wspólnie z księdzem Tomaszem Koszałką i Jarosławem Ziółkowskim oraz Samorządem Szkolnym wymyśliли niezwykle zaskakujący program. Udało się zaprosić eksperta od sekt i... egzorcystę. Młodzież pojechała do Domu Samotnej Matki w Matemblewie oraz na spotkanie w Gminie Żydowskiej w Gdańsku. Były warsztaty i arcyciekawe spotkanie z Kamilem Kabasińskim, wolontariuszem Hospicjum im. księdza Dutkiewicza w Gdańsku.

Wypędzić diabła

- Zobaczcie, nareszcie ktoś wypędzi z was diabła - żartował z uczniami nauczyciel, przed spotkaniem z egzorcystą diecezji gdańskiej, księ-



W Zespole Szkół Rolniczych w Rusocinie, od kilku lat organizowany jest „Dzień tolerancji, walki z agresją i patologiami społecznymi”.

FOT. GRAŻYNA ANTONIEWICZ

dzem profesorem Andrzejem Kowalczykiem.

- Przychodzi sporo młodych ludzi, uczniów szkół średnich, którzy mówią: jestem opętany, zniewolony duchowo - mówił ksiądz profesor Kowalczyk. - Zniewolonych przez co? Przez okultyzm i satanizm. Młody człowiek ciekawy jest świata. Otwiera Internet i znajduje tysiące informacji. Niestety, są wśród nich także te niebezpieczne. Można nawiązać kontakt duchowy ze złem. Ot, choćby z demonem. Niektó-

rzy uważają, że nie ma Złego Ducha, albo jeśli jest - nie wtrąca się w życie człowieka. Tymczasem jesteśmy zagrożeni przez potężne istoty duchowe. Musimy stawać do walki. Jeśli ktoś nie zdaje sobie sprawy z zagrożenia, nie broni się.

- Praktyki magiczne, wróżbiarstwo, spirytyzm - to grzech - mocno zaakcentował kapłan. - Okultyzm nie budzi dzisiaj sprzeciwu, a to korzystanie z siły złego ducha. To grzech przeciw pierwszemu przykazaniu „Nie będziesz

miał bogów cudzych przed mną”.

Egzorcysta opowiadał też o interesujących przypadkach „opętania”. Jak je rozpoznać, jak pomóc.

Nie bój się pytać

W sąsiedniej sali ksiądz Grzegorz Daroszewski rozmawiał z młodzieżą o sektach. Ostrzegł, że należy zachować czujność w kontaktach z nowo poznanymi osobami: - Taki człowiek nie musi od razu przedstawiać żadnej ideologii, wystarczy,

że zafascynuje cię sobą i swoimi poglądami. Osoby w wieku dojrzewania są podatne na nowe ciekawe znajomości, przyciągają ich ekscentrycy i ludzie niebanalni. Werbownik może udawać kogoś takiego. Mówić specyficznym językiem, inaczej się ubierać, fascynować stylem życia. Dlatego, zanim zgodzimy się, warto pytać: - Co to za grupa, a może organizacja? Kto stoi na czele? Czy był karany? Czy muszę porzucić szkołę, pracę, ofiarować pieniądze i wszystko, co posiadam albo

TOLERANCJA, CZYLI CO?

- Respektowanie cudzych praw i cudzej własności.
- Uznanie i akceptacja różnic indywidualnych.
- Umiejętność słuchania, komunikowania się i rozumienia innych.
- Docenianie różnorodności kultur.
- Otwarcie na cudze myśli i filozofię.
- Ciekawość i nieodrzućcie nieznanego.
- Uznanie, że nikt nie ma monopolu na prawdę.

zerwać z rodziną i przyjaciółmi?

- Nie bójcie się. Macie prawo pytać - mówił ksiądz Grzegorz Daroszewski.

Piętro wyżej trwały świetne, burzliwe warsztaty, prowadzone przez psycholog Alicję Serowik. Uczniowie zostali podzieleni na grupy. Każdy zespół miał zrobić kolaż (kompozycję artystyczną z różnych materiałów, naklejaną na płótno lub papier). Dostali kartony, klej i kolorowe czasopisma. Tematem pracy była „Akceptacja w grupie” - czyli tolerancja. Co akceptujemy, lubimy, a czego nie?

- Młodzież z zapalem zabierała się do pracy: Co mi dajesz?! Matkę Teresę z Kalkuty? Ja chcę sport - irytował się pewien młodzieniec. Inni gorączkowo kartkowali gazety. Efekty były zaskakujące. Aż trudno uwierzyć z czym może kojarzyć się tolerancja...

Natomiast wizyta w Gminie Żydowskiej zaskoczyła gospodarzy, którzy nie spodziewali się, że goście będą zadawać tyle pytań. W pewnym momencie zaczęli nawet dyskretnie zerkać na zegarek. Ale cóż, byli tolerancyjni...

Marszewo. Dla niepełnosprawnych Nauka codzienności

W Marszewie, niewielkiej wsi w gminie Przywidz, w budynku dawnej Przykościelnej, powstanie Środowiskowy Dom Samopomocy dla osób niepełnosprawnych. Obecnie obiekt przechodzi kapitalny remont. Ludzie poszkodowani przez los, będą uczyć się w placówce samodzielnego

życia. W planach m.in. również zajęcia plastyczne, muzyczne i nauka gotowania. Ośrodek zapewni opiekę w tzw. trybie dziennym, czyli bez noclegów. Inwestycja jest realizowana dzięki pieniądzą przekazanym przez wojewodę pomorskiego. Koszt remontu to 359 tys. zł. (MABOR)

Powiat gdański. Czarne złoto

Ziemia droższa od szlachetnych kruszców

Mijający rok okazał się rekordowy pod wieloma względami - najwyższe budżety samorządów w historii, największe nakłady na inwestycje, itp. Nikt jednak nie przewidywał... niezwykle szybko rosnących cen ziemi. W powiecie gdańskim poszybowały do wartości wcześniej nienotowanych. Ma to związek z dynamicznym rozwojem regionu i powstającymi jak grzyby po deszczu osiedlami mieszkaniowymi. Rekordowy poziom osiągnęły również ceny gruntów rolnych. Jak informuje Grażyna Kapelko z Agencji Nieruchomości Rolnych, sprzedającej ziemię Skarbu Państwa, w czwartym kwartale tego roku, za jeden hektar trzeba było zapłacić średnio 10 tys. 327 zł - o blisko cztery tysiące więcej, niż na po-

czątku roku (6 tys. 519 zł). Na wolnym rynku ceny są jeszcze wyższe - dochodzą do 25 tys. zł za hektar. Skąd jednak takie zainteresowanie gruntami?

- Częściowo wynika to z dopłat rolniczych Unii Europejskiej - wyjaśnia Maciej Zieliński, specjalista obrotu nieruchomości z Pruszcza Gdańskiego. - Rolnicy chętnie powiększają gospodarstwa i przekształcają je w wielohektarowe zakłady rolne. Doszło nawet do sytuacji, że w niektórych gminach, np. Suchy Dąb, czy Cedry Wielkie, zasoby agencji są praktycznie wyczerpane. Wielu inwestorów traktuje ponadto zakup ziemi, jako lokatę kapitału. Liczą na zarobek przy przyszłych inwestycjach drogowych, albo możliwość przekwalifikowania terenu na

działki budowlane. Wystarczy przytoczyć zdarzenie z początku tego roku: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wykupywała grunty rolne, m.in. w gminie Cedry, pod budowę Południowej Obwodnicy Gdańska.

Przypomnijmy: Południowa Obwodnica Gdańska, obok autostrady A-1, będzie największą inwestycją drogową Pomorza. Dla mieszkańców Pruszcza, gmin Cedry Wielkie i Pruszcza Gd. równie ważną, jak dla gdańszczan. Dzięki niej, częściowo ma zostać roz-

ładowany ruch ciężkich pojazdów w Pruszczu i na trasach prowadzących przez Żuławy Gdańskie. Przygotowania do budowy pochłonęły prawie wszystkie środki z funduszy Unii Europejskiej, przeznaczone dla Pomorza w ubiegłym roku. Inwestycja sfinansowana zostanie z Funduszu Spójności. Szacowany koszt budowy to 750-900 mln zł. Przez tereny gminy Cedry Wielkie będzie przebiegać 5,2 kilometra drogi - ponad jedna czwarta całej trasy, która ma liczyć 19,4 km. (PIC)

CENY ZIEMI SKARBU PAŃSTWA W 2007 R.

■ Najdroższe były nieruchomości o powierzchni do 1 hektara - średnio trzeba było za nie zapłacić 13 tys. zł. Ceny parceli o powierzchni 300 ha i więcej utrzymywały się na poziomie ok. 9 tys. zł za hektar.

P R O M O C J A

Zobacz interaktywną mapę Pruszcza Gdańskiego

na http://pruszcagdanski.naszemiasto.pl/mapy_google

BLACK RED WHITE

nie tylko meble

kuchnie
klasyczne i nowoczesne



meble

pokojowe, młodzieżowe,
biurowe, tapicerowane



Zapraszamy do
centrum wyposażenia wnętrz

Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 115

Obsługa klienta
tel. (058) 682 11 81

Studio kuchni
tel. (058) 682 12 19

Zapraszamy
codziennie
od 10.00 do 18.00
w soboty
od 10.00 do 16.00



dodatki

tekstylia, ceramika,
dekoracje, oświetlenie,
upominki, art. kuchenne





European Wood Collection

Dąb deska *Elegance*



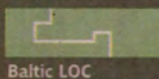
American Wood Collection

Klon Kanadyjski klepka Comfort

lat gwarancji

30

Stylowe, eleganckie i trwałe podłogi



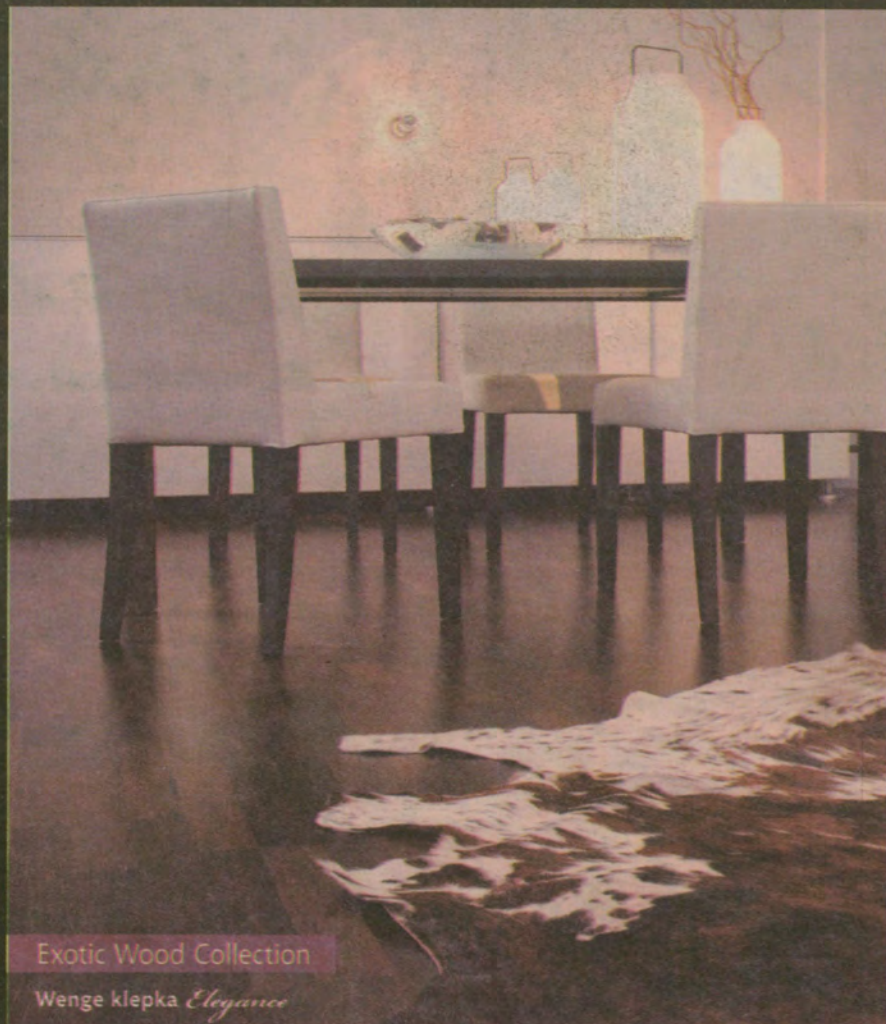
Baltic LOC

bezklejowy system montażu



Stained Wood Collection

Dąb Cream klepka



Exotic Wood Collection

Wenge klepka *Elegance*

DOMO
SALON DRZWI I PODŁÓG

STRASZYN, ul. Objazdowa 10 (przy rondzie) tel. 58 682 00 76, kom 697 022 249

oddział: Gdańsk, ul. Kościuszki 6 tel. 58 344 10 78

e-mail: salon@domo.gda.pl

Pruszcz Gdański. Spotkanie z pisarzem Wojciechem Kuczukiem

Przemilczane w bibliotece

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Wojciech Kuczok, młody prozaik, poeta, krytyk filmowy i scenarzysta jest laureatem paszportu „Polityki” w dziedzinie literatury za rok 2003 i laureatem Nagrody Nike 2004.

Jest to autor takich książek, jak „Gnój”, „Opowieści samowite”, „Opowieści słychane”, „Szkieleciarki”. W minionym tygodniu, w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Pruszcze Gdańskim, promował swoją najnowszą książkę „To piekielne kino”.



Spotkanie z Wojciechem Kuczukiem prowadziła Anna Krawczyńska.

FOT. GRAŻYNA ANTONIEWICZ

- Pisarz szczerze i ciekawie mówił o sobie i miłości. Świetnie potrafi nawiązać kontakt z młodzieżą. Ci, którzy nie znają jeszcze książki Kuczoka, na pewno sięgną po nią po tym spotkaniu - zapewnia Joanna Przybyś, dyrektor placówki.

„To piekielne kino” zainteresuje nie tylko miłośników filmu, ale także tych, którzy spragnieni są dyskusji nad zjawiskami społecznymi „przemilczanymi”. W książce znalazły się również refleksje pisarza, związane z jego pracą nad scenariuszem i na planie filmu „Pręgi”.

Pruszcz Gdański. Warto przeczytać

Córka opiekuna wspomnień



„Córka opiekuna wspomnień” poleca Bogumiła Jankowska.

FOT. ANNA SYCHTA

Książkę „Córka opiekuna wspomnień” poleca Bogumiła Jankowska z Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Pruszcze Gdańskim.

- Wspaniały debiut amerykańskiej powieściopisarki Kim Edwards. To wciągająca i poruszająca historia dwóch rodzin. Obie łączy pewna tajemnica sprzed lat. Doktor David Henry odebrał poród swych dzieci. Na świat przyszły bliźnięta - zdrowy chłopiec i dziewczynka z zespołem Downa. Ojciec, chcąc uchronić przed rozpaczą ukochaną żonę, Norah, postanawia oddać chore dziecko do domu

opieki dla osób upośledzonych. Caroline, pielęgniarka, która miała zawieźć niemowlę do ośrodka, nie potrafiła jednak oddać maleństwa w obce ręce. Wyprowadziła się do innego miasta, gdzie stworzyła dziecku rodzinę... Gdy skrywany przez lata sekret ujrzy światło dzienne, wywoła ogromne poruszenie. Wtedy, najtrudniejsze chwile, bohaterom pozwoli przetrwać zbawcza moc miłości. Autorka pokazuje, w jaki sposób życie potrafi nas zaskoczyć i jak wielka jest siła prawdy, która potrafi niszczyć, ale także uzdrawiać. (AS)

R E K L A M A

MAKEUP-STUDIO
WIZAŻ I CHARAKTERYZACJA

MAKUAŻ ŚLUBNY, SYLWESTROWY,
STUDNIÓWKOWY FACE
I BODYPAINTING,
NAUKA I DORADZTWO

Pruszcz, ul. Grunwaldzka 6a
kom. 502 680 915

Kameralny sylwester
w Restauracji Sjesta
2007/2008

Zainteresowanych prosimy o kontakt:
(058) 683-58-64 do 14 grudnia

Hotel - Restauracja
„Trzy Stawy” zaprasza na
atrakcyjne menu
570 zł para
z noclegiem

Sylwester
2007/2008

Kłodawa Gdanska
(5 km od Pruszcza Gd.)
ul. Klonowa 10,
tel. (058) 691-27-03

FIRMA TRANSPORTOWO-SPEDYCYJNA
WaMaKo

zatrudni

- kierowców kategorii C+E - transport międzynarodowy
oraz kierowców kat. C - transport krajowy

tel. (058) 683-31-00
e-mail: wamako@o2.pl

ZPHU Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta

Gowidlino, ul. Jana Pawła II 38, tel. 058/685-65-50
Sierakowice, ul. Kartuska 1H, tel. 058/684-77-59
Kościerzyna, ul. Długa 15, „ZORT”, tel. 0503-536-705
Łębork, ul. Staromiejska 15a/1, tel. 059/8620-898
Łębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3, tel. 059/8622-223

Najserdeczniejsze
życzenia płynące
z głębi serca
dla kochanej
Karolinki
od Rodziców, Agatki
i reszty rodzeństwa

Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borkowie
80-180 Gdańsk, ul. Akacjowa 2

ogłasza nabór na wolne stanowisko pracy
głównego księgowego

dokładne informacje na stronie
www.pruszczg.ug.gov.pl - BIP

P.U.P.H. „Techtrans” s.j.
A. Szmit & L. Ziemiński
82-300 Elbląg
ul. Strażnicza 1

Techtrans - gwarancją najwyższej jakości
Oferujemy wózki widłowe marki Still i Linde w bardzo dobrej cenie z odbiorem UDT.
Zapewniamy profesjonalny serwis i bezpłatną dostawę.
Prowadzimy także sprzedaż części zamiennych do wszystkich marek wózków widłowych.

Zapraszamy!

centrala: 055/230-43-60	sprzedaż wózków: 055/230-43-62	sprzedaż części: 055/230-43-76
----------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

STYL niskie ceny

**DRZWI
BRAMY**

Kolbudy Żukowo ul. Staromłyńska 2b 058 691 72 27
ul. Gdańska 63 058 685 95 92

OLEJ OPAŁOWY OKTAN
OLEJ NAPĘDOWY
GAZ LPG

Miechucino 058 684-51-21
Nowa Dąbrowa k/Słupska 059 811-34-78
www.oktanpomorze.pl

Zarząd Kolejowej Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko-Własnościowej
Tczew, ul. Sadowa 7A

ogłasza przetarg ustny nieograniczony - licytację na:

sprzedaż lokalu mieszkalnego w celu ustanowienia
odrębnej własności lokalu.
Dane dot. lokalu - pow. użytkowa 50,21 m², II piętro,
2 pokoje, kuchnia, łazienka z w.c.

Cena wywoławcza: 270 000,-, wadium 27 000,- należy wpłacić
do dnia 21.12.2007 r. na konto Spółdzielni w PKO Tczew
Nr 43102019090000300200362889.

Licytacja odbędzie się w dniu 29.12.2007 r. w licytowanym mieszkaniu.
Wadium wygrywającego wlicza się w cenę nabycia.
W przypadku niewygrania przetargu, wadium podlega zwrotowi.
Wadium przepada, gdy wygrywający nie dokona wpłaty ceny nabycia
w ciągu 30 dni lub gdy wpłacający wadium nie bierze udziału w przetargu.
Regulamin przetargu jest do wglądu w Spółdzielni w każdy wtorek
od 16.30 do 18.30 oraz w dniu przetargu.
Ogłoszenie o unieważnieniu przetargu zostanie podane do wiadomości
zainteresowanych przed jego otwarciem.
Lokal można oglądać po uzgodnieniu telefonicznym, nr tel. 058 531 32 85.

Pszczółki. V Przegląd Piosenki Dziecięcej Przedszkolaki przed mikrofonem



Oliwia Brzeska zaśpiewała o kotku Puszkę.

Utwór z tekstem: „...bo nasze przedszkole to jedna rodzina. Starszy czy młodszy, chłopak czy dziewczyna...” był motywem przewodnim V Przeglądu Piosenki Dziecięcej, zorganizowanego w Gminnym Przedszkolu w Pszczółkach. Tym muzycznym akcentem placówka postanowiła zainaugurować obchody swego przyszłorocznego jubileuszu 20-lecia. Na scenie stanęli bardzo młodzi wokaliści. Natomiast na widowni, na małych krzesłach, zasiadli ich fani: rodzice, babcie, dziadkowie i ciotki, którzy z zapalem fotografowali pociechy i nagradzali popisy gromkimi brawami. Dzieci mogły też zobaczyć i posłuchać co potrafi ich starsza koleżanka, absolwentka pszczołkowskiego przedszkola, Kamila Gromadzka, uczennica

Szkoły Muzycznej w Gdańsku-Oruni i Publicznego Gimnazjum w Pszczółkach. Zagrała na pianinie walc Fryderyka Chopina i „Dla Elizy” Ludwiga van Beethovena. (AS)



Kamila Gromadzka zagrała walc Chopina i „Dla Elizy” Ludwiga van Beethovena.

Skowarcz. Młodzieżowa zabawa andrzejkowa Tańce i konkursy na czterdzieści par



Andrzejkowa zabawa w Muzeum Miodu w Skowarczu.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Andrzejkowa zabawa w Muzeum Miodu w Skowarczu w gminie Pszczółki zgromadziła 80-osobową grupę dzieci i młodzieży. Niemala w tym zasluga prowadzących, którzy potrafili zorganizować atrakcyjny, wesoły program. Tańce, przeplatane konkursami, piosenki z „Szansy na sukces” i karaoke trwały trzy godziny.

- Imprezę sfinansował lokalny samorząd - powiedziała Karolina Zemsta z Urzędu Gminy w Pszczółkach. - Obecnie przygotowujemy się do konkursu na najpiękniejszą choinkę. Drzewka w poszczególnych sołectwach przystroją panie z kół gospodyń wiejskich. Gromadzą już wzdoby.

(WAR)

Powiat gdański. Nasz konkurs

Tajemnica świętego Mikołaja

PIOTR CIESIELSKI
p.ciesielski@prasa.gda.pl

Jakie prezenty święty Mikołaj dźwiga w worku? Kogo z nas, przed Gwiazdką, nie nurtuje to pytanie... Częściowo zaspokoiły Waszą ciekawość - wiemy jakie niespodzianki przygotowali dla naszych Czytelników „Mikołaje”, biorący udział w naszej zabawie „Wybierz sobie św. Mikołaja”.

Pamiętamy: możecie nie tylko dostać fantastyczny upominek, lecz także... wybrać sobie, kto będzie Waszym świętym Mikołajem! W rolę najsympatyczniejszego ze świętych zgodziło się wcielić dziesięć osób - lubianych i powszechnie szanowanych. Są przedstawiciele władzy, duchowni, ludzie kultury i sztuki. Jedenasty Mikołaj to redaktor naczelny „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”. Wszyscy przygotowali dla Was prezenty. Jakże? Ciekawe, atrakcyjne, niecodzienne - są książki, sprzęt elektroniczny, biżuteria. Co zrobić, by się dowiedzieć, czym który Mikołaj napęłnił worek? Wystarczy wybrać swojego „świętego”, wypełnić kupon, który znajdziecie obok, ciekawie uzasadnić wybór i do czwartku, 13 grudnia, do godz. 16, dostarczyć go pocztą, bądź osobiście do naszej redakcji. Adres: „POLSKA Dziennik Bałtycki”, ul. Chopina 2, 83-000

LISA ŚWIĘTYCH MIKOŁAJÓW

1. Hanna Brejwo, wójt gminy Pszczółki
2. Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza Gdańskiego
3. Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański
4. Cezary Bieniasz-Krzywiec, starosta gdański
5. Ks. Zygmunt Słomski, proboszcz parafii pw. Bożego Ciała w Pręgowie
6. Maciej Wośko, redaktor naczelny „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”
7. Sławomir Kaźmierski, wójt gminy Suchy Dąb
8. Bożena Mielewicz-Zawada, wójt gminy Przywidz
9. Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy
10. Błażej Konkol, wójt gminy Trąbki Wielkie
11. Janusz Goliński, wójt gminy Cedry Wielkie

SKRÓCONY REGULAMIN KONKURSU

1. W konkursie może uczestniczyć każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników „Polskapresse”.
2. Zasady konkursu:
§ 30.11 i 7.12.2007 r. w tygodnikach powiatowych zostaną zaprezentowane osoby, które zgodziły się zostać św. Mikołajami i obdarować wybranych przez siebie uczestników konkursu.
§ 30.11 i 7.12.2007 r. w tygodnikach powiatowych będą emitowane kupony konkursowe dla uczestników konkursu.
3. Na kuponach uczestnicy wybiorą osobę, od której chcieliby otrzymać prezent-niespodziankę, i krótko uzasadnią swój wybór.
4. Po zakończeniu emisji kuponów, prawidłowo wypełniony kupon wraz z uzasadnieniem wyboru należy przynieść lub przysłać do naszej redakcji na adres lokalnego oddziału „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”. Kupony muszą dotrzeć w nieprzekraczalnym terminie do 13 grudnia 2007 r. do godz. 16 (nie liczy się data stempla pocztowego).
5. Przekazanie prezentów nastąpi na spotkaniu zorganizowanym przez redakcję „POLSKI Dziennika Bałtyckiego” (pełny regulamin konkursu dostępny w redakcji).



Znacie tego św. Mikołaja? To Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy, który bierze udział w naszej zabawie również w tym roku.

FOT. PIOTR CIESIELSKI

Pruszcz Gdański. Nie zapomnijcie o podaniu numeru telefonu kontaktowego! Z wszystkich nadesłanych kuponów, komisja konkursowa wybierze najciekawsze uzasadnienia. Ich autorzy wygrają zaproszenia na galę „Wybierz sobie świętego Mikołaja”, podczas której spotkają swoich faworytów i dostaną od nich prezenty. Wtedy też wyjaśni się ostatecznie, co który Mikołaj przygotował pod choinkę. Czekamy!



Ten Mikołaj to Bogdan Dombrowski, były starosta gdański. W takiej czapeczce można go było zobaczyć tylko raz w roku - podczas gali „Wybierz sobie św. Mikołaja”.

FOT. PIOTR CIESIELSKI

Wybierz sobie św. Mikołaja

Chcę dostać mikołajkowy prezent
od

ponieważ

imię i nazwisko:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!
Wypełniony kupon dostarcz (prześlij lub przynieś) do najbliższego oddziału „POLSKI Dziennika Bałtyckiego”, nie później niż do 13 grudnia 2007 r., do godz. 16.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis



Nieruchomości

mieszkania - sprzedam

● Domachowo, 75 m², wyremontowane, garaż, działka, piwnica, pom. gosp., 0600-233-695

● Domachowo, mieszkanie 75 m², garaż, 0600-233-695

● Gdańsk Morena, 3-pokojowe, 53 m, 330.000,-, stan bdb, 0-607-920-929

● Pruszcz Gd., 3 pokoje, 60 m, nowe, komfortowo wykończone, 0-693-854-520

● Pruszcz Gd. centrum, 1-pokojowe, 26 m, blisko szkoły, 0-503-176-870

● Pruszcz Gd. - centrum, 2 pokoje, 53 m, ładne, nowe + strych, 0-665-257-766

● Sierakowice 4-pok-2-poz.0698-098-368

● Starogard Gd. Al. Armii Krajowej sprzedam kawalerkę 34 m kw, 3-letnia, umeblowana, cena 160000 zł, 0-503-070-594

● Starogard Gd., mieszkanie 38 m kw, II piętro sprzedam, 0-604-006-036

● STAROGARD GD., mieszkanie własnościowe, 60 m kw, 4 pokoje, IV piętro, (0-58)775-05-06

● Tczew Czyżykowo, mieszkanie 51 m kw, sprzedam, (0-58)531-30-54

● Tczew, własnościowe, 42 m kw, I piętro, 190.000 zł, (0-58)531-07-94 po 17.00

● Mieszkanie 54 m², bezczynszowe, garaż, działka, po remoncie, Barłówno, 60000 zł., 0695-429-397, 0695-429-396

mieszkania - odnajmę

● Pruszcz Gd., pokój z używal. kuchni, łazienki mężczyźnie, (0-58)683-21-71

domy - sprzedam

● Kościerzyna sprzedam dom 2-piętrowy 480.000 zł, 0-693-701-463

● Pruszcz Gdański, domy w pięknym miejscu nad rzeką Kłodawą. Stan deweloperski. Wszystkie media. Do końca roku najtaniej w okolicy!!! www.pbednarski.pl Sprzedaż: Pruszcz Gdański ul. Chopina 36 (dom handlowy „Arbat” I piętro). Tel. 0502-841-622 i 058-301-72-10

● Semlin, nowy dom, 0-697-497-112

lokale użytkowe - odnajmę

● Starogard odnajmę lokal w CH „Kupiec”, 0-503-086-321

● Straogard Gd. ul. Kościuszki na gabinet kosmetyczny, biuro (całe piętro), (0-58)562-98-54, 0-880-747-677

● Straogard Salon Fryzjerski odnajmę pomieszczenia manicurzysty lub kosmetyczce, (0-58)561-09-66, 0-606-424-619

● Tczew, odnajmę lokal ok. 80 m kw, pod działalność - usługi, 0-606-662-050

działki, grunty - sprzedam

● Rokitnica, blisko Pruszcza Gd., grunt rolny, 4 ha, 120.000,-, 0-510-548-136

● Skowarcz, działka bud., pow. 5244 m², cena 455000 zł., 0509-143-430

● Starogard Gd. ul. Bohaterów Getta działka budowlana 1000 m kw - sprzedam, 0-668-589-510

● Działka budowlana, Kleszczewo gmina Trąbki Wielkie, 2700 m², cena 70 zł./m², tel. 0665-218-929

garaże

● Garaże blaszane. Promocyjne ceny, raty. Transport, montaż gratis. www.konstal.tif.pl, (0-58)588-36-02, 0-503-073-111

● Tczew, sprzedam garaż przy ulicy Targowej, 0-508-065-337

pośrednictwo

Biuro Nieruchomości „Smialek”, Tczew, ul. Jaworowa 1A, kupno, sprzedaż, zamiana, (0-58)531-57-57, 0-693-349-730

Handlowe

AGD sprzedam

● Sprzedam używaną lodówkę oraz zamrażarkę, 0-694-004-909

elektronika, komputery

Telewizory. Wieże CD, DVD. Wideo. Radia samochodowe „Code”. Naprawa. Anteny indywidualne. Sat. Montaż. Eltronix, Pruszcz, Bema 30, (0-58) 692-03-80, 682-33-32 9.00-19.00

materiały budowlane

Najstarsza wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski Golica 73, (0-58)681-62-16, 0-605-314-873

Siatka ogrodzeniowa, słupki, akcesoria, 681-88-20, Skrzyszewo

tekstylia, odzież

● Angielska odzież! Hurt.MIX, Borowo (trasa Żukowo-Kartuzy). Bdb jakoś (Door), sortu nie robimy! Czynne już 7 lat, 7 dni/tyg. od 8-20., 0-506-730-773

inne

● Siatki, słupki, druty - kolczasty - sprzedam 59/84-71-329

● Sprzedam segment pokój. + ława, tapczany, dużą komodę na buty, pochł., albę komun. + buty chłop., 0-606-156-158 po 15.00

Motoryzacja

samochody osobowe - sprzedam

● OPEL Zafira, 2,2 DTI, 2003, 39000 zł, bogate wyposażenie, 0-604-567-726

● Peugeot 206, 1.1 benz. 2002 r., czarny, 0-602-157-318

● SEAT Ibiza, 2001r., 16000 zł, 5 drzwi, K, sprawdzony, stan bdb, 0-508-187-841

● VW Polo, 1,4 PDW, 1997/98, 11800 zł, zarejestrowany, 0-604-567-726

samochody osobowe - kupię

● Sam. osob. kombi, prod. niemieckiej, do 10 lat, może być do lakierowania, okazynie, tanio kupię, (0-58)682-54-57

użytkowe sprzedam

Ciągniki rolnicze do 190 KM i inny sprzęt rolniczy - sprzedaż, 0-509-658-602 Domaradz k/Słupska

części i akcesoria - sprzedam

● Opony zimowe, prawie nowe, komplet, sprzedam, 175/65 R14, (0-58)683-21-30

● Sprzedam różne części do Fiata Cinquecento 700, (0-58)561-00-11

usługi

● Auto-gaz Witex wymiana oleju, (0-58)536-91-13

● Auto-gaz, spawanie plastików, (0-58)562-73-50

Autogaz-montaż instalacji-fachowo i solidnie - www.autogaz.nci.pl. Sieć warsztatów z Pomorza: Sopot (058) 555 00 11, Gd. Osowa (058) 552 76 70, Gd. Morena (058) 345 70 28, Gdynia (058) 668 57 77, Wejherowo 0604 471 866, Pruszcz Gd. (058) 691 08 33, Chojnice (052) 397 11 98, Żukowo 0694 599 294, Malbork (055) 273 45 26

inne

● Ciągnik 934, Ursus turbo, Mercedes 2.5D, opryskiwacz 10 metr, (0-58)535-26-27

● Koparkę kołową „Atlas” 13 02, 30.000 zł, sprzedam, stan dobry, 0-608-701-647

● Koparkę kołową „Liebherr” 911, 30.000 zł, sprzedam, stan dobry, 0-608-701-647

● Podnośnik diagnostyczny, używany tanio sprzedam, 0-601-888-300

Finanse, Biznes

kredyty, pożyczki

● A Kredyty - skutecznie - zajęcia komornicze, rejestr, BIK - dojazd, 0-606-823-355

Asist największy wybór kredytów gotówkowych, hipotecznych, Starogard Gd., (0-58)561-09-99

● Kredyty konsolidacyjne „Masz kredytów siedem zamien je na jeden”, Tczew, (0-58)530-00-06

● Kredyty konsolidacyjne do 45.000 bez poręczycieli 1 kredyt - 1 rata. Starogard Gd. 058-562-73-31

● Kredyty, dojazd, zadłużeni w BIK, (0-58)777-00-57, 0-602-197-948

Pożyczka gotówkowa-dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, 0500-092-864, 58/676-45-71

● Pożyczka świąteczna + karta kredytowa gratis Pruszcz Gd. 058-683-20-30

Pożyczki! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 Euro-Cash, (0-58) 771-47-20

● Prosta pożyczka do 6500 na oświadczenie, złóż wniosek przez telefon. Tczew 058-777-16-16

inne

● Tunele foliowe, 30 m, sprzedam, (0-58)691-10-73

Nauka

korepetycje

● Udzielę korepetycji z przedmiotów ścisłych i humanistycznych, dla gimnazjalistów i uczniów szkoły podstawowej, tanio, kontakt: 0783-689-881

Praca

zatrudnię

● Autocomplex Centrum Opon w Tczewie poszukuje młodych mężczyzn do przyuczenia w zawodzie mechanik, monter opon. Oferty prosimy składać na adres: Tczew, ul. Chelmońskiego 10, (0-58)531-09-09

● Do obory nowoczesnej koło Tczewa (hala udojowa + mechanizacja) bez problemu alkoholowego, mieszkanie godne również dla rodziny, praca stała wieloletnia, (0-58)536-69-51, 0-601-937-950

● Ekspedientkę, sklep mięsny, Pruszcz Gdański, 0-660-905-406

Firma „Ega” w Starogardzie Gd. zatrudni specjalistę ds. celnych, mile widziana znajomość j. angielskiego. Kierowcę kat. C i magazyniera. e-mail:ega@ega.com.pl, (0-58)563-00-80 w. 39

Hotel, restauracja „Trzy Stawy” poszukuje recepcjonistki wykwalifikowanej, bdb warunki pracy, (0-58)691-27-03

Hotel, restauracja „Trzy Stawy”, poszukuje kelnerki, bardzo dobre warunki pracy, (0-58)691-27-03

● Kelnera/kelnerkę zatrudni Restauracja Zajazd Trefl, Czarlin k. Tczewa, prosimy o oferty tylko z powiatu tczewskiego, 0-691-454-260

● Kierowcę kat. CE Starogard Gd., (0-58)562-48-67, 0-605-359-844

● Kierowcę kat.C+E, cały kraj, atrakcyjne zarobki, 0-513-133-724

● Kierowców CE w ruchu międzynarodowym, na umowę o pracę zatrudni firma transportowa ze Starogardu Gd., 14% frachtu, (0-58)560-08-92, 0-601-087-186

Kierowców kat. C i CE zatrudni PTH „Broker”, 0-502-642-296

Kierowców kat. CE, ruch międzynarodowy, 0-515-177-370

● Krawcowe z doświadczeniem, Pruszcz i okolice, 0-600-030-947

Malarzy, 0-606-858-879

● Mechanika z doświadczeniem - ciężarowe w Tczewie (możliwość zakwaterowania), (0-58)531-15-61

Monterów rusztowań oraz pomocników tel. 058 306-06-08

● Murarzy, cieśli oraz brygady budowlane na stany surowe, 0-512-426-406

Osoby do roznoszenia ulotek w Pruszcze Gd., 0-503-835-852

● Osoby do współpracy z renomowaną firmą finansową, wiek powyżej 25 lat, wykształcenie minimum średnie Sławomir.Teska@ingnnp.pl

Pomocników do prac wykończeniowych na budowie, 0-508-149-364

● Pracownika myjni samochodowej, ręcznej z okolic Pruszcza, 0503-875-558, 0-501-215-123

● Pracowników do układania wykładzin PCV, Pruszcz Gdański, 0-602-175-854

Pracowników ochrony, atrakcyjne płace, cal@o2.pl, 0-609-190-882

● Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „Łatocha” Tomasz Łatocha zatrudni: sekretarkę, pomoc biurową, osobę do ochrony mienia. Informacja pod nr tel., 0-697-723-593

● Spawaczy, monterów 511-959-009

Stolarzy z doświadczeniem do produkcji mebli na stolarni i pracy na jachtach poszukuje firma Galeon w Straszynie. Tel., 0-668-270-743

● Stolarzy, tapicerów z zakwaterowaniem. Trójmiasto, 0502-735-827

Szpachlarzy, monterów płyt G-H z doświadczeniem, 0-508-149-364

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) **30-03-216** i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne”

Przykład: DBP35P księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

Mieszkania sprzedam	DBP3SM	Działki, grunty sprzedam	DBP3GS	ZDROWIE Inne	DBP3ZI	Samochody osobowe zamienię	DBP3OZ
Mieszkania kupię	DBP3KM	Działki, grunty kupię	DBP3GK	USŁUGI Inne	DBP3UI	Zabytkowe sprzedam	DBP3ZS
Mieszkania odnajmę	DBP3OM	Działki, grunty dzierżawa	DBP3GD	TURYSTYKA Sprzęt	DBP3TS	Zabytkowe kupię	DBP3ZK
Mieszkania poszukuję	DBP3PM	Gospodarstwa	DBP3GR	ZWIERZĘTA, ROŚLINY		Uszkodzone, rozbite sprzedam	DBP3UZ
Mieszkania zamienię	DBP3MZ	Garaże	DBP3GZ	Zwierzęta	DBP3ZZ	Uszkodzone, rozbite kupię	DBP3UK
Domy sprzedam	DBP3DS	NAUKA Języki obce	DBP3GJ	Rosliny	DBP3ZR	Motocykle sprzedam	DBP3MS
Domy kupię	DBP3DK	Korepetycje	DBP3JO	RÓŻNE Różne	DBP3RR	Motocykle kupię	DBP3MK
Domy odnajmę	DBP3DO	PRACA	DBP3KO	Samochody osobowe sprzedam	DBP3OS	Części i akcesoria sprzedam	DBP3AS
Domy poszukuję	DBP3DP	Szukam pracy	DBP3SP	Samochody osobowe kupię	DBP3OK	Części i akcesoria kupię	DBP3AK
Domy zamienię	DBP3DZ						

■ Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbałtycki.pl

■ Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane

■ Ogłoszenia dostarczone do wtorku do godz. 10.00 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociewski”, „Dziennik Tczewski”

■ W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. tel. (0-58) 30-03-259

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek S.A. z siedzibą w Krakowie

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Możesz zamieścić bezpłatne ogłoszenie w ukazujących się w każdy piątek dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego” wypełniając zamieszczony poniżej kupon.

Wypełniony kupon możesz:

- zostawić w Biurze Ogłoszeń (adresy powyżej)
- przesłać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Bezpłatne ogłoszenia możesz zamieścić w następujących rubrykach: **Praca:** szukam pracy; **Moto Gratka:** sprzedam, kupię, maszynę rolniczą; **inne:** **Nieruchomości:** sprzedam, kupię, inne; **Dom:** sprzedam, kupię, inne; **Turystyka i sport;** **Zdrowie i uroda;** **Zwierzęta;** **Rośliny;** **Sprzedam inne;** **Kupię inne;** **Różne**

Ogłoszenia dostarczone do wtorku do godz. 10 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociewski”, „Dziennik Tczewski” (pakiet 3).



- Koleżanki i koledzy z kółka fotograficznego zorganizowali wspaniałą wystawę starych zdjęć
— powiedziała Anna Bielińska z Osic.



Cedry Wielkie. Święto patrona

Bliskie spotkanie z Afryką

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Obrazy w jaskrawych barwach, hebanowe rzeźby oraz fotografie ludzi i pejzaży Czarnego Lądu towarzyszyły spotkaniu młodzieży z Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich, zorganizowanego z okazji święta patrona placówki, Henryka Sienkiewicza.

Honorowymi gośćmi uroczystości byli Renardo Choszcz z Fundacji Freespirit i 12-letnia czarnoskóra Malaika, wykupiona z niewoli przez polską podróżniczkę Kingę Choszcz, zmarłą przed rokiem na malarię. Jej rodzice i przyjaciele postanowili zrobić wszystko, by kontynuować dzieło Kingi i przekazywać światu jej idee. O nawiązaniu współpracy z fundacją pomyśleli nauczyciele z Cedrów Wielkich, łącząc opisy afrykańskich podróży patrona szkoły, zawarte w „Listach z Afryki” i powieści „W pustyni i w puszczy”, ze współczesnymi obrazami i faktami. Uczniowie w skupieniu słuchali opowieści o warunkach życia rówieśników na dalekim kontynencie. Trudno było wyobrazić sobie, że miliony afrykańskich dzieci nie chodzą do



Renardo Choszcz i Malaika podczas wizyty w Zespole Szkół w Cedrach Wielkich.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

szkoły, a wiele z nich rodzice, za kilka dolarów, sprzedają do niewolniczej pracy. Głód i choroby to codzienność.

- Na malarię, w Afryce umiera każdego roku około miliona ludzi. Brakuje żywności, leków, środków higieny - opowiadał Renardo Choszcz. - Pomoc postanowiliśmy skierować w pierwszej kolejności do dzieci, które cierpią najbardziej. Większość z nich nie chodzi do szkoły, a te które mają taką możliwość, uczą się w prymitywnych warunkach, w klasach liczących nawet 70 osób. Zbieramy pieniądze na podręczniki, zeszyty i przybory szkolne oraz budowę i wyposażenie placówek. Na razie koncentrujemy się na Ghanie. Dokładnie na wiosnę, z której pochodzi uratowana przez Kingę dziewczynka. Kilka dni przed śmiercią Kinga kupiła małą Ekę na targu niewolników i odwiozła ją do rodzinnej wsi. Na prośbę rodziców, nadała jej imię Malaika, kupiła mundurek, uczniowskie wyposażenie i zapisała do szkoły. Dziś dziewczynka nie musi już pracować. Zabraliśmy ją do Polski, gdzie uczy się w jednej z prywatnych szkół katolickich. Fundacja Freespirit chce, by inne dzieci też miały taką szansę w swoim kra-

ju. Dlatego szukamy ludzi wrażliwych, którzy chcieliby wraz z nami nieść pomoc.

Młodzież obejrzała prezentację multimedialną, słuchała opowieści, a Malaika, z wrodzonym wyczuciem rytmu, tańczyła i śpiewała hymn fundacji, napisany przez jej rodaków.

Rozstrzygnięcie konkursów plastycznego i literackiego zakończyło uroczystość. Jednym z zadań było napisanie listu do koleżanki lub kolegi z Afryki. Wszystkie prace przekazano gościom.

- Już jutro polecą do Afryki, bo moja żona, Krystyna, właśnie tam się udaje - powiedział Renardo Choszcz. - Dzieci, którym zostaną przekazane, na pewno się ucieszą. Może nawet nawiążą korespondencyjny kontakt z rówieśnikami z odległego lądu?

NAGRODZENI

■ Szkoła Podstawowa – list do koleżanki lub kolegi z Afryki: Natalia Farian (klasa Va); Julia Stach (IV); Antonina Kawala (Va); Jakub Kaczmarek (IV).

■ Gimnazjum – praca plastyczna: Karolina Gruszka (IIb); Anna Cyrocka (Ib); Joanna Chwałek (IIIb).

Suchy Dąb. Złoty jubileusz szkoły

Pięćdziesiąt lat na prawie zapomnianych fotografiach

Pięćdziesięciolecie Szkoły Podstawowej w Suchym Dębnie było dość nietypowe. Nikt nikomu nie wręczał kwiatów. Zamiast nich, goście ufundowali pięć drzewek. Zasadzono je obok nowej hali sportowej, która na jeden dzień zmieniła się w galerię

fotografii sprzed lat. Absolwenci chętnie oglądali zdjęcia. Wypatrywali siebie sprzed dwóch, czy trzech dekad. Kilkadzieciąt osób tłoczyło się przy starych kronikach. Aleksandra Lewandowska, dyrektor placówki, zaprezentowała jubileuszową bro-

szurę, wydaną dzięki pomocy sponsorów. Publikacja poświęcona jest historii szkoły i Suchego Dębu. Można w niej znaleźć spis kolejnych dyrektorów, nauczycieli oraz absolwentów z półwiecza. Po części oficjalnej, ożywionej dowcipnym występem szkolnego kabaretu, w sali pojawił się wielki tort. Pięćdziesiąt świeczek zdmuchnęli najmłodsi uczniowie.

- Szkoła w Suchym Dębnie istniała od 1945 roku, gdy przybyli tu pierwsi osadnicy z centralnej części kraju - przypomniał Bogdan Dąbrowski, były wójt gminy. - Dziś świętujemy jubileusz nowej szkoły, zbudowanej w 1957 roku.

- Kierowałem placówką na początku lat siedemdziesiątych - powiedział Henryk Kot. - Wiele się zmieniło. Dziś uczniowie mają doskonałe warunki do zdobywania wiedzy.

- Lubię naszą szkołę, a najbardziej grać w siatkówkę w nowej hali sportowej - zapewniła Anna Bielińska z Osic, uczennica II klasy. - Czuję się tu bezpiecznie. Przydałoby się nam jednak więcej komputerów i zajęć multimedialnych z wykorzystaniem Internetu.



Absolwenci chętnie oglądali zdjęcia sprzed lat.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG



Goście ufundowali pięć drzewek dla szkoły.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG

Bielkówko. Złote gody Marianny i Czesława Piechotów

Sąsiedzka miłość przez książki

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Miłość Marianny i Czesława Piechotów z Bielkówek rozpoczęła się, gdy on leżał chory po wypadku, a ona przynosiła mu książki do czytania.

Pani Marianna trafiła do Bielkówek z Opatowa w 1955 roku. Rozpoczęła dwuletnią praktykę w miejscowej Szkole Podstawowej, jako nauczycielka młodszych klas. Planowała powrót w rodzinne strony, gdy tylko będzie okazja. Została na całe życie. Wraz z mężem odebrali przed tygodniem Medale za Długoletnie Pożycie Mażeńskie, nadane przez prezydenta RP.

Listy pełne wyznań

- Żona przez rok mieszkała po sąsiedzku. Bardzo mi się podobała - opowiada pan Czesław. - Zgrabna, długowłosa blondynka z warkoczem. Robiła wrażenie. Bliżej poznaliśmy się w czasie mojej rekonwalescencji po wypadku w miejscowej cegielni. Okazało się, że jest miła i kulturalna. Gdy wyjechała na wakacje, tęskniłem i pisałem długie listy pełne wyznań.

- Ta korespondencja sprawiła, że zostałam w Bielkowie na całe życie - wspomina pani Marianna. - Szkoda, że tamte piękne listy zaginęły gdzieś przy przeprowadzce. Weseliśmy się w czasie mojej rekonwalescencji po wypadku w miejscowej cegielni. Okazało się, że jest miła i kulturalna. Gdy wyjechała na wakacje, tęskniłem i pisałem długie listy pełne wyznań.

- Przez całe małżeństwo było nam ze sobą dobrze - wtrąca pan Czesław. - Największy prezent, w pierwszą rocznicę ślubu, sprawił nam syn, przychodząc tego dnia na świat. Bardzo szczęśliwy, w głębokim śniegu, siedłem wieczorem do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku z wielkim bukietem kwiatów. Wyglądałem niecodziennie - dwa patrole milicji pytały mnie, gdzie tak wędruję. Dziś jestem dumny z trójki naszych dzieci. Bardzo kochamy też czworo wnucząt.

Uśmiechając się do wspomnień

- Czesław wydawał mi się idealnym kandydatem na męża. Przez całe życie był opiekuńczy i pracowity - dodaje jubilatka. - Dbał o rodzinę. W młodości był trochę zazdrosny i gdy na zabawach jego koleżdy prosili mnie do tańca, okazywał niezadowolenie. Dziś śmiejemy się, kiedy wspominamy tamte czasy. Pod koniec lat sześćdziesiątych zdecydowaliśmy się zbudować dom. Mieszkamy w nim do dziś. Razem dbamy o kwiaty i warzywa w ogródku. Jesteśmy szczęśliwi. Tylko czas za szybko biegnie. Wydaje się, że tak niedawno staliśmy przed ołtarzem, a już minęło pięćdziesiąt lat.

- Bardzo lubię spotkania naszej rodziny. Przygotowujemy się do świąt - rozmarzonym tonem mówi jubilat. - Robimy spis wigilijnych i świątecznych potraw. Każde z dzieci przygotowuje inne danie. - Lubie babcię i dziadka. Często ich odwiedzam - za-

pewnia Jaś Wojczuk, dziewięcioletni wnuk jubilatów. - Oboje są bardzo pogodni. Dziadek cierpliwie uczy mnie grać w szachy. W naszej rodzinie, mama i ciocie pysznie gotują, jednak najsmaczniejsze są pierogi babci.

Wystarczyło pożyczenie kilku książek, żeby Marianna i Czesław Piechotowie z Bielkówek połączyli się na całe życie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG



Młoda para na ślubnej fotografii sprzed półwiecza.

REPR. FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Serca dwa



■ Kociewiak, 63 lata, 180/80, rencista, nudny miś, pozna dziewczynę w celu towarzyskim, 18-30-letnią, pogodną, skromną, domatorkę (wyz. rzym.-kat., ewang. luter.), miśkę, bez temperamentu, jeszcze bez dziecka, wysoką, szczupłą, z „trójką”, nietolerującą tytoniu, alkoholu, narkotyków, tabletek, disco, hałasu, kłótni, chamstwa. Przyjadę, jeśli przysłesz zdjęcie.

sygn. 437

■ Miła, zadbana, pracowita, 56-latka, wzrost średni, średnia budowa ciała, bez nałogów, katolicka, cenię szczerość, uczciwość, zaufanie, przyjaźń, miłość. Pozna pana o podobnych walorach, w wieku 56-65 lat, z własnym M, bez zobowiązań finansowych, najlepiej zmotoryzowany. Nie szukam pana na raz, tylko myślę poważnie. Panom z nałogiem alkoholowym i z ZK dziękuję.

sygn. 845

■ Poznam Panią w wieku 30-50 lat z Chojnic lub okolic w celu matrymonialno-biznesowym. Nie mam nałogów, jestem kontaktowy, lubię podróżować. Oczekuję poważnych propozycji od Pań ze średnim wykształceniem (pani może mieć ewentualnie dziecko).

sygn. 989

■ Wolny, 42 lata, 170 cm, szczupły, mieszkam na wsi, nieszukający przysług ani bogactwa. Mam własne M, poważnie myślę o przyszłości, brakuje mi drugiej połowy, do której jak dotąd nie miałem szczęścia, bo jestem nieśmiały. Poznam panią do 40 lat, może mieć dziecko. Foto mile widziane.

sygn. 899

■ Wdowa, 55 lat, 160 cm, puszysta, 75 kg, miła, szczerą, lubiąca przyrodę, jak i zaciśnię domowe, niezależna finansowo i mieszkaniowo, niepaląca, pozna uczciwego pana, bez nałogu alkoholowego. Mile widziany pan z samochodem.

sygn. 900

■ Jestem na emeryturze, samotna kobieta, bez zobowiązań, bezdzietna, nie mam nałogów. Jestem spokojna, średniego wzrostu, średniej wagi. Mam własne mieszkanie w bloku. Nie lubię kłamstwa, chamstwa. Poznam pana w wieku 65-70 lat, bez nałogów, który ma szacunek do drugiej osoby i chciałby spędzić resztę życia we dwoje.

sygn. 901

■ Wolny, 48/170, palący, o wyglądzie 35-latk, pozna panią do 40 lat, szczupłą, tolerancyjną, może być z dzieckiem. Obecnie przebywam w ZK. Szukam pani, której nie będzie to przeszkadzało i zaakceptuje mnie takim, jakim jestem. Jestem brunetem, tolerancyjnym, niepijącym, lubię muzykę, spokój, film. Nie szukam przygody. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 902

■ Wolna, 63 lata, puszysta, świadek Jehowy. Poznam niezależnego pana, bez nałogów, najchętniej wdowca, który ma dość samotności, ceni sobie dom, rodzinę, ciepło i przyjaźń.

sygn. 903

■ Elegancka kobieta, 46 lat, optymistka, mieszkaniowo i finansowo niezależna, pozna wolnego pana o tych samych walorach, do 55 lat, bez nałogów. Panowie z ZK wykluczeni. Cel - stały związek.

sygn. 904

■ Wesół 27-latek, chłopak z poczuciem humoru, szczery. Jestem romantykiem, czułym i wrażliwym chłopakiem, szukającym miłości, bo każdy ma do niej prawo. Mam 175 cm wzrostu, piwne oczy, lubię czytać książki i oglądać filmy. Poznam panią w wieku 20-35 lat, najchętniej z Malborka i okolic, ale to nie jest warunek. Obecnie przebywam w ZK, ale mam nadzieję, że cię to nie zrazi. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 905

■ Jestem wdowcem, mam 60 lat, poszukuję tej drugiej połowy. Mam 174 cm, dość przystojny, na emeryturze, zadbany, niezależny finansowo. Posiadam dom i samochód. Mieszkam w pobliżu Parku Słowiańskiego. Poznam panią w wieku 50 lat, zadbaną, towarzyską, z łebką, Łęborka lub okolic.

sygn. 906

■ Na imię mam Rafał, 22 lata, 196 cm, blondyn o brązowych oczach. Poszukuję kobiety atrakcyjnej, w wieku 25-40 lat. Lubie sport, muzykę. Proszę o zdjęcie.

sygn. 907

■ Jestem miłym, uprzejmym, czasem zwariowanym 30-latkim z Trójmiasta. Lubie zawierać niebanalne znajomości. Szukam przyjaciółki, koleżanki, a być może drugiej połówki - to zależy od ciebie. Jeśli masz 20-32 lata, jesteś szczerą, uśmiechniętą i otwartą, napisz, a być może znajdziemy wspólny język. Trójmiasto.

sygn. 908

■ Brunet, 30 lat, 190 cm, 95 kg. Od 8 lat uprawiam kulturystykę, lubię dobrą muzykę. Poszukuję kobiety bez nałogów, lubiącej sport i dobrą zabawę, w wieku 26-35 lat, dziecko nie stanowi problemu. Foto i telefon przyspieszą kontakt.

sygn. 909

■ Kawaler, 27 lat, ciemny blondyn, niebieskie oczy, wyksz. średnie, dobrze zbudowany, bez nałogów. Obecnie przebywam w ZK. Poznam kobietę do 45 lat, miłą, tolerancyjną, z poczuciem humoru, nieszukającą przysług, poważnie myślącą o życiu.

sygn. 910

■ Jestem ciemną blondynką, 155/58, mam 50 lat, palę papierosy. Jestem wesół, uczciwa, domatorka, mam własne M, nie mam zobowiązań. Szukam pana, który będzie mnie kochał i szanował.

sygn. 911

■ Andrzej, 28 lat, zodiakalny Lew o niebieskich oczach, pozna panią w wieku 20-45 lat. Mam własne M, jestem wesół, uczciwy, domator, 172 cm, wyższe wyksz. Pani powinna być wesół, miła, dzieci nie stanowią problemu. Wykształcenie nie gra roli, bo każdy ma prawo do miłości. Zdjęcie mile widziane. Uczciwa kobieta nauczy mnie na nowo kochać.

sygn. 912

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

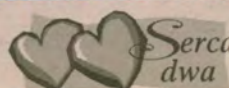
■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Nie publikujemy anonów z numerami telefonów, jeśli w liście nie ma adresu zwrotnego nadawcy (do wiadomości redakcji) oraz pisemnej zgody na publikację wspomnianego numeru w gazecie i kserokopii dowodu osobistego - strona ze zdjęciem.

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Życzenia. Czytelnicy-Czytelnikom

Wszystkiego najlepszego

■ Niech się śmieją Twoje oczy, gdy w dorosłe życie wkroczysz. Niech kolejne mijające lata będą ciepłe i radości pełne, a następne rocznice urodzin będą wspomnieniem szczęśliwych godzin. Dla - cią-



gle dla nas malutkiej - Anny Marii Lindenau z Pszczółek, w 18 rocznicę urodzin, życzenia składają: rodzice, brat Robert i siostrzyczka Weronika.

■ Nie daj sobie w kasę dmuchać, dobrych rad staraj się słuchać, rób pieniądze, lecz uczciwie, traktuj wszystkich sprawiedliwie, szanuj zdanie innych ludzi, kochaj to, co miłość budzi i nie po-

zwól, by przykrości pozbawiły Cię radości. Drogiej i uroczej Anie Marii Lindenau z Pszczółek, w 18 rocznicę urodzin, te piękne życzenia ślą: babcia Kryśka, dziadek Ali i prababcia Maryśka.



KUPON

Chcesz bezpłatnie złożyć życzenia lub gratulacje komuś bliskiemu? Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć kupon.

Nasz adres: „Echo Pruszcza” 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2



„...Do domku z piernika
zapraszają koty - niech każdy zobaczy,
jakie robią psoty!”

- czytała Alina Czechowicz, dyr. MDK.



Pruszcz Gdański. Wieczór z Mruczkami w Miejskim Domu Kultury

Bardzo kocie opowieści

ANNA SYCHTA

a.sychta@prasa.gda.pl

O tym, że w Pruszcze Gdańskim nie brakuje wielbicieli rasowych kotów i pospolitych dachowców, można się było przekonać, odwiedzając Miejski Dom Kultury podczas rozstrzygnięcia konkursów poświęconych tym sympatycznym, przymilnym stworzeniom.

Jedne lubią być głaskane, inne wołać chadzać własnymi drogami. Jedne całymi dniami wygrzewają się przy piecu, albo leniwie spędzają czas w fotelu właściciela, inne z zapalem ganiają myszy lub swoje ulubione zabawki. „Kotom, kotkom, koteczkom” poświęcony został ostatni konkurs plastyczny zorganizowany przez MDK w Pruszcze oraz literacki pod hasłem „Baju baj koteczku”. Pod ocenę jurorów trafiło 350 prac plastycznych, zgłoszonych zarówno przez twórców indywidualnych, jak i placówki oświatowe oraz kulturalne nie tylko z Pruszcza. Niektóre nagrody i wyróżnienia organizatorzy musieli przekazać za pośrednictwem poczty aż do Szczecina, czy Łomży. Laureaci z odległych o kilkadziesiąt kilometrów miejscowości nie dojechali bowiem na uroczyste rozstrzygnięcie konkursu. W szranki literackie stanęło 60 autorów, którzy pod osąd jury poddali 64 utwory. Ich zadaniem było napisanie bajki, w której oczywiście nie mogło zabraknąć kociego bohatera.



Sala widowiskowa MDK w Pruszcze wypełniła się wielbicielami kotów.

FOT. ANNA SYCHTA

Wieczór w MDK zamknął recital Joanny Pilarskiej, bluesowej wokalistki z Wielkopol-

ski, która akompaniując sobie na gitarze, śpiewała: „Nie będę twoją kicią”. I chyba nie w tym

dziwnego, bo w ankiecie na internetowej stronie pod adresem www.kde.edu.pl/projek

ty można znaleźć informację, że Joanna Pilarska nienawidzi kotów...

LAUREACI

„Koty, kotki, koteczki”:

■ W kategorii 3-5 lat - I miejsce: Marta Olczak (Szczecin), II - Kinga Tobolska i Alicja Sołdaj (Pruszcz), III - Zuzanna Gornowicz i Julka Benedykcińska (Pruszcz).

■ W kategorii 6-9 lat: I m. - Przemek Piech (Gdańsk), II - Sonia Trapkowska (Gdynia), III - Klaudia Kowalczyk (Pruszcz).

■ W kategorii 10-13 lat: I m. - Marcin Mądry (Gdańsk), II - Agnieszka Pastuszka (Pruszcz), III - Malwina Okoniewska (Pruszcz). Wyróżnienie: Bartosz Janisz.

■ W kategorii 14-17 lat: I m. - Marta Sobolewska (Kolbudy), II - Jowita Lubiejewska (Łomża), III - Natalia Podejko (Pruszcz). Wyróżnienie: Ola Kaźmierczak (Pruszcz).

Wyróżnienia specjalne: Patrycja Ciemnoczółowska, Mateusz Pań, Tomasz Murglin (Pruszcz).

„Baju, baj koteczku”:

■ W kategorii 7-9 lat II nagroda Aleksandra Gębura i Piotr Danielewicz III - Dominika Żywicka i Daria Czamecka, Wyróżnienie: Oskar Bayrakli.

■ W kategorii 10-13 lat: I nagroda - Julia Zwolakiewicz, Alicja Nath, W. Bobkowski, Bogna Bartel, II - Sara Redlarska, Anna Szczupał i Olga Mierzejewska, III - Izabela Pasiadło i Iza Mirońska. Wyróżnienia: Ula Kobus, Paulina Wójcik, Agata Stepniewska, Martyna Hoppe, Agata Wojnicz, Joanna Krawczyńska, Natalia Papierkiewicz.

■ W kategorii 14-17 lat nagrody otrzymały: Karolina Najgeburska i Dominika Sajdak.

■ W kategorii dorosłych: I nagroda - Jędrzej Kozak, II - Zofia Sokół.

Mierzeszyn. Przegląd teatralny najmłodszych grup aktorskich z gminy Trąbki Wielkie

Pierwsze kroki na scenie nagrodzone słodyczami

Ponad setka dzieci z gminy Trąbki Wielkie zaprezentowała się podczas przeglądu teatralnego „Dzień w krainie baśni”, zorganizowanego przez Fundację Rozwoju Edukacji i Kultury „Mierzeszyn”, w miejscowej świetlicy wiejskiej.

W inscenizacjach najpopularniejszych utworów literatury dziecięcej, takich jak „Czerwony Kapturek”, czy „Brzydkie Kaczątko”, wystąpiło sześć grup małych aktorów w wieku 5-10 lat. Aplauz widowni wzbudził m.in. spektakl „Król

lewna Śnieżka”, wystawiony przez starszaki z Przedszkola w Trąbkach Wielkich, które wcieliły się w role krasnoludków. Publiczność mogła obejrzeć również najmłodszych z Czerniewa, Mierzeszyna i Sobowidza oraz uczniów klas 0-3 ze szkół w Trąbkach Wielkich, Sobowidzu i Czerniewie. W przerwach między kolejnymi prezentacjami, o wesołą zabawę zadbała Bożena Szulist, nauczycielka SP w Mierzeszynie.

Tytuł najlepszej aktorki, jury przyznało Martynie



„Krasnoludki”, czyli starszaki z przedszkola w Trąbkach Wielkich podbiły serca publiczności.

Kielczykowskiej z II klasy SP w Mierzeszynie, a za najlepszego aktora uznano Konrada Neumüllera ze SP Czerniewo. Za najlepsze przedstawienie jurorzy wyróżnili grupę teatralną ze Szkoły Podstawowej w Czerniewie, a pierwszoklasistów ze SP Mierzeszyn za najładniejszą scenografię.

Wszyscy uczestnicy przeglądu otrzymali słodkie nagrody oraz pamiątkowe plakietki i dyplomy.

- Mam nadzieję, że „Dzień w krainie baśni” będzie im-

prezą cykliczną. Chcielibyśmy, by wraz z organizowanym w naszej gminie przeglądem „Małe formy - wielcy artyści”, adresowanym do nieco starszych uczniów, umożliwiał dzieciom szerszą prezentację ich artystycznych umiejętności i twórczej inwencji - powiedział Marcin Moroz z fundacji „Mierzeszyn”.

Przegląd teatralny został zorganizowany dzięki dofinansowaniu z Urzędu Gminy w Trąbkach Wielkich.

(AS)

P R O M O C J A

Cała Polska
za 19 zł się dowie

Wystarczy 19 zł*, by Twoje ogłoszenie ukazało się w 9 gazetach oraz w Internecie, gdzie może je przeczytać nawet 4 500 000 osób w całej Polsce.

* oferta ważna do odwołania, cena brutto, ogłoszenie do dwóch linii

że sprzedajesz AUTO

Pytaj o **POWER PAKIET** w naszych biurach ogłoszeń lub pod nr. tel. (58) 3003 217 i 0800-472-852

POLSKA
Dziennik
Baltycki



1123278

Pruszcz Gdański. Liga siatkówki kadetów

Dwa punkty do sukcesu

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Drużyna Jantara Pruszcz Gdański doskonale rozpoczęła rundę rewanżową siatkarskiej ligi kadetów. Pruszczanie wygrali z SPS Lębork w piątym secie 16:14. Mecz miał dramatyczny przebieg, a szala zwycięstwa przechylała się raz na jedną, raz na drugą stronę.

Szesnastoletni siatkarze Jantara dobrze sobie radzą w ligowych rozgrywkach. Zajmują trzecie miejsce i raczej zakwalifikują się do finałów wojewódzkich. W pierwszej rundzie ulegli tylko Treflowi Gdańsk i SPS Lębork. Nadszedł jednak czas rewanżu. Początek pierwszego seta należał do gości. Gospodarze odrobili kilkupunktową stratę i grali, jak w transie. Zwyciężyli 25:18. W drugim secie prowadzili, jednak goście zdołali doprowadzić do stanu 20:20. Mimo to, i tego seta wygrali gospodarze do 22. W trzecim zwyciężali, ale nagle zaczęli się denerwować. Wiele piłek z zagrywki i ataku wpadało do siatki, a bloki okazywały się nieszczelne. Przegrali 21:25. W czwartej części gra pruszczań była... jeszcze bardziej chaotyczna. Na nic zdały się uwagi trenera Piotra Kwaśniaka. Tego seta przegrali 14:25. Po przerwie gra się wyrównała. Kibice podziwiali długie wymiany z mocnymi atakami, obronami i blokami. Grano punkt za



Siatkarze Jantara Pruszcz Gdański byli zadowoleni po wygraniu meczu z SPS Lębork.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

punkt do stanu 7:7. Wtedy pruszczanie zdobyli dwa punkty i poczuli się pewniej. W odpowiedzi goście zdobyli pod rząd pięć punktów i prowadzili 12:9. Wydawało się, że Jantar przegra spotkanie. Młody

siatkarze, bardzo już zmęczonych, w koszykach oczekujących potem, stać było jednak na mobilizację i wyrównanie 13:13 oraz zwycięstwo w całym meczu 16:14. Radość była ogromna.

- Rozegraliśmy bardzo dobre spotkanie, chociaż były też okresy słabszej gry - cieszył się kapitan, Patryk Rozkwitalski. - Rywale z Lęborka pokonali nas gładko 3:0 w pierwszej rundzie, więc re-

wanż jest udany. Dla nich nie ma straconych piłek. Są bardzo zwinni. My skutecznie blokowaliśmy i dobrze serwowaliśmy. W okresie słabszej gry, nasz najmłodszy zawodnik, Dawid Heś, podtrzyma-

wał nas na duchu opanowaniem w obronie.

- Dla takiego meczu, jak dzisiejszy, warto trenować siatkówkę - powiedział Dawid Heś. - Jestem dwa lata młodszy od kolegów, ale dziś zmarnowałem niewiele piłek.

- Moi podopieczni zdołali się zmobilizować i pierwszy raz wygrali z SPS Lębork - przyznał Piotr Kwaśniak, trener Jantara. - Dużo energii włożyli w pierwsze dwa sety. Z braku sił wzięły się niedokładne zagrania w trzecim. W czwartym doszło zdenerwowanie, bo widzieli, że zwycięstwo wymyka im się z rąk. Za to piąty zagrali znakomicie. Przez cały czas wierzyłem w chłopów i nie miałem pretensji w okresach słabszej gry. Taki jest urok siatkówki, że po pięknej grze, nadchodzi seria błędów.

- W spotkaniu zabrakło dwóch czołowych zawodników pruszczań - powiedział Stanisław Kwiatkowski, były trener szesnastolatków Jantara, obecnie prezes Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Piłki Siatkowej. - Mateusz Piotrowski uczy się w Spale i trenuje w kadry Polskiej. Piotr Stecura rozchorował się przed meczem. Na wyróżnienie, oprócz obrony Dawida Hesia, zasłużyli Maciej Ostrowski za skuteczne natarcia i Michał Kamoń za blokowanie ataków rywali. Cała drużyna wspierała się na wyżyny swoich możliwości.

Powiat gdański.
Kalendarium imprez
Co, gdzie, kiedy

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Rozgrywki brydża sportowego o mistrzostwo Pruszcza, zaliczane do Grand Prix, 7 grudnia, godz. 18, w sali MDK przy ul. Chopina 34.

■ PRUSZCZ GD. Mikołajkowy turniej tenisowy dla dzieci i młodzieży, 7 grudnia, godz. 9, w halach tenisowych przy ul. Chopina 34.

■ PRUSZCZ GD. Mecz siatkówki kadetów UKS Jantar - Omega Gdynia, 8 grudnia, godz. 11.30, w hali ZS nr 4 przy ul. Kasprzowicza.

■ PRUSZCZ GD. Mecz o mistrzostwo III ligi siatkówki, MKS Czarni - SPS Człuchów, 8 grudnia, godz. 19.15, w hali ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza.

■ PRUSZCZ GD. Cztery turnieje z cyklu POL-PLAST Grand Prix w tenisie w grze pojedynczej, 9 grudnia, zapisy od godz. 9.30, rozpoczęcie meczów - 10.00, w halach przy ul. Chopina 34.

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz siatkówki juniorów, UKS Jantar - SPS Lębork, 12 grudnia, godz. 17, w hali ZS nr 4. (AS)

Sobowidz. Sport szkolny

Podstawówka na dwa medale

Szkoła Podstawowa w Sobowidzu liczy niespełna dwustu uczniów, mających niezwykle, sportowe ambicje. W tym roku szkolnym rozegrano już dwie konkurencje powiatowe. Podopieczni Ewy Bugi i chłopcy, przygotowujący przez Władysława Mazurka, okazali się najlepsi. Najpierw wygrali biegi przełajowe i pojechali na finały wojewódzkie do Garczyna. Wśród 23 zespołów, dziewczęta zajęły piętnaste, a chłopcy osiemnaste miejsce. Kolejną konkurencją był unihokey. Uczennice Ewy Bugi rozgromiły rywalki. Drugą lokatę wywalczyła Szkoła Podstawowa w Grabinach-Zameczku. Trzecią uczennice SP w Cedrach Małych, a czwartą SP w Trzepowie. Mistrzynię z Sobowidza pokonały również wszystkie rywalki w półfinałach. Obecnie przygotowują się do finału wojewódzkiego. Chłopcy z Sobowidza nie dali szans rówieśnikom podczas zawodów powiatowych. Tytuł wicemistrzowski przypadł SP w

Koźlinach. Trzecia była pruszczańska „dwójka”. Po zwycięstwie w powiecie, panowie triumfowali w półfinałach, nie przegrywając żadnego spotkania. Czekają ich jeszcze rywalizacja z najlepszymi w województwie.

- Trzy lata temu moi podopieczni zdobyli złote medale mistrzostw wojewódzkich - przypomniał Władysław Mazurek. - Skład był naturalnie inny. Tameci zawodnicy chodzą już do gimnazjów. Wygrywając dwie różne dyscypliny udowodniliśmy, że nasi uczniowie są dobrze wyspor-

towani. Największa w tym zasługa mojej młodszej koleżanki Ewy. Uczy dzieci biegać, skakać, rzucać piłką. Zajęcia wf. i SKS są przeznaczone dla uczniów od trzeciej klasy, jednak przychodzą również młodszy. Tradycję trzeba podtrzymywać. Szkoła w Sobowidzu zaliczała się do najlepiej usportowionych w województwie gdańskim również trzydzieści i czterdzieści lat temu. Mamy uczniów, których rodzice i dziadkowie to dawni medalisci szkolnych zawodów powiatowych i wojewódzkich. (WAR)

SKŁAD DRUŻYNY DZIEWCZĄT

■ Joanna Knitter, Monika Dubiella, Justyna Salewska, Karolina Jaszczyk, Aleksandra Zajączkowska, Agnieszka Brembor, Agata Cirocka, Monika Sieniek, Alicja Dajda i Aleksandra Frej.

CHŁOPCY WYSTĄPILI W ZESTAWIENIU

■ Patryk Bela, Karol Kapicki, Piotr Dajda, Patryk Tomczak, Sebastian Bara, Dawid Bukowski, Bartosz Bruchmann, Oskar Stolarek, Tomasz Sadoch, Łukasz Rosanowski, Michał Klemm, Karol Baron i Karol Kufel.

Trąbki Wielkie. Halowa Liga Piłki Nożnej
Zero tolerancji

Z udziałem szesnastu drużyn wiejskich gmin Pruszcza Gdańskiego, Trąbki Wielkie, Cedry Wielkie i Pszczółki, rozpoczęły się rozgrywki Międzygminnej Halowej Ligi Piłki Nożnej w Trąbkach Wielkich. Po pierwszej rundzie, na prowadzenie wyszła drużyna z Łęgowa, która rozgromiła GTS Goszyn 15:1. Na drugiej pozycji są Fosfory Wiślinka, na trzeciej GTS Rokitnica. Kolejne rundy rozegrane zostaną w następne niedziele, w godz. 11-17. Zawody mają się zakończyć w połowie marca 2008 roku.

- W przyszłym sezonie zaplanowaliśmy stworzenie dwóch lig. Do niższej spadnie sześć słabszych zespołów obecnych rozgrywek - powiedział Stefan Dutko, współorganizator MHLPN. - Liczę, że w kolejnych latach dołączą nowe drużyny. Wpisowe wynosi zaledwie 5 zł od zawodnika. Nie tolerujemy nieczystej gry - za faule lub nie sportowe zachowanie piłkarze mogą być ukarani odsunięciem od jednego, a nawet trzech meczów. Zawody prowadzi sędziowie PZPN. (WAR)

Przywidz. Gminna Liga Mistrzów

Najmłodszy przy zielonym stole

Zawody sołectw w tenisie stołowym, rozegrane w ramach Ligi Mistrzów Gminy Przywidz, zwyciężyły dziewczęta ze Szkoły Podstawowej w Pomlewie i chłopcy z Zespołu Szkół w Przywidzu. Drugie miejsce zajęły reprezentantki ZS w Przywidzu, trzecie SP w Trzepowie. Czwartą była SP w Nowej Wsi Przywidzkiej. W rywalizacji chłop-

ców, drugą lokatę wywalczyła drużyna SP w Pomlewie, trzecią SP w Nowej Wsi Przywidzkiej, a czwartą SP w Trzepowie. Zdobywcy pierwszych miejsc zakwalifikowali się do mistrzostw powiatu, które rozegrano przed tygodniem w Szkole Podstawowej w Sobowidzu. (PIC)

Trąbki Wielkie. IX Mistrzostwa Gminy w Halowej Piłce Nożnej Seniorów

Zaskoczenie w eliminacjach

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Mistrzostwa gminy Trąbki Wielkie, rozgrywane w różnych konkurencjach sportowych, budzą zawsze wiele emocji. Tak było również podczas zawodów w halowej piłce nożnej. Wygrała reprezentacja Sobowidza.

O zwycięstwo, w rywalizacji zaliczanej do corocznego Pucharu Gminy, walczyło dziesięć drużyn sołeckich. Eliminacje prowadzono w trzech grupach. Triumfatorzy kwalifikowali się do finału. Na sukces zapracowali piłkarze z Granicznej Wsi. Niespodziewanie, 1:0 pokonali faworytów z Trąbek Wielkich. W drugiej grupie Czerniewo zwyciężyło 2:0 Elganowo - zespół z mistrzowskimi aspiracjami. Trzeci z pewniaków, Sobowidz, nie zlekceważył rywali i wysoko ich pokonał. Okazał się również najlepszy w obu meczach finałowych. Sobowidzianie wygrali wszystkie spotkania, tracąc tylko dwie bramki, zdobywając dwanaście. Królem strzelców został Adam Czajka z Trąbek Wiel-



Drużyna Sobowidza okazała się najlepsza w tegorocznym gminnym turnieju halowej piłki nożnej w Trąbkach Wielkich.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

kich (16 goli), a najlepszym bramkarzem Mateusz Kowalczyk z Czerniewa. Najstarszym zawodnikiem mi-

strzostw był 47-letni Jerzy Ptach z Czerniewa.

Końcowa kolejność: 1. Sobowidz; 2. Graniczna Wieś; 3. Czer-

niewo; 4. Elganowo; 5. Trąbki Wielkie; 6. Kleszczewo; 7. Golebiewo Średnie; 8. Zaskoczyn; 9. Warcz; 10. Domachowo.

R E K L A M A

Sylwester?

Serdecznie zapraszamy do spędzenia go na dobrej kameralnej zabawie przyprawionej pysznym jedzeniem i rozkręcanej przez świetną muzykę

Restauracja Trefl

w Czarlinie k. Tczewa
Cena: 350 zł od pary.
Tel. (0-58) 536-69-67



83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

**OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE**

www.polplast.gda.pl

SCHWARZ
PRODUCENT, Skarszewy
ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14
fax 058/588 29 54

**OKNA
DRZWI
ALU PCV**

superceny!

GE Money Bank Raty

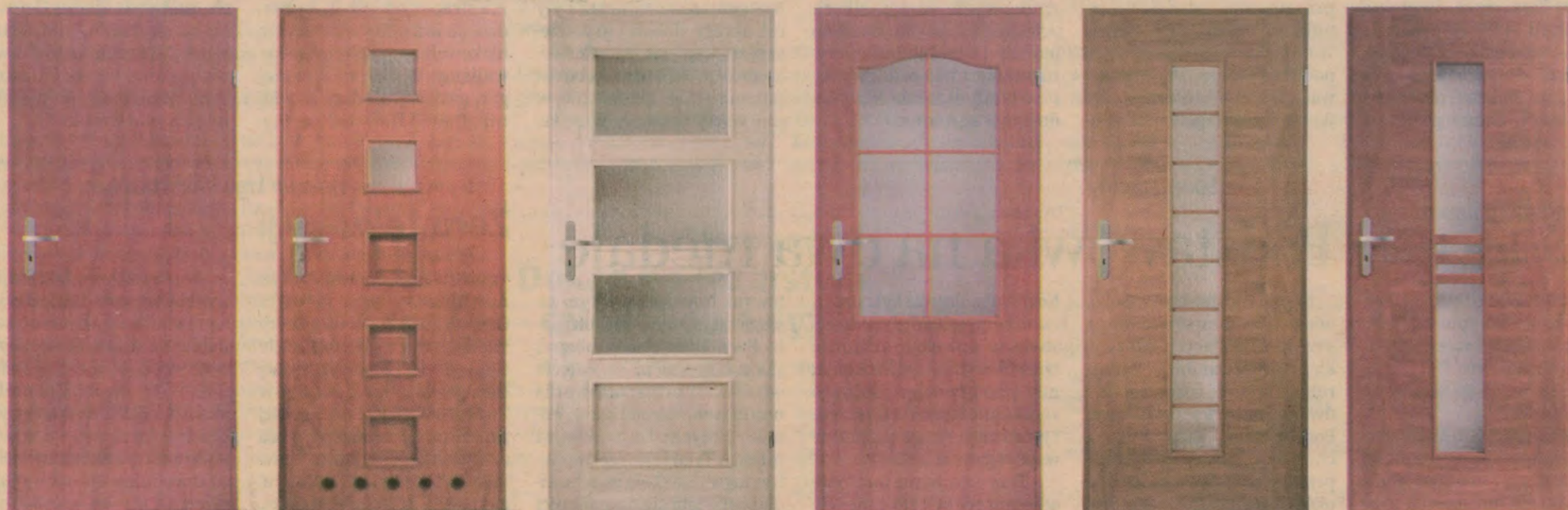
GEALAN BEHRU WINK HAUS

cicho ciepło czysto

www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@not.pl

DRE DRZWI

Z usługą montażu VAT 7%



ponadto w ofercie produkty firm:

Wienerberger



YTONG

BRAAS

RUPP CERAMIKA

KNAUF

ISOVER

ROCKWOOL

KREISEL
KLEJE • GIPSY • TYNKIweber
terranova

PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Bat. Chłopskich 2
tel. 058 773 13 13; 058 773 13 15



Teatr. Monodram według „Gracza” Dostojewskiego

Kto nie ryzykuje, ten nie żyje

ŚRODA, CZWARTEK

19.00
Gdynia
Teatr Miejski
ul. Bema 26
tel. 058 621 02 26
bilety: 20-30 zł

Dostojewski napisał „Gracza” w miesiąc, mając przysłowiowy nóż na gardle. Nałogowo grając w karty, wpadł w dług i zapożyczył się u szewskiego wydawcy, który dawał pisarzom pieniądze pod zastaw praw autorskich. Gdyby Dostojewski „Gracza” nie napisał, utraciłby prawa do wszystkich napisanych dotąd dzieł, a także do powieści, które wyszłyby spod jego pióra w ciągu najbliższych siedmiu lat. Można by powiedzieć, że Dostojewski założył się z wydawcą o swoją duszę. Tym razem pisarz wygrał. W ciągu miesiąca „Gracz” powstał. Dostojewski hojnie skorzystał w nim ze swojej wiedzy o naturze hazardu i zakamarkach duszy hazardzisty. Potrafił przecież przepuścić przy stole gry wszystkie pieniądze żony, zastawiać rodzinne pamiątki, zebrać potem o pożyczki u przyjaciół, po to oczywiście, by móc grać dalej.

„Gracza” w wersji teatralnej wkrótce będziemy mogli oglądać na scenie gdyńskiego Teatru Miejskiego. Powieść z galerią postaci i skomplikowanymi finansowo-romansowymi intrygami została przykrojona do wymiarów monodramu. Zobaczymy w nim Filipa Frątczaka, do niedawna aktora toruńskiego teatru im. Horzycy. Frątczak zmienił jednak klimat na morski i od tego sezonu gra w gdyńskim Teatrze Miejskim.

Z tekstem Dostojewskiego spotkał się jeszcze w czasie studiów aktorskich. – To było, jak...



Filip Frątczak od niedawna aktor gdyńskiego Teatru Miejskiego.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

jak uderzenie belką w głowę – wspomina pierwsze wrażenie po lekturze powieści. – Po prostu, że muszę to kiedyś zagrać.

Do pracy nad tekstem aktor zabrał się po amerykańsku, według wzorów tych wybitnych hollywoodzkich aktorów, którzy starają się, na ile to tylko możliwe, wejść w skórę granych przez siebie postaci. Nie aż tak może, żeby zgrał się raz do suchej nitki w kasynie, po to by doświadczyć uczuć bankruta, ale spotykał się z hazardystami, chcąc poznać ich sposób myślenia. – Dowiedziałem się wtedy – wspomina – że nałogowym graczem nie jest ten, kto traci pieniądze w kasynie. Nałogowym graczem jest ktoś, kto gra o wszystko. Czy samochód, który pierwszy nas minie, będzie miał rejestrację z pierwszą liczbą parzystą, czy nieparzystą. Czy kawa, którą podano, jest słodka czy gorzka. Ci ludzie muszą grać z losem w każdym momencie życia.

Frątczakowi do pracy nad monodramem, opartym na powieści Dostojewskiego, udało się namówić Andrzeja Bubie-

nia, znanego z inscenizacji, opartych na klasycznych tekstach literatury rosyjskiej. W Gdyni w Teatrze Miejskim Andrzej Bubiń przygotował niezwykle inscenizację „Braci Karamazow”. Kilko aktorów w scenografii ograniczonej do najprostszyc, symbolicznych akcesoriów odgrywa przejmujący spektakl, w którym udało się zamknąć, mimo tak oszczędnej, ograniczonej formy najważniejsze idee wielkiej powieści Dostojewskiego. Czy również „Gracz” jest kame-ralnym studium szerokiej rosyjskiej duszy?

– Tej powieści nie mógłby napisać na przykład Niemiec – potwierdza aktor – Niemca tak nie rozdziera. Zrozumiałem to, występując z „Graczem” w Rosji. W Rosjanach jest takie pragnienie wszystkiego. Trudno o tym nawet opowiadać.

A jednak nie tylko i nie głównie o tym mówi monodram. Bohater „Gracza”, Aleksy Iwanowicz to młody Rosjanin, który bawi w wymyślonym przez Dostojewskiego Ruletburgu. Aleksy spędza tam czas w towa-

rzystwie rosyjskiego generała i jego pasierbicy Poliny. W Polinie (notabene takie samo imię nosiła Polina Susłowa, ówczesna miłość Dostojewskiego) Aleksy kocha się na zabój, niewolniczo. Na jej żądanie, chcąc wydobyć ją z długów, gra dla niej w kasynie. To narwany, szalony nawet chłopak, który z młodzieńczą fantazją woli stawiać wszystko na jedną kartę, niż ciulać przez całe życie jakieś drobne fanty od losu. – Chciałem w swoim monodramie przedstawić tę chęć przeżycia, doświadczenia wszystkiego – tłumaczy Frątczak. – Nawet jeśli ostatecznie będzie to upadkiem. To, żeby wzbicić się wyżej, warto jest nawet lotu Ikara.

W toruńskiej wersji przedstawienia monodram wystawiono w średniowiecznej piwnicy, zagruzowanej, brudnej. To tam, w na pół zrujnowanym wnętrzu, podejmował publiczność Aleksy Iwanowicz, bankrut, który jednak nie przegrał życia, bo je zaryzykował. Po sprawdzeniu się w trudnych toruńskich warunkach „Gracz” w wykonaniu Filipa Frątczaka zdobył potem m. in. nagrodę „Szczebel do kariery” za szczególnie wartościowy debiut na XXIII wrocławskich WROSTJach. Na XI Międzynarodowym Festiwalu Kameralnych Spektakli na podstawie twórczości Fiodora Dostojewskiego, organizowanym w Sankt Petersburgu, monodramowi przyznano główną nagrodę.

W Gdyni, gdzie o średniowieczną piwnicę trudno, „Gracz” pokazywany będzie na Małej Scenie Teatru Miejskiego. Autorem adaptacji i reżyserii jest wspomniany Andrzej Bubiń, muzykę skomponował Bogdan Hołownia, ruch sceniczny opracowała Olga Wąchała.

Program TVP 3 Gdańsk

7.112 - 9.12.07 r.

PIĄTEK 7.12.2007 R.

6:00 Serwis TVP INFO
7:45 Panorama, Pogoda
8:00 Serwis TVP INFO
8:45 Miejskie klimaty Tośki i Agaty – program dla młodzieży
9:00 Serwis TVP INFO
11:00 Biznes – otwarcie dnia
11:30 Serwis TVP INFO
12:05 Komentarz – Kraj
12:30 Serwis TVP INFO
13:05 Komentarz – Świat
13:30 Serwis TVP INFO
14:05 Komentarz – Kraj
14:30 Serwis TVP INFO
15:10 Raport z Polski
15:30 Serwis TVP INFO
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Serwis TVP INFO
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Miejskie klimaty Tośki i Agaty – program dla młodzieży
17:15 Plus – minus – magazyn
17:30 Serwis TVP INFO
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Europa to tu – serwis informacyjny
18:40 Brulion kulturalny. Program poświęcony będzie 50. leciu Klubu Studenckiego Żak. W programie rozmowa z twórcami i artystami kiedyś działającymi w klubie
19:00 Maestro zegarowych dusz – reportaż
19:30 Postawione na głowie
20:00 Minęła 20. ta – program publicystyczny
20:30 Serwis TVP INFO
20:35 Minęła 20. ta – program publicystyczny
21:05 Telekurier – Bliżej Ciebie
21:30 Serwis TVP INFO
21:45 Panorama, Sport, Pogoda
22:15 Ekonomia i Rynek. Magazyn TVP INFO i Rzeczpospolitej
22:30 Serwis TVP INFO
23:05 Sportowy Wieczór
23:30 Serwis TVP INFO
0:00 Film dokumentalny
1:00 Minęła 20. ta – program publicystyczny
1:40 Serwis TVP INFO
2:10 Ekonomia i Rynek. Magazyn TVP INFO i Rzeczpospolitej
2:25 Zakończenie programu

14:00 Na rozkaz – magazyn
14:30 Serwis TVP INFO
15:00 Biznes tydzień
15:30 Serwis TVP INFO
16:00 Punkt widzenia – program publicystyczny
16:30 Serwis TVP INFO
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Kwiaty i ogrody
17:15 Studio Wschód
17:30 Serwis TVP INFO
17:35 Studio Wschód
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Sport: Rajd Barbórki
20:00 30 minut ekstra – magazyn
20:30 Serwis TVP INFO
20:50 Tygodnik Polski – widowisko publicystyczne
21:30 Serwis TVP INFO
21:45 Panorama, Sport, Pogoda
22:00 Tak czy inaczej
22:30 Serwis TVP INFO
23:05 Sportowy Wieczór
23:30 Patrol – magazyn kryminalny
23:55 30 minut ekstra – magazyn
0:25 Studio Wschód
0:55 Studio Świat
1:20 Serwis TVP INFO
1:50 Teleplotki
2:15 Zakończenie programu

NIEDZIELA 9.12.2007

6:35 SpełniONA w biznesie – magazyn
6:50 Integracja
7:05 Wierzę, wątpię, szukam
7:30 Serwis TVP INFO
7:45 Panorama Tygodnia
8:00 Słowo o Ewangelii
8:05 Na miedzy – magazyn rolniczy
8:15 „4 & 2” – magazyn motoryzacyjny
8:30 Serwis TVP INFO
8:45 Ecce Homo – program katolicki
9:00 Światowiec – magazyn turystyczny
9:30 Serwis TVP INFO
10:00 O co chodzi
10:30 Serwis TVP INFO
11:00 Nieznani sprawcy – cykl dokumentalny
11:30 Serwis TVP INFO
12:00 Telewizja Objazdowa
12:30 Serwis TVP INFO
13:00 Jacek Sobala – zapraszam – program publicystyczny
13:30 Serwis TVP INFO
14:00 Droga do EURO 2012 – raport
14:30 Serwis TVP INFO
14:40 Sport
16:30 Serwis TVP INFO
OTV 16:45 - 17:13 /00:28:00/
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Ecce Homo – program katolicki
17:15 Cała naprzód – informator żeglarski
17:30 Serwis TVP INFO
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Sport: Łyżwiarstwo figurowe
20:30 Serwis TVP INFO
20:50 Młodzież kontra
21:30 Serwis TVP INFO
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Serwis TVP INFO
23:00 Sportowa niedziela
0:00 Półkowniki – cykl dokumentalny
0:25 O co chodzi
0:55 Młodzież kontra
1:25 Serwis TVP INFO
01:55 Zakończenie programu

SOBOTA 8.12.2007 R.

6:00 Serwis TVP INFO
7:45 Panorama, Pogoda
8:00 Niebieska ziemia, zielony świat – cykl ekologiczny. W naszym województwie mamy sporo kopalń i nawet inspektora nadzoru górniczego. Większość z kopalń to żwirownie. Jest ich co raz więcej i część mieszkańców naszego regionu uważa, że wzrost powierzchni żwirowni, demolują wieżę runek województwa. Skąd u nas tyle piasku, kto jest za, a kto przeciw żwirowniom, o tym wszystkim w programie Katarzyny Sędek „Niebieska ziemia, zielony świat”
8:30 Serwis TVP INFO
8:45 Kwiaty i ogrody
9:00 Serwis TVP INFO
10:00 Teleplotki
10:30 Serwis TVP INFO
11:00 Było, nie minęło
11:30 Serwis TVP INFO
12:00 16/16 – reportaż
12:30 Serwis TVP INFO
13:00 Kowalski i Schmidt – magazyn polsko-niemiecki
13:30 Serwis TVP INFO

Reggae. Koncert zespołu Maleo Reggae Rockers

Dźwięki rodem z Jamajki

NIEDZIELA

20.00
Gdańsk
AK PG Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
bilety: 20-30 zł

Projekt Maleo Reggae Rockers został stworzony przed dekadą przez Darka Malejonka z myślą o wydaniu solowej płyty artysty – „ZaZuZi”. Wokalista i gitarzysta zaprosił wówczas do współpracy najlepszych rodzimych muzyków, m. in. Piotra Żyżelewicza, Tomka Wójcika, Marcina Pospieszalskiego i Jozsko Brodę. Album, zawierający muzykę reggae z elementami folkloru, spotkał się z bardzo przychylnym przyjęciem, stając się okazją powołania do życia grupy koncertowej na bazie legendarnej, polskiej formacji reggae – Bakszysz.

Dwie kompozycje z tej płyty – „Colors” i „ZaZuZi Dub” – znalazły się na ścieżce dźwiękowej filmu „La without a map” znanego fińskiego reżysera Miki Kaurismäkiego. Europejska premiera tego filmu, w obecności jego twórcy miała miejsce na Warszawskim Festiwalu Filmowym w październiku 1998 roku.

W czerwcu 2001 roku grupa Maleo Reggae Rockers zagrała trasę koncertową po Polsce wraz z jamajską gwiazdą reggae, Michael Blackiem. Rok później formacja pokusiła się o kolejne tournée z gwiazdą. Tym razem byli to Kofi Ayivora – wokalista legendarnej formacji Osybisa oraz Michael Black z Jamajki. Owocem współpracy z tym ostatnim stała się wydana w 2003 roku płyta „Maleo Reggae Rockers & Michael Black live 2002” zawierająca zapis ostat-



Dariusz Malejonek – pomysłodawca i lider zespołu Maleo Reggae Rockers.

nego koncertu z trasy – na Przystanku Woodstock” 2002 oraz koncertu nagranych w Studiu im. A. Osieckiej w Polskim Radiu.

Do Gdańska formacja Maleo Reggae Rockers zawita w ramach trasy „Reggaemova Tour 2007”, promującej ich

ostatnie wydawnictwo. Album „Reggaemova”, wydany rok temu, wzbogacili wokale m. in. Venio i Pele, którzy nagrali hip hopowe wersje piosenki „Żyję w tym mieście” oraz warszawscy MC – Reggenerator i Pablo Pavo z Vavamuffin.

Jazz. Koncert Macieja Sikalę i Bohdana Hołowni

Duet wybitnych muzyków

PIĄTEK

20.00
Gdańsk
Jazz Scena Cafe
Teatr Miejski
ul. Bema 26
bilety: 20-40 zł

W ramach koncertowego cyklu „JaZzGdyni”, odbywającego się w klubach Pokład i Jazz Scena Cafe, usłyszymy dwóch wybitnych polskich jazzmanów – saksofonistę Macieja Sikalę i pianistę Bogdana Hołownię. Artysty współpracują ze sobą od kilku lat, ale ich lista projektów artystycznych jest znacznie dłuższa.

Maciej Sikala występował m.in. z Leszkiem Dranicim, Sopot-Hamburg Jazz Quintet i Kwartetem Wojciecha Niedzieli. Od 1998 roku tworzy własne trio, które uzupełniają kontrabasista Piotr Lemańczyk i perkusista Tomasz Sowiński. Sikala, oprócz niezliczonych nagrań zespołowych, ma na swoim koncie także trzy płyty autorskie – „Blue Destinations”,

„The Sheep Is Found” i „Another One For...”.

Bogdan Hołownia pierwsze poważne szlify jazzowe pobrał w kwartecie Jana Wróblewskiego. Później grywał m.in.: z Januszem Muniakiem, Dawem Clarkiem, Lorą Szafran, Ewą Bem, Jorgosem Skoliasem, Tomaszem Szukalskim i Michałem Urbaniakiem. Obecnie, w rodzinnym Toruniu grywa wraz z Andrzejem Gulczyńskim oraz Józefem Eliaszem w grupie Los Angeles Trio.



Saksofonista Maciej Sikala
FOT. WOJTEK JAKUBOWSKI/KFP

Rock. Koncert zespołów Hey i Muchy

Alternatywni ze Szczecina i Poznania

PIĄTEK

19.00
Gdynia
klub Ucho
ul. św. Piotra 2
bilety: 32 i 37 zł

W piętnastolecie swojej działalności zespół Hey pracuje na pełnych obrotach. Już w najbliższy piątek Kasia Nosowska z kolegami wystąpi w klubie Ucho w Gdyni. Przed nimi zagra, zdobywając szybko popularność, zespół Muchy.

Hey bez wątpienia jest jedną z najważniejszych polskich kapel rockowych ostatnich kilkunastu lat. Szczecinianie nie musieli długo czekać w przedśionku do sławy – zrobiło się o nich głośno już w 1993 r. na fali niezwyklej popularności muzyki grunge. W dodatku w tym samym czasie w Polsce zaczął rozwijać się przemysł fonograficzny, którego Hey stał się jedną z pierwszych gwiazd z płytami „Fire” (poczwórna platyna), „Ho!” (potrójna platyna) i platynowymi „Live” i „?”. Piosenki z tekstami Nosowskiej i muzyką gitarzysty Piotra Banacha seryjnie stawały się przebojami. W drugiej połowie



Zespół Hey z wokalistką Katarzyną Nosowską na czele.

FOT. ADAM WARZAWA

dekady wraz z osłabieniem koniunktury na rocka i kłopotami z wytwórnią zespół wciąż rozwijał się i nagrywał nowe albumy, a Kasia równolegle prowadziła karierę solową. Banach odszedł w 1999 r. i skoncentrował się na pracy z formacją Indios Bravos, a współautorem nowych piosenek stał się drugi gitarzysta Marcin Żabielowicz. Hey przetrwał wszystkie zawirowania i utrzymał popularność, dwie najnowsze płyty – „Echosys-

tem” z 2005 r. i zupełnie świeża „MTV Unplugged”, znów pokryły się platyną. Oczywiście o związkach z grunge możemy już zapomnieć. Zespół wypracował sobie własny styl w obrębie szeroko pojętego alternatywnego rocka, a Nosowska należy do najważniejszych artystów całej polskiej sceny muzycznej – przeszła drogę od idolki nastolatków do muzycznego autorytetu.

Zespół Muchy powstał trzy lata temu w Poznaniu. Przy-

znaje się do inspiracji twórczością The Smiths, The Velvet Underground, Modest Mouse czy Republiki. Trio – Michał Wiraszko (śpiew, gitara), Piotr Maciejewski (bas, śpiew, klawisze) i Szymon Waliszewski (perkusja) – zadebiutowało utworem „Nieprzypadkiem z bólu” wydanym w 2005 r. na składance „Tribute To Partia”. Przed dwoma tygodniami ukazał się ich debiutancki album „Terromans”.

Jazz. Koncert zespołu RGG Trio

Nowa nazwa, tradycyjny styl grania

NIEDZIELA

19.00
Gdynia
klub Pokład
ul. Jana Pawła II 11
bilety: 20-40 zł

Polski jazz nie narzeka na brak świeżej krwi. Do wyróżniających się młodych składów zalicza się m.in. RGG Trio, które wystąpi w klubie Pokład w ramach cyklu JaZzGdyni. Zespół do niedawna działał pod nazwą złożoną po prostu z nazwisk swoich członków, czyli Raminiak – Garbowski – Gradziuk. Nowa nazwa jest o wiele łatwiejsza do zapamiętania i zdecydowanie eksportowa.

Wszyscy muzycy RGG są absolwentami Akademii Muzycznej w Katowicach, która co roku zasila polski jazz nowymi, bardzo dobrze przygotowanymi muzykami. Pianista Przemysław Raminiak, kontrabasista Maciej Garbowski i Krzysztof Gradziuk znani są zresztą także z udziału w innych muzycznych przedsięwzięciach, m.in. ze współpracy z saksofonistą Adamem Wendtem, Piotrem Lemańczykiem, Adamem Pierończykiem.



Trio RGG wystąpi podczas kolejnego koncertu z cyklu JaZzGdyni.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Trio obecnie promuje trzeci w swojej dyskografii album, „Unfinished Story”, poświęcony pamięci Mieczysława Kosza, postaci wybitnej i tragicznej. Zmarły śmiercią samobójczą w latach 70. ociemniały pianista był jednym z największych talentów jakie pojawiły się w polskim jazzie, niestety w dużym stopniu niespełnionym. W kulcie Mieczysława Kosza dorastał Gradziuk, który chodził do liceum muzycznego w Zamościu, mieście wielkiego pianisty, w którym odbywa się festiwal i działa klub jazzowy jego imienia. Płyta zebrała znakomite recenzje i z powodzeniem jest promo-

wana na koncertach w całym kraju i na festiwalach, m.in. na Bielskiej Zadymce Jazzowej.

Trio należy do grupy zespołów, które po latach dominacji w Polsce jazz-rocka i yassu, wracają do tradycji głównego nurtu jazzu akustycznego lat 50. i 60. ubiegłego wieku. Zaczęło się od Simple Acoustic Trio, które ma już międzynarodową renomę, a w kolejce po międzynarodowy rozgłos czekają już m.in. New Bone (krakowscy goście tegorocznego Sopotu Jazzu), M. O. Trio (też niedawno słyszane w Gdyni) oraz właśnie RGG. Wiele nowych dzieł się przed naszymi oczami.

Piosenka aktorska/pop. Koncert zespołu Raz Dwa Trzy

Przez pryzmat Wojciecha Młynarskiego

NIEDZIELA

18.00
Gdańsk
klub Parlament
ul. św. Ducha 2
bilety: 35 i 40 zł

Zespół Raz Dwa Trzy jest koncertowym pewniakiem. Nie tak dawno występował w klubie Pokład w Gdyni, teraz rusza na podbój gdańskiego Parlamentu. A trzeba przyznać, że ma niezłą amunicję do tego podboju – są nią piosenki ze znakomitymi tekstami Wojciecha Młynarskiego.

Raz Dwa trzy powstał na początku poprzedniej dekady w Zielonej Górze, zwanej zagłębiem polskiego kabaretu i rzeczywiście wywodzi się z ruchu kabaretowego. Trzy miesiące po powstaniu zanotowali na swoim koncie pierwszy poważny sukces, była nim pierwsza nagroda Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie. Szybko jednak zaczął krystalizować własny styl łączący elementy rocka i piosenki autorskiej i zwrócił na siebie uwagę publiczności i wydawców. W latach 90. zdobył bazę fanów takimi przebojami jak „Talerzyk” czy „Sufit”, ale prawdzi-



Wokalista zespołu Raz Dwa Trzy, Adam Nowak.

FOT. ROBERT KWIATEK

wa kariera rozpoczęła się dla nich w następnym dziesięcioleciu.

Przełom nastąpił wiosną 2002 roku, gdy zespół dostał propozycję od radiowej Trójki, by wystąpić z piosenkami do tekstów Agnieszki Osieckiej w radiowym studiu koncertowym jej imienia. Muzycy w pierwszej chwili byli nastawieni sceptycznie do pomysłu, ale w końcu się zgodzili i teraz z pewnością tego nie żałują. Koncert był wielkim sukcesem i zaowocował wydaniem płyty „Czy te oczy mogą kłamać”, która sprzedała się w platynowym nakładzie i zapewniła zespołowi gwiazdorski status. Po-

tem przyszedł album „Trudno nie wierzyć w nic” z autorskim repertuarem, wreszcie, kilka miesięcy temu ukazał się „Młynarski”. Wokalista i gitarzysta Adam Nowak i koledzy sięgnęli głęboko do twórczości Młynarskiego, aranżując na własne potrzeby nie tylko piosenki, które pisał dla siebie i dla gwiazd polskiej estrady, ale także tłumaczenia utworów Włodzimierza Wysockiego i Jacquesa Brela. Więc znowu sukces, złoty nakład i wielki przebój „Jesteśmy na wczasach”, który był już szlagierem wykonaniu samego Młynarskiego. Reszty dopełni koncertowa charyzma zespołu.

Rewia na lodzie. Młodzi Rosjanie zatańczą na łyżwach

Królowna Śnieżka i siedmiu krasnoludków

PON., WT.

8.30, 10.30, 12.45
Gdańsk
hala Olivia
ul. Grunwaldzka 470
bilety: 20 zł

Rosyjska Rewia z Nowosybirsk była jedną z głównych atrakcji na międzynarodowych festiwalach w Szwecji, Finlandii, Japonii i Korei Południowej. Artyści z Młodzieżowego Teatru na Lodzie i Rolkach Domu Kultury im. Gorkiego w Nowosybirsku – Skazka od 1968 roku niezmiennie uczestniczy w świątecznych imprezach o charakterze sportowo-teatralnym, turniejach, mistrzostwach oraz konkursach na całym świecie. Zespół podstawowy teatru Skazka liczy 60 osób, jednak na scenie zazwyczaj występuje grupa składająca się z 20-30 tancerzy. Z racji tego, że ich wiek kształtuje się w przedziale od 7



Artyści z Młodzieżowego Teatru na Lodzie i Rolkach Domu Kultury w Nowosybirsku.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

do 25 lat, repertuar teatru zdominowały spektakle dziecięce, m. in. „Żyjmy w przyjaźni”, „Lubimy tańce wszystkich narodów”, „Czarodziejski karnawał” czy „Królowa śniegu”, które wystawiane są zarówno na łyżwach, jak i na rolkach.

Na lodzie wystawia także przedstawienia oparte na motywach bajek narodów świata: „Czarodziejska różdżka”, „Konik Garbusek”, „Bremeńscy Muzycanci”, „Doktor Aibolit (Doolittle)”, „Mucha Trajektka”, „Pewnego razu...”, „Chippolino”, „Bajka noworoczna”.

Nie jest łatwo dostać się do tego zespołu, bowiem najpierw trzeba od najmłodszych lat uczęszczać do studia przygotowawczego. Tam pod kierownictwem doświadczonych pedagogów przyszli tancerze uczą się elementarza sztuki aktorskiej, tańca klasycznego, ludowego i towarzyskiego, opanowują technikę jazdy na lodzie i rolkach.

Trójmiejska publiczność w jego wykonaniu będzie mogła obejrzeć Show na lodzie – „Królowa Śnieżka i siedmiu krasnoludków”. Spektakl wyreżyseruje znakomita mistrzyni jazdy figurowej na lodzie, Olga Radzenko. W widowisku opartym na jednej z najsłynniejszych baśni braci Wilhelma i Jakuba Grimm, na szczególną uwagę zasługują doskonała i oryginalna oprawa muzyczna, świetna scenografia, wspaniałe kostiumy i choreografia pełna popisów z trudnymi elementami jazdy na łyżwach.

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Złoty kompas	9 pt., 10, 11.45, 12.45, 14.30, 15.30, 17.15, 18.15, 21 pt.-niedz.	
Zgon na pogrzebie	12.30, 19.50, 22 pt.-niedz.	90 min
Ratatuj	9.50 pt.-niedz.	115 min
Pana Magorium cudowne emporium	9.15, 11.30, 13.40 pt., 10.15, 12.30, 14.45 sob.-niedz.	94 min
Nigdy nie będę twoja	20.45 pt.-niedz.	97 min
Miłość w czasach zarazy	17.45 pt.-niedz.	138 min
Michael Clayton	18.30, 21.30 pt.-niedz.	119 min
Magiczna kostka	12.30, 14.45 pt., 11.15, 13.30 sob.-niedz.	
Katyn	15.45 pt.-niedz.	120 min
Hitman	16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	105 min
Film o pszczołach	9.45, 10.45, 12, 13, 14.10, 15.15, 17.30 pt.-niedz.	89 min
Dziewczyna moich koszmarów	11.30, 14.15, 17, 20, 22.30 pt.-niedz.	115 min
Beowulf	12.15, 19.30, 22.15 pt.-niedz.	114 min
1408	17.20, 19.45, 22.10 pt.-niedz.	94 min

normalne: pon.-czw. - 17 zł; pt.-niedz. - 20 zł ulgowe: pon.-czw. - 14 zł studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 16 zł grupowe (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 13 zł dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 14 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Złoty kompas	10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 19, 20.15, 21.15 pt.-niedz., 22.30 pt.-sob.	
1408	21.15 pt.-niedz.	94 min
Beowulf	21.30 pt.-niedz.	126 min
Dziewczyna moich koszmarów	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt.-niedz., 22.45 pt.-sob.	127 min
Film o pszczołach	10, 10.45, 11.45, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30 pt.-niedz.	102 min
Hitman	18.30, 20.30 pt.-niedz., 22.30 pt.-sob.	117 min
Magiczna kostka	11, 12.45, 14.45, 17.45 pt.-niedz.	
Miłość w czasach zarazy	18.30 pt.-niedz.	150 min
Mokra robota	14 pt.-niedz.	102 min
Nie ma takiego numeru	10, 11.45, 16, 18, 20, 21.45 pt.-niedz.	
Pana Magorium cudowne emporium	11, 13, 15 pt.-niedz.	106 min
Ratatuj	14.30 pt.-niedz.	124 min
Smaki miłości	17, 19, 21 pt.-niedz., 23 pt.-sob.	
Zgon na pogrzebie	19.30 pt.-niedz.	102 min
ENEMEF	23.30 sob.	

Najlepsze filmy 2007

poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł seniorzy i dzieci do 12 lat - cały tydzień - 14 zł studenci i uczniowie od poniedziałku do czwartku oraz w piątek do godz. 17 - 14 zł poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 14 zł bilety grupowe - dla szkół - 11 zł dla grup zorganizowanych - 13 zł sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł Karta Kinokonik - cały tydzień - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Złoty kompas	10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20, 21.15, 22.30 pt.-niedz.	
Zgon na pogrzebie	19 pt.-niedz.	90 min
Smaki miłości	13.15, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	
Ratatuj	10.15, 12.45, 17.45 pt.-niedz.	124 min
Pana Magorium cudowne emporium	11.15 pt.-niedz.	106 min
Nigdy nie będę twoja	15.30, 22.30 pt.-niedz.	97 min
Miłość w czasach zarazy	21 pt.-niedz.	138 min
Magiczna kostka	10.30, 12.30, 14.30, 16.15 pt.-niedz.	
Hitman	17.30, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	117 min
Film o pszczołach	10, 11, 12, 13.14, 15, 16, 17 pt.-niedz.	102 min
Dziewczyna moich koszmarów	11.45, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	127 min
Beowulf	20.15 pt.-niedz.	114 min
1408	15.20, 18.10, 20.20, 22.30 pt.-niedz.	94 min

normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 16 zł pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 19 zł ulgowe: dzieci do lat 12 - 14 zł uczniowie - 13 zł seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne - 11 zł nie cały tydzień - 14 zł bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Złoty kompas	9.15, 10.15, 11.45, 12.45, 14.15, 15.15, 16.45, 17.45, 19.15, 20.15 pt.-niedz.	
Zgon na pogrzebie	10.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	102 min
Smaki miłości	9.30, 15.15, 17.30, 20, 22.15 pt.-niedz.	
1408	13.15, 18.15, 20.45 pt.-niedz., 23 pt.-sob.	94 min
Beowulf	18, 20.45 pt.-niedz., 23.15 pt.-sob.	126 min
Dziewczyna moich koszmarów	10, 12.45, 15.30, 18, 20.30 pt.-niedz., 23 pt.-sob.	127 min
Film o pszczołach	9.15, 10, 11.30, 12.15, 14, 14.30, 16, 16.30, 18.30 pt.-niedz.	102 min
Hania	15.45 pt.-niedz.	
Hitman	13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	117 min
Magiczna kostka	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15 pt.-niedz.	
Michael Clayton	12.30, 20.15 pt.-niedz., 22.45 pt.-sob.	126 min
Nie ma takiego numeru	11.30, 19.30, 21.30 pt.-niedz., 17 pt.-sob.	
Pana Magorium cudowne emporium	9.45, 12, 14.45 pt.-niedz., 17 niedz.	106 min
Ratatuj	9 pt.-niedz.	124 min
Resident Evil: Zagłada	21.45 pt.-niedz.	107 min

pon.-czw. - 15 zł pt. do godz. 17 - 15 zł pt. po godz. 17 - 18 zł sob., niedz. i dni świąteczne - 18 zł ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł grupowe (min. 15 osób) - 12 zł Multibabykino - 10 zł Godziny otwarcia kas: 8.45

Teatr. Najnowsza premiera Studium Wokalno-Aktorskiego

Niech no tylko zakwitną jabłonie

NIEDZIELA

19.00
Gdynia
Teatr Muzyczny
pl. Grunwaldzki 1
tel. 058 621 60 24

Skoda, że najnowszą premierę Studium Wokalno-Aktorskiego, spektakl dyplomowy „Niech no tylko zakwitną jabłonie” Agnieszki Osieckiej w reżyserii Małgorzaty Talarczyk i Bernarda Szyca zobaczą nieliczni. Na scenie sama młodość, a do tego zachwy-

cające teksty Osieckiej, z małym wyjątkiem. Tytułową piosenkę napisał bowiem Jerzy Afanasjew. Jak trafiła ona do Osieckiej? Kiedy poznała ją Afanasjew? - To był bodajże 1956 rok. Agnieszka bywała na próbach Bimbomu, a my na przedstawieniach STS-u, z którym utrzymywaliśmy stały kontakt - wspominał przed laty Afanasjew. - Pamiętam ją na plaży w Sopocie, jak wieczorem po kąpieli z Witoldem Dąbrowskim leżała na piasku, a on wplatał jej we włosy morskie trawy. Po wielu latach poprosiła mnie o udostępnienie „Niech

no tylko zakwitną jabłonie”, czyli piosenki „Świat nie jest taki zły” z naszego teatryku Cyrk Rodziny Afanasjew. Słowami piosenki ozdobiła swoją głośną rewiew „Niech no tylko zakwitną jabłonie”.

Młodzi artyści przypomną opowiedzianą piosenkami przed-i powojenną historię Polski, do lat 50 ubiegłego wieku włącznie. Sztuka składa się z wielu, zmieniających się jak w kalejdoskopie obrazów poetyckich i scenek rodzajowych z polskiej historii, od odzyskania niepodległości w 1918 roku do początku lat 80. Obrazy

smutne i wesołe, słodkie i gorzkie. Jest Buba, artystka estradowa, kokota Mimi, Mulatka, Kryśka Traktorzystka i Zuzanna reakcjonistka.

Spektakl dyplomowy IV roku Studium Wokalno-Aktorskiego im. D. Baduszkowej w Gdyni pod kierunkiem Małgorzaty Talarczyk i Bernarda Szyca przy współpracy: Renaty Godlewskiej (scenografia), Reni Gosławskiej, Michała Kalety, Zbigniewa Kosmańskiego (opracowanie muzyczne). Muzycy: Jarogniew Dąbrowski, Zbigniew Kosmański, Piotr Kułakowski. (G. A.)

Blues/rock. Breakout powraca na scenę

Nalepa, następne pokolenie

NIEDZIELA

20.00
Gdynia
Bohema Jazz Club
ul. Waszyngtona 11
bilety: 30-50 zł

Takie są prawa czasu, że odchodzą już muzycy z pierwszego pokolenia polskiego rocka. Od niedawna nie żyją już pionierzy bluesa i rocka w naszym kraju - Mira Kubasińska i Tadeusz Nalepa. Z trwającego kilkanaście lat małżeństwa pary znanej z formacji Blackout i Breakout pozostał syn Piotr Nalepa, który

poszedł w ślady rodziców. Właśnie on z zespołem zagra koncert pod hasłem „Piotr Nalepa Breakout Tour” poświęcony pamięci wybitnych rodziców.

Piotr (ur. w 1965 r.) był znany na długo zanim rozpoczął karierę muzyczną (to on jest chłopcem prowadzonym przez Tadeusza Nalepę na okładce legendarnej płyty „Blues” Breakout). Piotr, podobnie jak ojciec, jest gitarzystą. Największe osiągnięcia zdobył z zespołami punkowymi i postpunkowymi, m. in. z Deuterem i Apteką. Jego nowy projekt jest koncertową imprezą „Breakout Festiwal”, która odbyła się 19 czerw-

ca br. w Rzeszowie, mieście, z którym byli związani rodzice na początku kariery artystycznej. Wielki koncert był sukcesem, a Piotr, będący także jego dyrektorem artystycznym, praktycznie przez cały czas wielogodzinnego maratonu muzycznego nie schodził ze sceny. Wielkie przeżycie wzmocniło jeszcze wrażenie wspaniałych interpretacji piosenek Miry wykonane przez Jean, wokalistkę zespołu Nie-Bo. Naturalną konsekwencją był pomysł wspólnej z tym zespołem trasy po kraju, która już owocuje zaproszeniami do USA i Kanady. Fanom polskiego bluesa nie trzeba przypominać ta-

kich tytułów jak: „Modlitwa”, „Kiedy byłem małym chłopcem”, „Gdybyś kochał hej”, „Poszłabym za tobą”, „Na drugim brzegu tęczy” - to więcej niż przeboje, prawdziwe standardy. W nowej, porywającej interpretacji Piotra Nalepy, Jean i grupy Nie-Bo zyskują nowy wymiar, nowe życie. Projekt rozwija się: dwie piosenki - „Do kogo idziesz” i „Chciałabym być słońcem” - zostały nagrane i wydane na singlu, który właśnie zaczął być promowany na antenach radiowych. Historia muzyki Tadeusza Nalepy i Miry Kubasińskiej jeszcze się nie skończyła. O nie.

W równoległych światach



PRZYGODOWY ZŁOTY KOMPAS

USA
Czas: 113 min
Dozw.: od 12 lat
Reż.: Chris Weitz
Wyst.: Dakota Blue Richards,
Daniel Craig, Nicole Kidman
Fot. Warner Bros

W Anglii, w świecie równoległym do naszego, każdemu człowiekowi nieustannie towarzyszy dajmon – żywe wcielenie jego duszy. Istota posiada własną świadomość i przybiera postać zwierzęcia. Dajmony dzieci zmieniają kształty, by wraz z wiekiem przybrać ostateczną formę, która nawiąże do cech charakteru ludzkiego partnera. Śmierć dajmona (duszy) oznacza śmierć człowieka. Tak zorganizowanym światem wstrząsa fala porwań dzieci, na których tajemnicza organizacja przeprowadza przerażające eksperymenty. Jedną z ostatnich ofiar jest Roger, przyjaciel 12-letniej Lyry Belacqua. Dziewczynka wyrusza chłopcu na ratunek w pełną niebezpiecznych przygód podróż... Film jest ekranizacją powieści „Zorza północna” Philipa Pullmana, będącej pierwszą częścią sagi „Mroczne materie”. Trylogia – w skład której wchodzi także „Magiczny nóż” oraz „Bursztynowa luneta” – stała się wydarzeniem na rynku wydawniczym, sprzedając się w nakładzie 14 milionów egzemplarzy na całym świecie. Co więcej, „Mroczne materie” uhonorowano prestiżową nagrodą Whitbreada. Żadna powieść dla dzieci nie zdobyła dotychczas tego wyróżnienia... Nic dziwnego! Trylogia Pullmana to barwna historia przygodowa, która dzieje się w wielu równoległych światach: w niebie, w piekle, w krainie czarownic, szamanów i niezwykłych stworzeń takich jak pancerne niedźwiedzie, harpie czy kliwuchy. To także niezwykle epopeja filozoficzna, która zmusza do refleksji nad sensem

życia i nad znaczeniem wolnej woli. Przeniesienie jej na srebrny ekran było więc kwestią czasu. Niestety, Studio New Line Cinema powierzyło ekranizację znakomitego materiału literackiego Chrisowi Weitzowi, co stanowi klasyczny przykład braku wyobraźni! Reżyser „American Pie” oraz „Był sobie chłopiec” nie potrafił zadania, które wymagało inteligentnego podejścia do relacjonowania wielowątkowej fabuły. Weitz poruszył maksimum wątków i wprowadził na ekran armię postaci. Pomiędzy przy tym kontrowersyjne, choć smakowite odniesienia do teologii. Seria ma być kasowym kinem dla całej rodziny, dlatego fabuła filmu została ugięta. W konsekwencji „Złoty Kompas” jest przygodową opowieścią o walce dobra ze złem i daleko mu do mrocznego klimatu ostatnich części Harry’ego Pottera.

Dla widza, który nie zna literackiego pierwowzoru, produkcja Weitz’a będzie fabularnie nieczytelna, ale wizualnie efektownym obrazem. Spece od efektów specjalnych wykonali kawał solidnej roboty! Mocną stroną filmu jest także znakomicie dobrana obsada. Debiutantka Dakota Blue Richards bardzo dobrze wypadła w roli Lyry. Po noc jej udział w projekcie zaakceptował sam autor książki.

Pełne rozmachu hollywoodzkie widowisko fantasy z doborową obsadą to jednak za mało, by poruszyć. Miała być porywająca filozoficzna epopeja, jest czysta rozrywka.

Uczuciowa karuzela w doborowej obsadzie



MELODRAMAT SMAKI MIŁOŚCI

USA
Czas: 102 min
Dozw.: od 15 lat
Reż.: Robert Benton
Wyst.: Morgan Freeman,
Greg Kinnear, Radha
Mitchell, Billy Burke
Fot. Best Film

Pisarz Harry Stevenson obserwuje miłosne rozterki znajomych z miasteczka w stanie Oregon. Bradley niewłaściwie lokuje swoje uczucia. Jego pierwsza żona Kathryn zostawia go dla innej kobiety, zaś druga – nie może zapomnieć o byłym kochanku. Oskar zakochuje się w wzajemnością w Chloe. Tymczasem Harry i jego żona Ester próbują otrząsnąć się po stracie jedynej syna... Tytuł filmu doskonale oddaje jego treść. Robert Benton ukazał miłość we wszystkich jej formach. Słodczy pierwszą fascynację Chloe i Oskara nabiera z czasem gorzkości, związanej z trudami życia dorosłych. Długoletni, dojrzały związek Harry’ego i Ester traci cierpki smak rodzinnej tragedii, a miłosne przygody Bradley’a przypominają uczuciową sinusoidę. Film jest przeciętny, bo i tematyka wielokrotnie eksploatowana. Mimo to „Smaki miłości” pozostają w pamięci na dłużej. Poruszają totalnością w ujmowaniu uczucia, a jednocześnie urzekają prostotą narracji. Swoją klasę potwierdzają Morgan Freeman, Greg Kinnear i Radha Mitchell.

Współczesny „Vabank” z Machulskim w tle

DRAMAT NIE MA TAKIEGO NUMERU

Polska
Czas: 89 min
Dozw.: od 15 lat
Reż. Bartosz Brzeskot
Wyst. Marcin Wiercichowski,
Agnieszka Cwik, Bogusław
Semotiuł
Fot. Vivarto

Melchior, Peter, Szpula, Hrabia i Gruby planują skok życia. Chcą włamać się do kasyna, w którym prane są pieniądze pochodzące z nielegalnej działalności skorumpowanego rządu. Przyjaciele muszą mieć precyzyjny plan. System alarmowy oraz zabezpieczenia sejfów projektowali bowiem najlepsi specjaliści. Jak to często jednak bywa w złodziejskim fachu, nie sposób przewidzieć wszystkich komplikacji...

Debiutujący w roli reżysera Bartosz Brzeskot nie ukrywa, że inspiracje czerpie z wczesnych filmów Juliusza Machulskiego. Widać to w jego najnowszej produkcji. Skojarzenia z „Vabank” nasuwają się same, szczególnie że w epizodycznej roli w „Nie ma takiego numeru” wystąpił sam senior Machulski. O kalkomanii nie ma jednak mowy. Owszem Brzeskot sięga po schematy, jednak łączy je w umiejętny sposób dzięki zręcznej narracji. W efekcie „Nie ma takiego numeru” jest odpowiedzią na potrzeby polskiego widza, który ma wielki apetyt na rozrywkę spod znaku białego orzełka. I choć debiutant nie ustrzegł się błędów są one słabo zauważalne. Zabawne dialogi, jazzowa muzyka pozwalają znieść najbardziej przydługie i przegadane sceny. Nie bez kozery mówimy, że początkujący zawsze mają szczęście. Czas pokaże, czy w przypadku Brzeskota i jego reżyserskiego debiutu możemy mówić o szczęściu czy talencie.



Dalsze przygody bohaterów „Smoczego Wzgórza”

ANIMOWANY MAGICZNA KOSTKA

Hiszpania/Polska
Czas: 80 min
Dozw.: b. o.
Reż. Angel Izquierdo
Głosy: Kajetan Lewandowski,
Jerzy Kryszak, Małgorzata Foremniak
Fot. Kemus Film

Kontynuacja przygód bohaterów „Smoczego Wzgórza” – filmu, który zdobył nagrodę Goya dla najlepszego filmu animowanego, przyznawaną przez Hiszpańską Akademię Filmową. W Polsce obejrzało go ponad 100 tys. dzieci i ich rodziców...

Druga część opowieści zaczyna się w momencie, w którym zły czarownik Septimus i jego pomocnik Tristan zostali wygnani ze Smoczego Wzgórza, a życie stało się ciche i spokojne. Niestety, recydywiści powracają i sięgają niepokój wśród mieszkańców baśniowej krainy. Tym razem mają do dyspozycji tajną broń – magiczną kostkę o przerażającej mocy. Pod jej wpływem Tristan zmienia się w potwora. Do walki z bestią staje mały smok Elfy, jego strażnik Ethelberg oraz ich przyjaciel Kevin.



Świąteczne Zakupy

piątek 7 grudnia 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

D O D A T E K O K A Z J O N A L N Y

Powiat gdański. Przedświąteczna wędrówka po sklepach

Boże Narodzenie dwóch wymiarów

PIOTR CIESIELSKI
p.ciesielski@prasa.gda.pl

Świąteczne przygotowania co roku wywołują spore emocje. Nęceni przez sklepy i producentów promocjami, dodatkami, prezentami, gubimy się zazwyczaj w gąszczu półek. Barwne opakowania, różnorodność produktów, okolicznościowa muzyka, miły uśmiech sprzedawców, zapach igliwia - wszystko byśmy poddali się nastrojowi i opróżnili portfele...

Komercyjna strona Bożego Narodzenia zdecydowanie wygrywa z duchowym wymiarem tych świąt. Do tego stopnia, że Watykan, w ubiegłym roku, za-

proponował, by Narodzenie Pańskie wykreślić z listy oficjalnych świąt państwowych. Niech przeżywają je ci, dla których to przede wszystkim symbol wiary, a nie okazja do kilku wolnych dni i gonitwy po sklepach. Nie sposób się jednak dziwić handlowcom, iż wykorzystują grudzień, by jak najwięcej zarobić - obroty w tym czasie są kilkakrotnie wyższe, niż w ciągu całego roku.

- Czy to grzech, że, jak każdy człowiek, chcę zapracować na godne utrzymanie rodziny? - zastanawia się Jacek Piotrowski z Pruszcza Gdańskiego, właściciel sklepu z zabawkami. - Przed Bożym Narodzeniem ludzie chętniej

wydają pieniądze. Szukają ciekawych upominków dla najbliższych i przyjaciół.

Przed wybraniem się do sklepu, warto zatem pomyśleć co chcielibyśmy sprezentować ukochanym osobom, a w same święta nie zapominać, że upominki to jedynie miły gest, a prawdziwy klimat Bożego Narodzenia tworzą bliskość między ludźmi i rodzinne ciepło.

Jak portfel pozwoli...

Co jednak wybrać na prezent? Najlepiej zapewne to, co komu się podoba - a jak wiadomo, gustów tyle, ilu ludzi. Gdy zupełnie nie wiemy, co mogłoby sprawić radość cioci, czy wujkowi, warto skorzystać z kilku ogólnych rad. Taki prezent na pewno będzie trafiony - zwłaszcza, jak mówią handlowcy, mody się zmieniają, ale pomysły na upominki pod choinkę nie. Najczęściej kupowane są kosmetyki, odzież, zabawki, książki i biżuteria. Kryterium wyboru jest zazwyczaj jedno - zasobność portfela ofiarodawcy.

- W okresie świąt, notujemy znaczny wzrost sprzedaży porcelanowych filiżanek, ozdobnych świec oraz wszelkiego rodzaju wyrobów ze srebra. Bardzo modne są również naszyjniki z bursztynami, kamieniami szlachetnymi i półszlachetnymi - mówi Anna Kalina-Zajączkowska, ekspedientka sklepu z biżuterią i upominkami.

Nieco mniej popularny prezent to książka. Księgarnie najchętniej odwiedzamy szukając upominku dla najmłodszych.

- Najwięcej sprzedajemy ilustrowanych książeczek, encyklopedii oraz gier planszo-



Księgarnie najchętniej odwiedzamy, szukając upominku dla najmłodszych - mówi Bogumiła Boryczewska, właścicielka jednej z pruszczańskich księgarni. - Dla dorosłych, absolutnym hitem są kryminały.

FOT. MAGDALENA BORYCKA

wych - zapewnia Bogumiła Boryczewska, właścicielka jednej z pruszczańskich księgarni. - Dla dorosłych, absolutnym hitem są kryminały.

Zabawki ze znakiem unii

Jak nietrudno się domyśleć, największe obłożenie przeżywają sklepy z zabawkami. W obecnym sezonie przebojem są Kucyk Pony i Spider-Man. Znacznie częściej, w porównaniu do ubie-

głych sezonów, dla dzieci w wieku 0-3 lat, wybierane są zabawki z tzw. wyższej półki. Wykonane z dużych, bezpiecznych elementów, rozwijają koordynację ruchową i umiejętność logicznego myślenia. Interaktywne pieski, misie itp. uczą m.in. rozróżniania kolorów, czy figur geometrycznych. Kupując zabawki zwracajmy jednak uwagę na bezpieczeństwo malucha. Szczególną uwagę warto zwrócić na oznaczenia i ate-

sty, choć nie daje to całkowitej pewności, czego przykładem głośna ostatnio sprawa z wycofywaniem ze sklepów kolorowych kulek do sklepania woda, które, mimo posiadania wszystkich wymaganych badań, okazały się toksyczne. Wybierając zabawki, na pewno nie zaszkodzi pamiętać, że w Unii Europejskiej gwarancją wysokiej jakości jest znaczek CE.

WSPÓŁPRACA
MAGDALENA BORYCKA



Sprawdzony pomysł na prezent dla pań to oczywiście biżuteria.

FOT. MAGDALENA BORYCKA

R E K L A M A

Księgarnia MagJa

DOBRA CENA 44,-
Nowość 79,-
DOBRA CENA 21,-
Nowość 34,50
DOBRA CENA 6,-
Nowość 24,90

Pruszcz Gdański **ul. Wita Stwosza 12** tel. 058 683-47-71

Grunwaldzka
Kossaka
Księża Wąłaga
Polica
Wita Stwosza



Targowisko Miejskie

ul. Krótka 22

tel. (058) 683-51-41

***Zaprasza na
zakupy
świąteczne***

(23 grudnia niedziela handlowa)

„Kupcy Pruszczeni Gdański” Sp. z o.o.

www.rynek-pruszczeni.gda.pl



SUPER CENA

PRUSZCZ GDAŃSKI
UL. WITA STWOSZA 12 / S-5

Tutaj
wszystko
kupisz
najtaniej !

10 000
Artykułów
w cenie do **2⁴⁹**

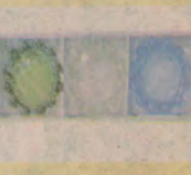
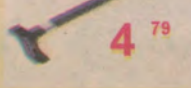
30 000
artykułów
w cenie do **4⁹⁹**

15 000
artykułów
w cenie do **9⁹⁹**



ODZIEŻ, OBUWIE, AGD, NARZĘDZIA, KOSMETYKI, ART. SZKOLNE, PAMIĄTKI, ZABAWKI I INNE...

Zapraszamy na świąteczne zakupy kilku tysięcy artykułów w bardzo niskich cenach!!!

 od 0 ⁶⁹	 od 1 ⁶⁹	 od 1 ⁶⁹	 4 ¹⁹	 7 ⁶⁹	 od 5 ⁹⁹	 od 7 ⁹⁹	 od 7 ⁹⁹	 14 ⁹⁹
 14 ⁹⁹ 12 ⁶⁹			 21 ⁹⁹	 23 ⁹⁹	 27 ⁹⁹	 od 19 ⁹⁹	 od 19 ⁹⁹	 od 19 ⁹⁹
 od 2 ⁹⁹		 od 2 ⁶⁹	 od 4 ⁶⁹	 od 6 ⁹⁹	 od 2 ⁹⁹	 16 ⁹⁹	 20 ⁶⁹	 od 7 ⁹⁹
 26 ⁹⁹	 21 ⁹⁹	 29 ⁹⁹		 21 ⁹⁹	 24 ⁹⁹	 29 ⁹⁹	 27 ⁹⁹	 27 ⁹⁹
 23 ⁹⁹		 27 ⁹⁹	 od 19 ⁹⁹	 23 ⁹⁹	 od 44 ⁹⁹	 od 32 ⁹⁹	W ofercie duża ilość sukienek i obuwia sylwester, studniówka 2008r w bardzo niskich cenach !!! 	
 5 ⁹⁹	 od 1 ⁹⁹	 5 ⁹⁹	 25 ⁹⁹	 20 ⁹⁹ 35 ⁹⁹	 15 ⁹⁹	 15 ⁹⁹	 17 ⁹⁹	 20 ⁷⁹
 od 5 ⁴⁹	 od 0 ⁹⁹	 od 0 ⁹⁹	 od 3 ²⁹	 43 ⁹⁹	 7 ⁹⁹			
 od 8 ²⁹		 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹
 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹
 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 3 ⁹⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹	 4 ⁷⁹

Lubiewo. Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia

Najlepszy prezent nie tylko dla dziecka

ANNA SYCHTA

a.sychta@prasa.gda.pl

Najczęściej kupowana zabawka dla dziewczynki to oczywiście lalka. Chłopcy zwykle dostają samochody. Dla jednych i drugich, szczególnie tych najmłodszych, doskonałym prezentem od początków ubiegłego stulecia pozostaje jednak przytulanka w postaci pluszowego misia, który niedawno obchodził międzynarodowe święto.

Kilka pokoleń polskich dzieci wychowywało się na telewizyjnych dobranockach z sympatycznym, choć nie stroniącym od dydaktycznych zapędów „Misiem Uszatkiem”. Ten klasyk polskiej animacji to już postać w sile wieku. W tym roku skończył 50 lat! W ostatnim czasie bardziej popularny był jego żółty kolega. Mowa oczywiście o „Kubusiu Puchatku” - misiu o małym rozumku w czerwonej koszulce, wypromowanym przez kreskówki z amerykańskiej wytwórni filmowej Disney’a.

Przytul mnie!

Niemal każdy z nas, jako mały brzdąc marzył o wielkim pluszowym misiu do przytulania. Niektórzy szczęśliwcy doczekali się spełnienia tego pragnienia. Inni mogli bawić się mniejszymi egzemplarzami najpopularniejszej z zabawek. Dzisiaj również miś pojawia się w wielu listach do Świętego Mikołaja, pisanych, czy rysowanych przez naszych milusińskich przed Bożym Narodzeniem.

- Najtańsze i najmniejsze miśki, choćby w postaci breloczka do kluczy, sprzedajemy w cenie ok. 2-3 zł - informuje Stefan Kwolek, właściciel skle-



Dla wielu maluchów pluszowy miś to ukochana zabawka dzieciństwa. Zarówno taaaki wielki...

FOT. ANNA SYCHTA

pu z zabawkami w Pruszczu. - Za największego, jaki obecnie znajduje się w naszej ofercie, trzeba już zapłacić 249 zł. No ale to prawdziwy kolos! Ma niemal dwa metry wysokości. Dzieci najczęściej wybierają

właśnie duże egzemplarze. Jednak nie każdy rodzic jest skłonny wydać taką sumę na zabawkę. Mama czy tata płacą zwykle ok. 50 złotych za miśka. Natomiast o te droższe, za ok. sto złotych, zwykle proszą młodzi panowie dla swoich sympatii. I coraz częściej takie zabawki kupują... goście weselni. Zgodnie z nową modą, pary młode w zaproszeniu na ślub informują, by zamiast kwiatów przynieść zabawki, które następnie trafiają np. do domów dziecka, czy szpitalnych oddziałów, w których leczeni są najmłodsi pacjenci.

Niedźwiadek prezydenta

- Po raz pierwszy zabawka w postaci pluszowego misia została zaprezentowana przyszłej klienteli ponad sto lat temu, w 1903 r. na targach w Lipsku. Jej autorem był niemiecki projektant Richard Steiff. Amerykanie mają „swojego” słynnego misia, który imię zawdzięcza jednemu z byłych prezydentów USA, Teodorowi Rooseveltowi. Według wymyślonej historyjki, podczas polowania, Roosevelt miał uratować życie małemu niedźwiadkowi. Producent zabawek pomysł podchwycił i wyprodukował maskotkę, któ-

rą nazwał Teddy Bear. Dzisiaj miśki mają swoich zagorzałych wielbicieli nie tylko wśród dzieci. Dla niektórych dorosłych to bowiem bardzo pożądanym przedmiotem kolekcjonerskim. Wczesne egzemplarze pluszaków osiągają zadziwiająco wysokie ceny na aukcjach. Jeden z misiów Steiffa, został sprzedany za 176 tys. do-

larów - mówi Elżbieta Januszewska, nauczycielka z Gminnego Przedszkola w Lubiewie, działającego przy miejscowym Zespole Kształcenia i Wychowania.

Z okazji niedawnego Międzynarodowego Dnia Pluszowego Misia, lublewska placówka zorganizowała rodzinny konkurs pod hasłem „Mój

miś”, który poprowadziła nauczycielka Olga Wasilewska. Dla uczestników przygotowano dyplomy, podziękowania oraz drobne upominki. Efekty wspólnej pracy przedszkolaków i ich rodziców można było podziwiać na pokonkursowej wystawie. Przygotowano w sumie 26 mniejszych i większych miśków.



... jak i nieco mniejszy.

FOT. ANNA SYCHTA



Na przedszkolnej wystawie w Lubiewie znalazło się 26 misiów.



Bank Spółdzielczy w Pruszczu Gdańskim

To będą
najtańsze święta
od lat !!!

Przepis na najtańsze święta:

- brak prowizji
- brak poręczyciela
- oprocentowanie od **7,9%**
- pierwsza rata płatna w styczniu

Wszystkie składniki naraz
dostępne od ręki tylko w
Banku Spółdzielczym



tel. 058 683 29 29 kredyty@bspruszczgd.pl www.bspruszczgd.pl

RRSO dla kredytu w kwocie 5000,00 zł udzielonego na okres 12 miesięcy wynosi 12,43%

SZYBKI KREDYT Z NISKĄ RATĄ NA ŚWIĘTA

6% - Pożyczka Świąteczna
- Lokata Jubileuszowa

oprocentowanie efektywne
(RRSO - 22,63% dla 8000 zł na 12 m-cy)

pożyczasz 1000 zł, a oddajesz po roku 1060 zł
dysponujesz 1000 zł na koncie, po roku jest 1060

Wszystkie pożyczki zaciągnięte do końca roku
posiadają opcję karencji spłaty pierwszej raty

wypłata pożyczki dzisiaj - pierwsza rata
dopiero w lutym 2008

 **SKOK** 
im. św. Jana z Kęt

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 1
(wejście od ul. Grunwaldzkiej na wysokości UM)
tel. (058) 682 26 44; kom. 693 447 353

Miłocin. Zrób świąteczną paczkę

Każdy może być aniołem...

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Siądmy raz rozpoczyna się ogólnopolska akcja „Zostań aniołem! Zrób świąteczną paczkę”, organizowana przez Stowarzyszenie Wiosna z Krakowa. Honorowy patronat sprawuje ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz, a liczni sponsorzy i partnerzy dbają, by pomocą objąć jak najwięcej rodzin żyjących w niedostatku. Jest komu pomagać, bo aż 4,5 mln osób w Polsce żyje w skrajnym ubóstwie – brakuje im pieniędzy na żywność, ubrania, leki, czy środki czystości.

Akcja jest próbą zareagowania na prawdziwą biedę, zwłaszcza tą ukrytą. Koncentrujemy się na ludziach, którzy nie mają postawy roszczeniowej, więc nasza pomoc może być jedyną, jaką otrzymają – mówi Marek Olechnowicz, prezes Fundacji Podaj Rękę z Miłocina.

Zasady są proste. Wolontariusze zbierają szczegó-



Szczepan Czerwiński z Pręgowa i ks. Zygmunt Słomski (z lewej), proboszcz tamtejszej parafii, co roku obdarowują paczkami niepełnosprawne dzieci z Pruszcza.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

GWIAZDKOWA NIESPODZIANKA

Przypominamy, że w Pruszcze Gdańskim do 9 grudnia trwa do- roczna akcja Gwiazdkowa Niespodzianka, w ramach której można przygotować paczki ze świątecznymi prezentami dla dzieci z naj- uboższych rodzin powiatu. Wystarczy pudełko po butach (lub inne podobnej wielkości) wypełnić zabawkami, artykułami szkolnymi i higienicznymi, odzieżą, słodyczami, a następnie, do 9 grudnia przy- nieść do siedziby Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Dobroczynne- go przy ul. Skalskiego 15 w Pruszcze, albo Miejskiego Domu Kultu- ry przy ul. Chopina 34. Każdy darczyńca otrzyma nalepkę (czerwo- ną, jeśli to paczka dla dziewczynki lub zieloną - na prezent dla chłopca). Podarunki trafią do dzieci w wieku 2-4 lata, 5-9 lat i 10- 14 lat, dlatego już robiąc zakupy, warto określić dla jakiego odbior- cy jest paczka.

we informacje i sporządzają listę rodzin oraz ich potrzeb i umieszczają w Internecie w anonimowej bazie da- nych. Aby przyłączyć się do grona aniołów, wystarczy wejść na stronę www.swiatecznapaczka.pl, wybrać rodzinę i przygotować paczkę. Następnie przekazać ją 14 lub 15 grudnia do maga- zynu w Gdańsku, Gdyni, Malborku lub Miłocinie w gminie Cedry Wielkie.

- Nasi wolontariusze za- wiozą dary do wskazanych przez darczyńców osób - do- daje Marek Olechnowicz. Niech święta będą radosne dla ciebie i osób, które obda- rowałeś. Każdy przez chwilę może być aniołem dla po- trzebujących.

Nie trzeba wiele. Wystarczy odrobina serca i empatii dla tych, którzy mają mniej, niż my. Zachęcam do udziału w akcji.

Gotuj z „Echem”. W sam raz na świąteczny stół

Ciasto wawelskie

Przepis Izabeli Radzymir- skiej z Osic w gm. Suchy Dąb, szefowej miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich, po- chodzi z książki kucharskiej „Niebo w gębie, czyli przy- smaki powiatu gdańskiego”, która zostanie opublikowana jeszcze przed świętami, nakła- dem Stowarzyszenia „Żuławy Gdańskie” z siedzibą w Trut- nowach.

Składniki na ciasto: 2 szklanki mąki, 30 dag marga- ryny, 3/4 szklanki cukru pu- dru, 4 jaja, 3 łyżki kwaśnej śmietany, 1 łyżka proszku do pieczenia, cukier waniliowy, słoiczek dżemu porzeczkowe- go, bakalie: orzechy, migdały, rodzynki.

Składniki na krem: 4 łyżki cukru pudru, 4 żółtka, cukier waniliowy, 2 łyżki mąki pszennej, 1 łyżka mąki ziem- niaczanej, pół litra mleka, kostka margaryny.

Przygotowanie: mąkę wy- mieszać z proszkiem do pie- czenia, dodać tłuszcz, cukier, żółtka, śmietanę i cukier wani- liowy. Zagnieść dość luźne cia- sto. Rozłożyć je równomiernie na dwóch jednakowych blasz- kach, posmarować dżemem. Ubić pianę z 8 białek i 4 łyżek cukru. Wyłożyć na każde z ciast, posypać bakaliami. Piec około 25 min., pozostawić do wystygnięcia.

Krem: żółtka utrzeć z cu- krem pudrem i cukrem wani- liowym, dodać obie mąki wymieszane ze szklanką mleka. Drugą szklankę mle-



Izabella Radzymirska poleca ciasto wawelskie.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

ka zagotować, wlać masę żółtkową i gotować do zgę- stnienia cały czas energicznie mieszając. Masło utrzeć na pianę i porcjami dodawać

zimny budyń cały czas ucie- rając. Przełożyć placki kre- mem, tak by bakalie znalazły się na wierzchu.

(ESK)

KREDYTY

Przyjdź i zapytaj o szczegóły uzyskania kredytu bez zbędnych formalności.

Kredyt gotówkowy

- kredyt w kwocie do 60 000 zł netto,
- minimalne, wymagane dochody już od 470 zł netto,
- okres kredytowania nawet do 72 miesięcy,
- ubezpieczenie kredytu,
- kredyty także bez zaświadczeń o zarobkach*,
- możliwość otrzymania bezpłatnie karty kredytowej VISA

Kredyt konsolidacyjny

- jedna rata zamiast wielu,
- kredyt w kwocie nawet do 90 000 zł netto,
- dodatkowa gotówka do 60 000 zł netto,
- bez zabezpieczenia hipotecznego,
- kredyty także bez zaświadczeń o zarobkach*

Kredyt hipoteczny

- atrakcyjne oferty kredytów hipotecznych
- na zakup, budowę, remont mieszkania lub domu
- na spłatę zobowiązań w innych bankach

UWAGA!!!

Kredyt gotówkowy do 18 000zł na oświadczenie, zgoda małżonka powyżej 10 000zł.

Czekamy na Ciebie!

Pruszcz Gd.
ul. Krótka 1A
tel. 058 773-03-72



* Dla wybranych zawodów



Kredyty
GE Money Bank



getinbank



PKO BANK POLSKI

Znaki firmowe są własnością powyższych firm i zostały użyte wyłącznie w celach informacyjnych

jeden kredyt dwie promocje

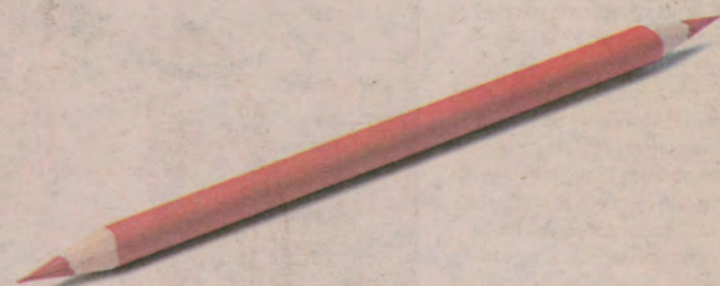
5,9% i 3 miesiące bez rat

Zapraszamy do placówki eurobanku :
- Pruszcz Gdański, ul. Ks. Walağa 8.

zadzwoń
95 23

Koszt jak za połączenie lokalne wg stawki operatora.
Promocja ważna do 31.12.2007. RRSO dla kredytu 5000 zł w 18 ratach
wynosi od 13,32%. Karencja obejmuje kredyty rozłożone na maks. 24 raty.

 **eurobank**



1195646A

Sklep "PETRA"

Pruszcz Gdański
ul. Krótka 13 (koło rynku)



0,90 zł

Gwiazda betlejemska



od 99 zł

Zestaw garnków nierdzewnych



19 zł

Patelnia teflonowa
- śr. 24 cm



49,50 zł

Chlebak nierdzewny



58,60 zł

Komplet talerzy - 18 szt.



od 65 zł

Świerk srebrny
ukorzeniony



*Oferta ważna do wyczerpania zapasów

Fant

TWOJE SKLEPY

PRUSZCZ GD.: UL. OBR. WYBRZEŻA 2B
PRUSZCZ GD.: UL. KRZEMIENIECKA 2
KOLBUDY: UL. WYBICKIEGO 29D
ROTMANKA: AL. PIŁSUDSKIEGO 20A
TCZEW: UL. GDAŃSKA 7A
WLK. KLINCZ: UL. RZEMIEŚLNICZA 2C
GDAŃSK: UL. KARTUSKA 73A

Baton Mars 48g, Snickers 55g
MARS



1, 09

Cukierki M&M's 58g
MARS



1, 55

Cuk. Tango w woreczku 100g
KOPERNIK



6, 19

Katarzynki nieobl. bombki 42g
KOPERNIK



10, 99

Ptasie Mleczko waniliowe 450g
WEDEL



9, 99

Polewa 100g różne smaki
GELLWE



2, 09

Kawa inst. 200g + kubek
NESCAFE



15, 59

Napój 2l
COCA COLA



3, 99

Majonez dekoracyjny 400ml
WINIARY



3, 69

Ogonówka tradycyjna 1kg
POTORSCY



13, 29

Uszka z kapustą i grzybami 400g
IGLOTEX



3, 39

Pierogi domowe z kap. i grzyb. 500g
IGLOTEX



3, 79

Włoszczyzna mrożona 450g
HORTEX



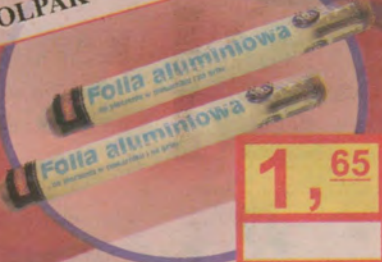
2, 59

Mintaj filet 1kg
ABRAMCZYK



7, 59

Folia aluminiowa rolka 10m
POLPAK



1, 65

Ścierka uniwersalna Vela A10
KUCHCIK



3, 29

Ręcznik kuchenny ASSO A2
FOXY



2, 59

Papier toalet. XXL A8
VELVET



6, 99



Oferta ważna od 05.12. do 24.12.2007r. Jeżeli nie wystąpił błąd w druku i do wyczerpania zapasów. Ceny zawierają VAT.

Oferta Świąteczna